هو المالك

من ودائع الرحمن الى العصم
محمد عارف حلمي المدرس
بدار الخلافة العلية
عفي عنه ربه
بحرمة حرم
الكريم

٢
١٢٦ صفر
٦٦

2

لا اله الا الله محمد رسول الله

فراشت شریفه وكیلمزه

حالا مدینهٔ منوره نورها الله تعالى الى يوم القيام روضهٔ شريفه ده فراشت

وكيلم فضيلتلو سعادتلو عطوفتلو فراش تربه‌لی زاده حافظ محمد ابو السعود افندی

حضرتلرینه تقدیم بنده رسیده باد

بالحق

۸۶۴۴

زوجم داماد احمد نظیف ... اولان كوچوك قیز سنه ۱۲۶۶ ...

... بازارتسی ساعت سكزده ... ابراهیم ...

اسمیله مسمی ایكیز محمد احمد دنیایه كلدی انه خبرلر ایلیه

حدیث شریف

مطل الغنی یحل عرضه وعقوبته

صدق رسول الله

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كل كلام ليس بذكر الله تعالى فهو لغو وكل سكوت بغير فكرة
فهو غفلة وكل نظرة ليست بعبرة فهو لهو فطوبى لمن كان كلامه ذكر الله
~~فهو لهو فطوبى لمن كان كلامه وذكر الله~~ وسكوته تفكرا ونظره عبرة
صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم وصدق حبيب الله قال علي كرم الله وجهه ورضي الله عنه
طول السكوت يورث السلامة وطول اللسان يورث الندامة وطول الامل
يهلك الانسان قال ابو بكر الصديق رضي الله عنه الظلمة خمس والسراج خمس
الدنيا ظلمة والسراج لها الطاعة والذنب ظلمة والسراج لها التوبة والقبر ظلمة
والسراج لها لا اله الا الله محمد رسول الله والآخرة ظلمة والسراج لها
العمل الصالح والصراط ظلمة والسراج لها اليقين

قال النبي صلى الله عليه وسلم خزينة من خزائن الرحمن نعوذ انه يحمل الثقلين

رساله سلوکنامه طریق قادریه

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي طهر قلوب المؤمنين بنور الايمان
ونور فؤاد العاشقين بتنوير العرفان والصلوة
والسلام على سيدنا محمد الذي هو منبع العلم والعرفان
وعلى آله وصحبه الذين هم نجوم الهدى والعرفان
وبعد فيقول العبد الحقير قاضي زاده محمد طاهر
الحنفي مذهبا والقادري طريقة والمدرس
بدار السلطنة السنية ظاهرا وخادم الشريعة الاحمدية
مسلكا وتراب اقدام رجال العرفان محبة
والعاشق برؤية انوار الاحدية مشربا حسبة لله
تعالى وطلبا لمرضات الله سالكان راه حقيقت
اولان فرزندانشريمزه وفقراء قادريه وساير
طرق عليه وسادات جليه لره سالكلره وخصوصا

شيخ مشايخ الحرمين سلمه الله ...

بو عبد فقيردن بو توبه الآن اولاد معنويلريمزه
سلوکلری آسان اولمق او بدعت وضلالتدن
خلاص اولهرق اسهل وجه اوزره ذکری لسانی
اوزره بر رساله مختصره ترتیب وتحریر ایلدم
ونامنه رساله نوریه دیو تسمیه ایلدم وفرق
فصل اوزره ترتیب ایلدم الفصل الاول الله ذو الجلال
حضرتلری بزار واحی خلق وایجاددن اول
محمد المصطفى صلى الله تعالى عليه وسلم حضرتلرينك
روح شریفلرینی خلق وایجاد ایلدی نتکم
کنت نبيا وآدم بين الماء والطين بیورلدی
انکچون اول الانبياء خلقا وآخرهم بعثا دینلدی
شفاء شریف شرحی شهابده مذکوردر که وشرفها
بالنبوة اعلاما للملأ الاعلى یعنی ملأ اعلایه اعلام
ایچون روحنی نبوت ایله مشرف قیلدی امدی
روحنه نبوت صفت واقع اولدی وصف نبوت
بعد الموت باقیه در ولا یضر انقطاع الوحی بعد
کمال دینه یعنی حضرت محمد عم دینی تکمیلندن صکره
وحینك انقطاعی دخی ضرر دکلدر نتکم بیورلمشدر
الیوم اکملت لکم دینکم دخی شرحده مذکوردر که
روایتنا خرایله کنت نبيا وآدم بين الروح والجسد
بن نبی اولدم حضرت آدم عم روح ایله جسد
اراسنده ایدی یعنی حق تعالی بنم روحمه نبوت ایله
تجلی ایلدی وآدم اول وقت بين الروح والجسد

وبوندنصکره معلوم اولکه بنم شیخمک اشیخی قطب
العارفین غوث الواصلین حضرت سید علی البنه نجی حضرتلرینک
قصیده عینیه لری شرحنده روح محمدیه یی تحقیق
بیوردیلر بر مقدارینی بتر کاس لکلره ذکر ایده یم
وجودی مشکوة بمصباح روحه مضی اکفا نوس
باطنه شمع قصیده ده بیتی بودر شرحنده بیوررلرکه
وجودی الجسمانی کمشکوة بنم بو عنصر اربعه دن
مرکب اولان وجود جسمانیه م و قبا قت کن فیه م
مشکات کبیدر انکیچون خارجیه طریق یوقدر
بمصباح روحه جمیع ارواح انبیا و اولیانک
کندو سنده استعدادی ایلدیکی روح محمدیه نک
سراجی نور ایله مضی منور حقیقتده رشمسک و قمرک
ونجومک نور یحی کما قیل وکلهم من رسول الله ملتمس
من البحر او رشفا من الدیم یعنی دیمک اولورکه جمیع
پیغمبرلر و اولیالر رسول اللهدن طلب ایدرلر
اول رسولک بحر عمومندن بر آوج صو طلب ایدرلر
یاخود رسولک یغموری علمندن بر آغز صو طلب ایدرلر
بو بیت معلومدرکه قصیده برده صاحبنکدر لکن
سید علی حضرتلری مناسبتی ایله شرحنده ذکر ایتدی
اعلم ان هذه الروح المحمدیه تحقیقا سزلره معلوم
اولسونکه بو روح محمدیه هی الحقیقة الجامعة
لجمیع الحقایق الصوریة والمعنویة جمیع حقایق
ومعنویه یی جامع اولان حقیقت محمدیه در وهی

عیار تحبه (margin)

البحر ۷ (margin)

صوریه (margin)

اول حقیقت

العرش عرشدر او حقیقت اول ما خلق الله القلم
یعنی روح المحمدیه ۹ الله تعالینک ابتدا خلق ایلدیکی قلمدر
یعنی روح محمدیه در وهو روح الاعظم الذی تکونت
منها الارواح وتنورت الاشباح او روح اعظم محمدیه
جمیع ارواح اندن ظهور واستفاضه ایلدی وجمیع اشباح
اندن نورلندی کما جاء فی الحدیث نتکم حدیث شریفده
کلدی انا من الله والمؤمنون منی یعنی انا من نور
تجلی الحق والمؤمنون من نوری یعنی بن الله
تعالینک تجلی نورندن ۵ ومؤمنین بنم نورمدندر
وهی مرتبة الشفاعة او مرتبه مرتبه شفاعتدر
بو قدر ایله اکتفا ایده لم زیرا روحه دائر بحث
چوقدر کما ینبغی تحقیق اولنسه تطویل کلام اولور
روحه ملال ویرور و حمد و سپاسلکلر خوطلمسی
الماز الفصل الثانی اول روح محمدیه یه ۲ که الله تبارک
وتعالی کندو جمالنی تماشا قلمق ایچون ۹ جان ایتدی
دیله دیکه اکابر قبا و برلطف یاره دوادر
بر آوج طراقدن حضرت آدم علیه السلامی خلق
وایجاد ایلدی حتی بیوردی کم حمرت طینت آدم
بیدی اربعین صباحا یعنی بن آدمک بالجمعی قدرت
الیله فرق صباح یوغردم حتی مذکوردرکه اولنور
طقوز کون اوزرینه غصه وغم والم یغموری یاغدی
فقط برکون شادلق یغموری یاغدی انکیچون
بیچاره انسان برکون خندان وحسرو اولسه بزار

بیان اولنور ۹ جو (margin)

روح محمدیه (margin)

۵ منجلی اولدم (margin)

۲ بر نسلا فه محتاج اولدیغندن (margin)

۹ بر آوج توپراقدن حضرت آدمی خلق و ایجاد بیوردی (margin)

بیوررلر (margin)

کون غصه لو اولور و اول قالبه روح ویردی
واندنصکره حضرت آدم و حوادن بطریق التسل
عبدالله بن عبد المطلبه دك وقت مرهوننده ن حضرت
رسالت پیدا و ظاهر اولدی و عالم اجساده
کلدی خاتم النبیین اولدی بناءً علیه حضرت محمد
عم عالم بدایتدر و عهده نهایتدر نتکم او کلی فضله
تفصیل اولندی واحدی نوع بنی آدمی الله تعالی
سایر مخلوقاتدن اشرف خلق ایدوب جمیع
کمالات و حسن و جمال انسانده موجوددر نسخهٔ
کبرا در نتکم بیورلمشدر ولقد کرمنا بنی آدم
جو وردی ارضده خلیفه قلندی و جمیع اشیا کرک
الله تعالی اسملرینی تعلیم ایدر ؟ کمالاتنك
جمله سنه قابلیت الحق انسانده اولدی و جمله
ملائك انقیاد و سجده ایله امر اولندی جمله
سجده و انقیاد ولدیلر ایتدیلر الا ابلیس ایلمدی
و کافر اولدی جمله نك معلومیدر تفصیله حاجت
یوقدر الفصل الثالث بو نوع بنی آدم درت
صنف اولدی صنف اول انبیا عم صنف ثانیسی
اولیا رحمهم الله صنف ثالث عوام مؤمنین
تجاوز الله عن سیئاتهم صنف رابع منافقین
منافقین کافرین صنفدر و بو صنوف اربعه
الله تعالی حضرتلری الست بربکم خطابنی توجیه
بیوردیغی اوانده انبیا علیه السلام ثم الاولیا

ثم المؤمنین جمله سی اول آوازی اشیدوب یعنی
جان قولاغیله معلوملری اولدقده بلی دیدیلر
یعنی بن سیز و کك تکریکوزز دکلمین بلی ربّنا سین
دیدیلر اما صنف رابع اولان منافقلر و کافرلر
نعم دیدیلر یعنی ربّمز دکلسین دیدیلر بو نصکره
معلوم اولکه مطیع و عاصیلری کنده ولرینه
و معامله امتحان اولدرق اهبطوا منها جمیعًا
خطابی کلدی یعنی جمیعکز عالم ارواحده بو عالم
اجساده قالبه کیروب نتکم بلی دیدیکك کذب
و صدقنی تجربه ایدکز دیو معامله امتحان ایده رز
نتکم بیورلمشدر ولنبلونکم بشیء من الخوف والجوع
ونقص من الاموال والانفس والثمرات وبشر الصابرین
یعنی ای صادق قدم ثبات قدم و دعوا سن قلنلر
وطریق وفاده لاف استقامت اوروبان ایتیانزه
طالب اولنلر اکرچه صحیفه اعتقادیکز بیزه
واضح روشنده و کیفیت رسوخ صلاح و فاکز
بزه ظاهردر لاکن امّا سزه وحی معلوم اولمغیچون
سزی امتحان عبادت ایچون بنم عقوبات
اخرویدن با ظهور رتبهٔ تسلیم و توکل ایچون
تزیین مصائب دنیویدن انکه رضولت
قوای شهویه قحط و طعامدن با نفاذ احکام
شرعیه ایچون ارتکاب صباحدن و نقص من الاموالکم
عبادتنه ریادن اظهار ایچون اخراج خمس زکوه دن

یاکه طغیان نفس ایچون تاراج حوادثاتدن والانفس
اولعبادتدریا واسطهٔ کهولتله تنقیص قوای
نفسانیه‌دن یا وسیلهٔ امراض ایله تعطیل خوارج
جسمانیه‌دن والثمرات اولعبادتدریا قلت
فواکه‌دن که نتیجهٔ باغ و بوستاندریا فوت
اولاد و نکه ثمرهٔ شجرهٔ نوع انساندن و مراتب
استحانه‌دن اولان قدنصکره بیوریلشدرکه
وبشر الصابرین یعنی بشارت ویر صابرلره الذین
انلرکیم اذا اصابتهم مصیبة واقع اولسه برمصیبت انلره
قالوا انا لله وانا الیه راجعون یعنی مبداء وجودمز
خالق اکبردر و عاقبت الامر انا رجوعمز مقرردر
هرآینه بو آیت کریمه محواسندن و بو عبارت
شریفه ایماسندن مستفاد اولنان اولدرکه
جماعهٔ عبادته عموم بلاشاملدر و جمیع ارباب
وصلاح وفا وامتحان ایچون ولنبلونکم
حزنه داخلدر اما اول جمله‌دن مواقع مصائبده
دامن تمکین طوتوب مضطرب اولمیلر ومصا
نوائبده خاطره تسکین ویروب اظهار عجز قیلمیلر
تشریف بشارت بولمشلر و مستحق توفیقه تقرب
اولمشلر لیس بو تفصیلدن معلوم اولدیکه سالکلره
بلکه جماعهٔ مؤمنینه لازم اولوردیکه عبد معبودینده
کمال استقامت ومسؤلسنه کمال اطاعت ایله
تحصیل رضا سیدانده کمرمینه تسلیم ایله مقتضی

عبودیتدن برآن غفلت ایتمیوب صورتا ظهور ایدن
قهری لطف بیلوب حقیقة ظهور ایدن جلالده
عین جمال اله وعنایت حقی مشاهده ایتمکده قرار
ایتمیوب لوجهله معرفة الله سعی ایده لکن اولکه و
نفسنی و قلبنی و قالبنی و روحنی بیله و خلقت دنیا
وما فیها و خلقت اخری و مافیها بیلیوب بوصورت
ایله عین عبرت کندویه ظاهر و بیدا اولکه کندویه
حق معرفت خاص اوله صکره معرفة الله میسر اوله

الفصل الرابع

ان الله تعالی معلوم اولکه سالکه
لازمدرکه اول ایمان واسلام وشرائطنه رعایت
وحقوق حق وخلقه رعایت وظاهرنی اعمال
ظاهریه ایله تزیین ایدوب شریعت محمدیه یه تمسک
ایدوب مذاهب اربعه حقه‌دن برینه تقلید ایدوب بز
فروع مجتهده ایله عمل ایدوب باطننی تطهیر ایتمک
ایچون بر مرشد کامل وشیخ جاذب و عارف بالله
اولان ذاته کندویی تسلیم ایدوب غسل الثوب
کمسنه یدنده ثوب مشغول کبی کندویی غسل وتطهیر
ایده ورمنز زیرا تحصیل عرفان ووصلت الی الله
تعالی کثرت اعمال ایله اولماز بلکه اخلاق حمیده
تحصیلی ایله واخلاق ذمیمه یی ترک ایله اولور
اول دخی شریعت مصطفویه تبعیت ایتمکله احوال اخذنه
وسیرت محمدیه سنه ومجاهده و تربیه نفس وادب
وخدمت وحرمت شیوخ وعشق محبت واذکر بالله

واذکر بالقلب ونظر فی رحمة الله ونعمه وتدبر وتفکر
فی اسمائه تعالی ایله اولورنه کم بیورلمشدر ما رأیت شیئاً
الا ورأیت الله قبله او بعده او معه او فیه یعنی سالک
راه حقیقت هر شیئه نظر عبرت ایله نظر ایلدکده التخلیة
والتحلیة خورشیده آثار حقی مشاهده ایده رک
کنه ویه کشف شهود حاصل اولور حتی عین الیقین
رتبه سنه واصل اولورلر نته کم بیورلمشدر واعبد
ربک حتی یأتیک الیقین رتبه سنه وصول بوقاعده
بیان وتفصیل اولنان شروطه بعد الرعایه قلب
سالکدن حجاب رفع اولورلکن دائما بر مرشد
کامل صاحب تمکین اولان شیخنک صحبت مجلسنه
مداومت ورابطه تامه ایله اوله یعنی حضرت
ملا جامی علیه الرحمة الباری تحفة الاحرار
کتابنده بو بیتده بیان بیورمشلردر که
صحبت دم با پیر تمکین ور روشن شدن چشم مرید بنور
عین الیقین یعنی قطعاً وجودنده تلوین اولونده
انغرقالمامش بر مرشد کاملک ایکی سببیله مریدک
چشمی عین الیقین نوریله روشن اولور
اللهم اجعلنا من الواصلین الی رتبة نور عین الیقین
آمین الفصل الخامس بو فقیر و ذلیل و پر تقصیر
طریقت علیه یه سلوکمه سبب صدور و حقیقت
وصول شیلرینه توجه ولو تقلیداً جازم
اولمه باعث واضح تفسیر قاضی بیضاوی وفخرانی

ایدرکن فاتحه شریفه تفسیرینی ایکی دفعه قرائت
سبیل اولمشیدی دفعه ثانیه سنده نستعین ماده ایاک
نعبد وایاک نستعین تفسیرنی کرک بیضاوی
ده خوه مک وکرک خواشیلری خصوصا غنی زاده
مرحومک حاشیه سنده بیان وبسط اولنه یعنی
وجه او زره بیادی حال عارف بالله اولانک
ذوات کرامه بو آیت کریمه اشارت اولنه یعنی سلوکه
واستخراج ایدیم او اثناده مرحوم عبد الله قلبیمده
ولو تقلیداً اولسون زیرا من تشبه بقوم فهو منهم
فحواسی او زره کمال عزیمت ایلیوب لکن وقتنده
موجود اولان مشایخه مراجعت اولنه قده اکثر
حالاتنه ولری ناتمام واکثریسی امی اولدیغندن
مرشد کامل تداریکی کبریت احمر کبی اولدیغی جمله نک
معلوم ایدی لکن تبارک وتعالی حضرتلرینک
هدایتی رهبر اولوب حضرت سلطان الاولیا
وبرهان الاتقیا شیخ عبد القادر الکیلانی نفعنا
الله بهمة العالی طرفندن غیرت الله ظهور ایدوب
ظاهری وباطنی معمور عارف بالله و واصل الی الله
وجهه سنده نور محمدی لمعان ایدر بر مرشد
کامل ظهور ایدوب که حضرت شیخ محمد الحاج
احمد البغدادی بن الحاج احمد البغدادی
در اولاً واخراً الدندنه توبه وانابت
مراد ایلدکمده مراقبه بیورلوب کندولری

تربیه یه ویدی انابت ویرمکه مأمورا ولوب تواضعاً
اولدیغم منزلنه تشریف بیوروب تعدادا الصلوة
الظهر بزلره امر بیوردیلر که تفریغ قلب ایله هیچ
نکته ظهور ایدر ایسه بزه خبر ویره سز بزلره هیچ
امرلری وجه اوزره تفریغ قلبه بذل سعی ایدوب
صکره بزلره ظهور ایدن بو اولدیکه نستعینه تابنه
والذین جاهدوا فینا لنهدینهم سبلنا آیتی نازل
اولدیغنی کندولره خبر ویردیکمده بکا ایدوب تحمید
ثنا ایدوب توبه وانابت ویروب
اوچ درت سنه یه قدر سلوک کوروب
منامده حضرت سلطان الاولیا عبد القادر الکیلانی
حضرتلرینی کوروب وبکا بو خطاب بیوروب
یا شیخ محمد طاهر کل خلافتی بندن ال اوچ
دفعه چاغروب فقیر دخی واروب یدلرینی
تقبیل ایدوب اوچ دفعه ارقه می صیغه‌دی
صکره شیخم ظهور ایدوب وهو لتنبه لرینه بزی
دعوت ایدوب صباح نمازینی ادا ایدرکن
نمازی بوزوب لا حول ولا قوة الا بالله
دیوب دفعاتله مأمور اولدق سکا خلافتنی
ویرمکه دیو بیوردیلر صورت خلافتنامه
کندوده ویروب بزلر دخی استنساخ ایدوب
برقاچ کوندن صکره تمهیر بیوردیلر وبزلره
خرقه وتاج شریف تکبیر ایدوب الباس واجازت

ویردیلر الحمد لله تعالی **الفصل السادس**
معلوم اولکه بو ایاک نعبد وایاک نستعین آیتی
کریمه سنده غیبتدن خطابه التفات وارددر علم معانی
بیلنلرک معلومیدر که بسمله شریفه‌ده ذکر
اولنان لفظه جلال بسمله شریفه فاتحه‌دن جزء
اولدیغنه کوره وکرک الحمد لله رب العالمین
آیتنده لفظه جلال اسم ظاهردر واسماء الظواهر
کلها غیبٌ فحواسنجه نعبددن خطاب مستطاب
اسلوبنه سلوک والتفات اولندیغی مقتضی
ظاهرک خلافی اوزره لکن اربابنک معلومیدر که
التفات اولان محلده ایکی نکته اولمق لازمدر
بری نکته عامه دیرلر جمیع التفاتاتده جاریدر
ولکل جدید لذة فحواسیله دفع فتور طریقت
جدیده یه سلوک ایله تنشیط سامع بولنمق ایچوندر
اما نکته خاصه علماء اهل ظاهره کوره عابد حین
عبادتده معبودی بالتحقیق کورور کبی خضوع وخشوع
ایله اتمکه اشارت وتنبیه وارددر مقام احسان
درلر بان تعبد الله کانک تراه وان لم تکن تراه
ولکن انه یراه یعنی حق سبحانه وتعالی حضرتلرینی
حین عبادتده عابد حق تعالی یی کورور کبی عبادت
اتمکلکه نه قدر کورمش سنده لکن الله تعالی انی
کورور دیمکه اشارت وتنبیه در واما بو مقامده
نکته خاصه عند الصوفیه بودر که وقتا که واجب

تبارك وتعالى حضرتلرینی حقیق بالحمد اولدیغنی ذکر
ایلدیلر ودخی صفات عظام ایله توصیف وسائر
ذواتدن ممتاز اولدیغنی ذکر ایلدیلر ومعلوم
معنیسیله علم تعلق ایلدیلر خطاب بیوروب دیمك
اولورکه الهی شاننی بو صفات ایله موصوف ومتمیز
ممتاز سائر الذوات اولان معبود بالحق بزلر سکا
الحق عبادت ایدرز وعبادتی واستعانه‌یی
سکا تخصیص ایدرز الحق معبود بالحق سن سن
واستعانه سندن غیریدن اولماز الحق سندندر
اولور ودخی طریق استدلالدن برهانیدن رتبه
عیانه ترقی وغیبت ایمانیه‌دن رتبه شهوده
انتقال ایتمك واردر وکویا مقدم معلوم اولان
عیان اولور ومعقول اولان مشاهد اولور
وغائب اولان حضور اولورده بو جهتله سباو حال
عارف بالله دلالت بیورلنور زیرا فاتحه شریفه
تعلیم عباد اولنورق ذکر وفکر وتدبیر وتامل
فی الکمات ونظر فی الآیات رحمةً ونعمةً لازم اوله‌جغنه
اشارت واردر ودخی عابده لازم اولان [illegible]
عظمت شاننه وغالب سلطاننه استدلال ایتمك لازم
ایمنیل صکره نهی امره تابع اولوب وصلت عرفانه
حوضنه مستغرق اولور یعنی ما سوا اللهی بالکلیه
ترك ایله وصول الی الله میسر اولور ذاکلده وصلت
ایله اهل مشاهده‌دن اولورده کاننه عیاناً

رؤیت میسر اولور ودخی معلوم اولکه اکر بر سالك
راه حقیقت ابتدا ایمان بالغیب بالله ورسوله ایدوب
تکمیل بیورلمشدر الذین یؤمنون بالغیب ویقیمون
الصلوة آه شرایع احمدیه‌یه تمسك ایدوب ظاهری
افعال ذمیمه‌دن پاك وعاری ایدوب کتب
الهیه محرر اولدیغی وجه اوزره وسنت سنیه رسول الله
صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینه کمال متابعت وآل
واصحابنه رضوان الله تعالی علیهم اجمعین حضراتنك
ارثنه سالك ومذاهب اربعه حقه‌دن برینه تقلید ایله
والحاصل الکمال اهل سنت والجماعت مذهب ومسلکی
اوزره اوله قدنصکره باطنی اخلاق ذمیمه
ردیه‌دن پاك وعاری ایدوب دائما مرشد
کاملك اولان ذاتك دامننه تشبث وسکا
تعلیم بیوردیغی اسماء الهی سواوت ومواظبت
اوزره اولوب وقلت الاکل وقلت وشرب وقلت
النوم وقلت کلام که قل الخیر والا فاسکت محوایسی اوزره
دائم الدهر ذکر باللسان واذکر بالقلب وتدبیر
وتفکر فی اسماء الله تعالی ونظر وعبرت فی رحمته
ونعمته مداوم وعزلت عن الاغیار اوزره اولور
ودیده عناصری یعنی باش کوزی منجلی اولوب
قلب کوزی دخی منور اولور وایکیسی بر اولورحم
صور محسوساتی باش کوزی ایله کوروب صور معقولاتی
دخی قلب کوزیله ادراك تام ایدرك ایکی کوزیله

باشن کوزیله قلب کوزیدرکه بر اولورده معقولاتی
دخی مشاهده و معاینه ایدرلر نتکم اهل الله افندیلریمز
و عامهٔ متصوفه بیورورلر که نستعیذ بالله تعالی
مرج البحرین یلتقیان بینهما برزخ لا یبغیان آیت
کریمه سنده واقع اولان بحریندن مراد بحر
باصره ایله بحر بصیرت مرادیدر و بینلرنده
اولان برزخدن مراد الف حجاب من نورانی
و ظلمانی یعنی باش کوزیله و قلب کوزینک
آرالرنده بیک حجاب واردر برسی نورانیدر
و برسی ظلمانیدر هر قچنده که سالک سعی ایده
یوقاروده بیان ایلدیکمز وجه اوزره مجاهده
ایده که والذین جاهدوا فینا لنهدینهم سبلنا آیت
کریمه سنده اشارت اولنور بصری ایله بصیرتی
بر اولور و جمله حجابات بالکلیه رفع و محو اولور
و اتمام مرتبه حقه واصل و مرتبهٔ فخانه نائل
اولور اولکه الله تعالی حضرتلری جمله مزه اول
مرتبهٔ فخانه عنایت و احسان ایلیه آمین
الفصل السابع معلوم اولکه انسان من حیث انه
انسان اولا تجلیات سبحانیه یه مستعد دکلدر زیرا
الله تعالی خالق البرایا جمله ارواحی خلق و ایجاد
بیوردقلرنده جمله ارواح صاف و مجلا و تجلیات
ربانیه یه مستعد و متحمل ایدی صکره بو عالم
اجسامه قلوب و جسده کثیف ایچنه کردکده

ظلمت ایچنده قالوب محسوسات ایله الفت و قوت شهویه
و غضبیه ایله تقویت بولوب جناب حقدن مستوحش
و بعید اولدی بونده تفکره کر و اخلاق حمیده تخلق
ایده و بعد الخروج اداء الفرائض نوافله مداومت
ایله و تصفیهٔ باطن و تخلیه ایله و خلق محمدیه ایله تخلق
اولوب قلب سلیم و قلب مطمئن و قلب رحمانی رتبه سنه
واصل و رسیده اولدقده ینه تجلیات الهیه یه استعداد
تام بولور زیرا اولور دیو قاضی بیضاوی حاشیه سنده
و فاتحهٔ شریفه ده ایاک نعبد و ایاک نستعین
آیت کریمه سنک تفسیرنده ملا کلنوی و سائر اهل الله
اخذ بدیمز تفصیل و بیان بیورمشلر الفصل الثامن
معلوم اولکه حق سبحانه و تعالی حضرتلری انسانی
قلب ایله قالبدن مرکب خلق ایلمشدر بو ایکیسنده
هر برینک کمالی رسول علیه السلام حده ختم اولمشدر
سائر امته بو کمالاتدن هر برینه تبعیتی مقداری
اندن کلمشدر زیرا آنده بو کمال واسطه سز
ویرلمشدر سائر امته سببیله ویرلمشدر پس جمله نک
کمالات ظاهریه و باطنیه و وصولی حقیقتده وکلدر
ال رسول الله صلی الله علیه و سلم وساطتیله در
اعدی مشکات نبوتدن بو کمال اخذ اولنمه نک
طریقی محبت الهیه نک صدقیدر و محبت الهیه نک
صدقی رسولنه اتباع ایله معلومدر نتکم حق جل و علا
کلام قدیمنده بیوردر قل ان کنتم تحبون الله

فاتبعوني يحببكم الله يعني حبيبم يا محمد سن امتنه
ديكه اكر سز الله تعالىيه سورسه كز بكا اتباع
ايدكز حتى حق سبحانه وتعالى سزلرى سوه
بكا اتباع كز سببيله سزه كمالات ظاهريه وباطنيه
احسان ايده پس كمالاته نائل اولمه نك اتباعدن
غيرى طريقي يوقدر واتباع ايكي قسمدر ظاهر اولمق
وار باطن اولمق وار ظاهر اتباع علمانك
يازدقلري كتب ديه تطبيق اولور زيرا علما كرام حضراتي
اوضاع واقوال وافعال رسول الله صلى الله
عليه وسلمي بلا زياده ولا نقصان حفظ وضبط
ايتمشلردر كه انلر علم عقايد وعلم فقه حديث وعلم
تفسيرده متكفلدر پس باطناً اولان اتباع اذواق
واخلاق واحوال اخلاقدر اكرچه بونلرك بعضيني
علما بيان ايتمشلردر لكن تمامه بيان ممكن دكلدر
الفاظ وعباراتك تحملي يوقدر پس اتباع حق باطن
متحلدر پس باطن مشايخ متكفلدر كه اندر كنه ولره
ذوق ووجدان طريقيله شيخلرينك تلقيندن
ذكر وساطتيله مشكات نبوتدن وباطن
رسول الله عليه السلامدن عبارت ونقطن بطناً
عن بطن حفظ وضبط ايتمشلردر ايمدى بو باطني
تحصيلك طريقي اولدر كه بر كامل ومكمل شيخ
واصلك آيينه تثبت ايليوب يدكنه الوب
واول شيخ دخي كندويه تلقين ذكر ايدوب

وتربيه توجه ايدوب واول مريد دخي كندويي
تسليم ايدوناكه مريض طبيبه بالكليه تسليم اولديغي
كبي واقعا اكر طبيب حاذق ايسه دوا ويه مجرب
ترتيب وتدبير ايله برؤ تام حاصل اولديغي كبي مريد
دخي اويله پرهيز وتسليم وصحبت شريفه سنه مداومت
واستماع ايتمك ايله اول شيخ كاملك كنه ونفحاتندن
معنا صحبت ايله منعكس اولان نور عرفاني ودوام
حضور وذوق سببيله صفا ووجدان حرارت
حجل اولان باطن شيخدن بوكا ده منعكس اولنقدر
لكن باطن كمالك بو طريقيله حضور ظاهرده
كمال شيخه نظر بيتر دكلدر نته كم بوقاروده
تحقيق اولندى **الفصل التاسع** نفس مراتبي وقلب
وروح وسر وخفي واخفا بياننده در اما نفس
شول جوهره ديرلر كه بخار لطيفدر قوة حياتيه
دخي حس حركت وارادت كذر بحيدر الكا روح
حيواني ديرلر انك مقامي كوكل ايله بدن
اراسنده در ايمدى معلوم اولكه نفسك بدي
صفاتي وار در اوكليسي اماره در نفس اماره
شول جوهر لطيفدر كه صاحبني حرام طرفنه ميل
ايتديرر واخلاق ذميمه نك ويرامز فعللرك
وصفلرك منبعيدر الكا الله تعالى ان النفس لامارة
بالسوء نظم جليلي ايله بيان بيورر ايكنجيسي نفس
لوامه شول جوهردر كه تحقيق كوكل بو نور ايله منور

اوله یعنی سالک بو مرتبه یه رسیده اوله غفلت
منامنده بیدار اوله هرچند کندودن بر فعل
ناملایم و یرامزلق ظاهر اولسه ابتدا کندویه
ندامت کلور باشلر استغفاره و توبه قبولنه
رجوع ایدوب و کندویه لوم ایتمکه انکیچون
الله تعالی لا اقسم بالنفس اللوامة دیو بیوردیلر
اوچنجی نفس ملهمه در نفس ملهمه شول جوهردرکه
مباحاته طلب و میل ایدرکه ترکی اولی اوله
و کندویه نفسی ملهم اولور دردنجی نفس مطمئنه
در نفس مطمئنه شول جوهردرکه کوکل
نور ایله تمام نورلنه حتی اندن صفات
ذمیمه کیدوب و وضع اخلاق حمیده یه متخلق
اوله قلبه توجه ایدر بالکلیه قلبه تابع اولور
و بو مرتبه ده کوکل عالم قدسه ترقی اولور
انکیچون بیورلمشدر یا ایتها النفس المطمئنة ارجعی
الی ربک راضیة مرضیة ایدی معلوم اولکه
کرچه بونلر صفت حمیده سی نفسک صفتیدر
لکن فی الحقیقه بو حالات ایله متخلق و متصف
اولان کمسنه لرده انجق اماره و لوامه و ملهمه
رتبه لرنده اولان سالکه و صاحبنه صاحب
النفس درلر اما مطمئنه رتبه سنه واران
کمسنه یه صاحب نفس مطمئن دیرلر التنجی
نفس راضیه در بو رتبه یه واصل اولان سالکه

صاحب قلب مطمئن درلر و صاحبی عالم جبروته
طالب اولور التنجی مرضیه در مرضیه رتبه سنه
رسیده اولان کمسنه عالمی لاهوتی طالبدر
و بو مرتبه ده اولان سالکه صاحب قلب سلیم
درلر یدنجی صافیه در و بو مرتبه ده اولان
سالکه مرید جمع الجمع دیرلر و اکا غیب الغیب وحی
دیرلر و صاحبنه قلب رحمانی دیرلر صورتنی
تصویر ایده لمده سالکره معلوم اوله

مرید جمع الجمع ذو قلب رحمانی
مؤمن عالم اللاهوت ذو قلب سلیم
طالب عالم الجبروت ذو قلب مطمئنه
مرید الحلال الصرف صاحب نفس مطمئنه
مؤمن المباح صاحب نفس الملهمه
طالب المشبوه ذو نفس لوامه
قاصد الحرام المحض ذو نفس اماره

الفصل العاشر قلب بیاننده دیرامد معلوم اولکه
قلب دیدکلری کوکلدر و سمی قلب لکثرت
تقلبه یعنی کوکله قلب دیو تسمیه ایلدکلری
تقلبیدر دوران ایک دایره سنک مرکزیدر
و جمیع بدن انک محیطدر و دائردر جمیع
حرکات و سکنات ده انک اوزرینه اعتماد اولنور
معول علیه در حتی رسول الله علیه السلام

بیورمشلر ان فی الجسد مضغة اذا صلحت
صلح الجسد کله واذا فسدت فسد الجسد کله ایدی
معلوم اولکه محل قلب صول ممه‌نک التنده بر
مضغه‌در و روح صاغ ممه‌نک التنده‌در
وسر صدرک صولنده‌دیر وخفی صدرک
صاغنده‌دیر واخفا اورته‌دیر ایدی معلوم
اولکه نفس ناطقه محققون معنانی لغوسیله
قطع نظر انا دیمکله مستعد اولان شیدرکه لطایف
عناصردن حرکت اولمشدر عناصر اربعه ایله
نفس ناطقه بش اولدی بو بش مقابلی
عالم امردن بش لطایف علویه واردرکه
نفس ناطقه ایله علاقه ناشئه‌لری واردر
لطایف علویه مافوق العرشده‌در کذلک
لطایف سفلیه ماتحت العرشده‌در هرچند که
نفس ناطقه‌نک انانیتنده اصراری و عنادی
واردرکه وکنه وهم کندودن موجودیم
اذعان وانانیتنده مضطردر انیاندن ماوراسنه
بلمز وکنه‌ندن ادراک ایده‌مزیس لطایف
علویه‌که قلب و روح و سر وخفی واخفادر
بونلر ایله نفس بیننده نسبت تعشق واردرکه
او لطایف علویه نفس ناطقه‌یه عاشق
اولدیلر اما چونکه عاشق معشوقه مغلوب
اوله کلمشدر الم نفس ناطقه‌نک مقهوری

اولدیغی اعتبار ایله او نفسه اماره دیرلر هر
چندکه نفس دعواسیه انانیتنده لطایف
علویه‌یه غالب اوله صاحبی اسفلده‌در یعنی
نفس قلبه و روحه و سره وخفی واخفایه
غالب اوله صاحبی اسفلده قورلیس کندی
کندینک موجدیله بیننده اولان نسبتی
وتعلقنی ادراک ایده‌مز انکیچون دعوت
کوندیردیلر ونبوته احتیاج اولدیلر بس
شرعده واجب الوجودک افعال وصفات
ایله بلدردیلر ایدی معلوم اولکه لطایف
علویه‌نک محلی صدرکه قلب صول ممه‌نک
التنده‌در و روح صاغ ممه‌نک جانبنده‌در
قره جکر طرفنده اما بو صدرده‌در سر قلبه
یقیندر خفی روحه یقیندر اخفی وسطلرنده
سیاه‌نه صدردر نفس ناطقه‌که لطایف
خلقیه‌دندر دماغده‌در و لطایف علویه‌که
لطایف امریه‌در هر برینک لطایف خلقیه‌دن
بر نسبتی واردر مثل روحک عنصر ناره نسبتی
واردیر خفینک هوایه اخفانک مایه سرک
ترابه و قلب نفسه مقابلدر قلب لطایف علویه
ایله نیجه بش ایسه نفسی دخی لطایف خلقیه‌دن
عناصر ایله التیدر بو لطایف علویه نفس ناطقه‌یه
عاشقلردر هرچند عاشق مغلوبدر قچن بر

شرع شریفه کمال اتباع ایله سلوک ایلیه
روح علو ظرفنه محجوب نفس عالم خلقدن
اولدیغی ایچون خلافنه جذب ایدوب سالکه
تردد حاصل اولور مجاهده ایله روحانیت
غلبه ایدر و دخی انسانده حس و عقل ویرلدر
بو ایکیسی بر برینه متضاد دیرلر بونلرک
بیننده بر حاکم کرکدر پس شرع بو ایکیسی
بیاننده حاکمدر انکیچون یالکز انلر ایله
مصلحت اولمیوب اثبات نبوته احتیاج
اولدی **الفصل الحادی عشر** معلوم
اولکه هر بر اهل اللهک طریق سلوکده بر
مسلکی و بر مشربی واردر نتهکم حضرت جنید
بغدادی بیوردیلر الطرق الی الله بعدد
انفاس الخلایق دیو و دخی بعض عباراتنده
بیوردیلرکه الطرق واحد والمشرب مختلف (مختلف)
دیو یعنی دیمک اولورکه حق سبحانه وتعالی
حضرتلرینه وصلت ایچون و عرفان یوللری
بو جمیع مخلوقاتک انفاسی عددنجه یوللری
واردر لکن جمله طریق حق اولمده بردر
فقط اختلاف مشرب حسبیله در معلوم اولکه
جمله طریق الی الله رسول الله صلی الله علیه وسلم
حضرتلرندندر زیرا ذکر خفی یی صدیق اکبر
رضی الله عنه حضرتلرینه تعلیم بیوردیلر

انده نصکره نقدر طریق خفی که یعنی ذکر قلبیه
مادام مسلک وار ایسه صدیق اکبرکه ابوبکر
الصدیقدر اکه منسوبدر نقشبندیه طریقی کبی
مثلا ذکر جهریی حضرت علی کرم الله وجهه یه تعلیم
بیوردیلر انلرده حسن بصری حضرتلرینه تعلیم
و تلقین بیوردیلر صکره یداً بید جمله اهل الله
بویله کلمشدر لکن تکثر طرق هر بر اهل اللهک
طریق حقه واصل و مسلک عرفانه نائل اولمنک
سبیلنده سعی و مجاهدهٔ کثیره ایدوب و حرکته
عباداتنده مجتهد و مأمور اولدقلرندن بر طریق
و بر مسلک معلومه متبین و ظاهر اولدیغندن
انلره متابعت ایدن سالکان راه حقیقت
حقلرنده اول مسلک بر طریق الی الله اولمغه
بنا علیه طریق قادری و طریق رفاعی و بعضا
مثلا انلرک اسملریله اول مسلکلره تسمیه اولندی
و هر بر طریقده دخی هزار مجتهد فی الطریقلر
ظهور ایتمشلردرکه انلره دخی متابعت ایدن
سالکلر طریق عبادتنده و عرفانده اول مسلکی
اختیار ایلمشلردر حتی بو فقیرک طریقتی و مسلکی
حضرت سلطان الاولیا و برهان الاتقیا القطب
الربانی والغوث الصمدانی صاحب التصرفات الحقانی
الشیخ عبد القادر الکیلانی رضی الله عنه ونفعنا
بهمة العالی حضرتلرینک طریقتیدرکه اولاد کرام

ذوی الاحترام لرندن الشیخ عبد العزیز بن الشیخ
حضرت عبد القادر الکیلانی حضرتلرندن اولان
سلسله و اجازت نامه ایله یدالابد بنم شیخم
واستاذم الشیخ الحفانی صاحب الکرامات
والمقامات الحاج محمد احرق البغدادی حضرتلرینه رکه
وانلرک دخی شیخی الشیخ علی البندنجی حضرتلرینه رکه
سلطان العارفین و مخدوم الواصلین بر ذات
عالیقدر در حتی حروف هجا ترتیبی اوزره مرتب
قصائد بدیده سی وار در خصوصا قصیده
عینیه لری وار در وکندولری شرح ایتمشلردر
هم شریعت و طریقت و حقیقت و معرفت اللهی
وابتدا سلوکنی و سنوحات الهیه و فتوحات
ربانیه لرینی و انوار رحمانیه لرینی و بهزار
مزایا سلوکی و لسان صوفیه ده حل اولنه جق
هزار مشکلاته شرح و بیان ایتمشلردر و حتی
اول کتابده بیورورلرکه بعض اهل الله قدیما بعض
سیر سلوکلرینی طقوز اسماء الهیه ایله
تکمیل ایتمشلر و بعضلری یتمش اسمیله کوسترمشلر
و بعضلری یدی اسماء الهیه یه هدایت جهه
و مواضعت ایله کوسترمشلردر و بعضلری اوچ
اسمیله تکمیل سلوک ایتمشلر حتی بیورورلرکه
بن کندم اطوار سبعه ییی کلمه توحیدکه لا اله الا الله
در انکله کوردم و سلوکمی و سیر الی الله

انکله تکمیل ایلدم صکره شیخم بکا اسم جلال
صکره اسم هو تعلیم ایلدی تبرکاً لکن احقق
تحقق و تبشم کلمهٔ توحید ایله اولدی دیو
نقل بیورورلر و بو فقیر پر تقصیره دخی شیخم
و عزیزم الشیخ محمد احرق البغدادی حضرتلرینه رکه
انلرک شاننده دیمشدر بیت شیخ احرق درکه
جسم و جانک احراق ایلدی آتش عشقه انک
کبی کبریلوق سترلری انده دو نار رفاعی
دخی نور قادری نار رفعت اولیه رنور قدرت اخی
اطوار سبعه ایجون کلمهٔ لا اله الا الله ایله کوسترمشلردر
صکره بزلری تخییر ایده و تبرکاً اسم جلال الله
واسم هو ویردیلر لکن بو مقاله انک تحقیقی
ان غیره کلور انشاء الله تعالی ذکر ایده رز
الفصل الثانی عشر اعدی معلوم اولسونکه لوتابت
ایتمک و یدلو توبه الملق و ذکر ایله اجازت الملق
ندن لازم اولدی ماحصل احبه سی مؤمنین موحدین
کلمهٔ توحید ایتمه ده اجازته محتاج دکللردر
حیو بویله فکر و خاطره کلورسه معلوم اولسونکه
ابراهیم کورانیه و حومک توحید رساله سنده
مسطور در که ما ذکره الشیخ جمال الدین بن
المحاسن یوسف بن عبد الله بن محمد العجمی الکورانی
رساله ریحان القلوب فی التوصل الی المحبوب
شل علی رضی الله عنه ثم النبی صلی الله تعالی علیه

وسلم یعنی جمال ابن المحاسن یوسف بن عبدالله
بن عمر العجمی ریحان القلوب فی التوصل الی المحبوب
آدلو رساله‌لرنده ذکر وبیان بیورورلر که
بو امام الائمه منبع الولایه وباب العلم اولان
علی کرم الله وجهه ورضی الله عنه حضرت فخر کائنات
صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرندن سؤال
بیوردیلر فقال یا رسول الله دلنی علی اقرب
الطرق الی الله واسهلها علی عباده وافضلها
حضرت علی رضی الله عنه دیدی که یا رسول الله
بزلره دلالت ایله‌وب الله تعالی حضرتلرینه زیاده
یقین اوله‌نک یوللرینی و عباد الله‌ه وصلی اسهل
اوله و عند الله افضل اوله‌رق بر شیئی تعلیم
بیوره‌سز دیو رجا والتجا بیوردیلر فقال
یا علی علیک بمداومة ذکر الله تعالی
فی الخلوات افندمز صلی الله علیه وسلم حضرتلری
بیوردیلر که یا علی خلوتلرده یعنی خالی محللرده
سن الله تعالی حضرتلرینی ذکره مداومت
و مواظبت ایله فقال علی رضی الله عنه هکذا
فضیلة الذکر وکل الناس ذاکرون
حضرت علی رضی الله عنه بیوردیلر که جمیع ناس
الله تعالی حضرتلرینی ذکر ایدرلر بو نه کرده
میدر ذکرک افضلیتی فقال ﷺ یا علی رسول الله
٤م بیوردیلر که یا علی سن ساکت اول لا تقوم

الساعة علی وجه الارض من یقول الله الله ساعت
قائم اولماز مادام وجه ارضده الله الله دیر وار
ایکن فقال علی کیف اذکر یا رسول الله حضرت
علی یا رسول الله نه کیفیت ایله ذکر ایده‌یم دیو
سؤال ایدیجک قال غمض عینیک واسمع منی ثلث
مرات یا علی کوزلرینی یوم یعنی قاپا
بو مقوله محسوساتدن قطع نظر اولور ده توجه
کلی حاصل اولور اوچ دفعه کلمهٔ توحیدی
بندن استماع ایله ثم قل انت ثلث مرات
وانا اسمع صکره سن‌ده اوچ دفعه کلمهٔ توحیدی
ذکر ایله بن استماع ایده‌یم فقال النبی علیه
السلام لا اله الا الله ثلث مرات مغمضا عینیه
رافعا صوته و علی رضی الله عنه یسمع ایکی
مبارک کوزلرینی افندمز علیه السلام یومدی
واوچ دفعه لا اله الا الله دیو رفع صوت ایله
ذکر بیوردیلر حضرت علی کرم الله وجهه ورضی الله
عنه استماع ایلدی ثم قال لا اله الا الله ثلث
مرات والنبی علیه السلام یسمع صکره حضرت علی
رضی الله عنه اوچ دفعه صوت وقوتله اوزره
لا اله الا الله دیو ذکر ایلدی افندمز علیه السلام
استماع بیوردیلر ثم لقن علی رضی الله عنه
حسن البصری صکره علی رضی الله عنه حسن بصری
حضرتلرینه تعلیم بیوردیلر معنعنا الی یومنا

مذایه‌لر بیزده اولان اجازت تامه‌لرنده
اولان ذوات کرامدن بو فقیره کلنجه اولان
تلقین ذکر وتربیه بو یله کلمشدر ونقل
روایت صحیحه‌دن مراد وتلقین واذن
واجازت ایله اولان ذکرده خاصیت
وار اولدیغنه رسول الله علیه السلامك
کلام شریفلرندن مستبندر الفصل الثالث
عشر معلوم اولکه لا اله الا الله قول ثابتدر
درلر وبرده کلمهٔ توحید دیرلر کلمهٔ شهادت
درلر وبرده کلمهٔ اسلام ظاهراً وکلمهٔ ایمان
باطناً درلر نتکیم رسول الله صلی الله تعالی علیه
وسلم بیورمشلر افضل ما قلته انا والنبیون
من قبلی شهادت ان لا اله الا الله افندیمز بیوردیلر
بن وبندن اول اولان انبیالرك بیوردقلری
افضلی لا اله الا الله دیو شهادت ایتمه‌لریدر
ودخی معلوم اولسونکه بنم شیخمك شیخی شیخ شهید
علی البندنیجی حضرتلری قصیدهٔ عجیبه‌لری شرحنده
بیورمشلرکه واما انا فقد حصل لی الکمال
والتحقق والاتصال من اسم واحد وذکر واحد
هو لا اله الا الله یوقاروده تحقیقمز گبی
بعض اولیاء الله طقسان طقوز اسمله
وبعضلری یتمش وبعضلری یدی اسمله وبعضلری
اوج اسمله سلوکلرینی تکمیل ایلمشلردر اما بن

شیخ علی حضرتلری بیورمشلرکه بن کمال وتحقق
والاتصال بولمدم انجق اسم واحد وذکر واحد ایله
بولدمکه او لا اله الا الله درکه بکا شیخم اسم جلال
ذکرینه اذن ویردیکه حفظ بلا ایله ممتاز اولدم
اوتا ذلك ذکر ایدر ودخی بکا اسم هو ایله
ذکره اذن ایردیکه کمال اکمال اکتوز ونیه
بیوررلرکه بن جمیع ازمان واوقاتمده کلمهٔ
توحید ایله مشغول اولدم زیرا بر اسمده کمال
وکمال تحقق بولدم اسم اخره انتقال ایتمك
لایق دکلدر ونقصان سلوکه ندر ولقداری
بعض الناس برغبتهن الی قطع الاسما قبل التکمیل
وقبل التحقق بمقاماتها لیقال انه الفتی صار متحققاً
بمقام مع انه ما تحقق ولا باسم واحد ولا بمقام
واحد تحققاً بن بعض ناسی کوردمکه مأذون
اوله قدری اسمالری قبل التکمیل وقبل التحقق
قطعه وتبدیله همت ایدرلر بو یله ایلکلری کوبا
مرادلری قورسونلرکه شو آدم مقاماتدن
فلان مقامده متحقق اولمش مع هذا اول
شخص آدم قطعاً بر اسمده ونه بر مقامده تحقق
بولمشدر همان مرادی حظوظ نفسانیه‌سنه
متابعت ایله کورنلر شعورسزلر اولمش فلان مقامده
تحقق ایلمش دیو اسیر نفس اولمش حال بوکه
اسماء اللهیه ایله مشغول اولوب نقصنه باطنه

سعی بلیغ ایله سیر نفس اولمدن خلاص اولمق
ایکوندر بوندن فکره معلوم اوله که اسم هو
که اکا مخب الغیب وابطن البواطن لا تعین
دیرلر و هویت ساریه دخی دیرلر اندر حقیقی
بو بوزدن مطالعه هو اسمنه ذکر اتمکدر کرکدر
بو ننه ساکت اولسون کرک بو ننه اخرسوز
اولسون زیرا هو اسم عینندر شول سیر خفیه که
اصلا شهودی ممکن اولمیه اما جمیع موجودات
انکله ظهوره بولنمش اوله فصل الرابع عشر
بو لا اله الا الله توحیددر زیرا بو کلمهٔ طیبه‌نک
مضموننده جمیع اشیادن الوهیتی نفی غیر ناته
حضرتلرینه اثبات ایدر هر نقدر عندهم ده استثنا تکلم
بابنده بعد النفی اثبات اسم لکن بو کلمهٔ طیبه‌نک
خصوصیتندندر که شهادت شرع و عرف ایله
وجود حق تعالی شانه‌یه و برکمنه دلالت ایدر
الحاصل بو کلمهٔ توحید که جناب واجب الوجودک
وحدانیته مطلقه‌در لکن سالکه لازم اولان بودرکه
اذکارنده و توحیده مشغول و نفی و اثباتنی ملاحظه
ایدرکن اوچ مرتبه معناسی ملاحظه سنه تحت جدر
مرتبه‌سی اعتباریله بوندن صکره که فصلده
مرتبه‌لری تفصیل اولنور انشاالله الکبیر
بودرکه لا معبود بالحق الا الله یعنی عبادته لایق
و مستحق کمسه بوقدر الا الله تعالی وار و ایکنجیسی

بو جمله قده نسخه اخر

لا مقصود بالحق بالمقصود والحقیقی الا الله تعالی یعنی
هر کیم کلده مقصود اولدر اندن غیری مقصود
بو قدر هر نقدر اراکلر کل مقصود مقصودنی غیری
ظن ایدرلر ایسه‌ده اوچنجیسی لا موجود بالموجود الحقیقی
الا الله تعالی واجب الوجود لذاته بذاته یعنی اندن غیری
موجود حقیقی بوقدر زیرا هر موجودک حقیقتی
اولدر زیرا حقیقتنک وارلغی انک وارلغی ایله وار
اولدر انلر حکمتنده اولان وجود مجازیده
ابدی عارفه لازم اولان بودرکه لوکلنده تعالی
غیری موجود وار دیو اعتقادنی نفی ایدوب هر وجود ظاهر
و باطنی حقک ایدوکن اثبات ایده تا که توحید
تمام اوله و الا یالکز لسان ایله اولان توحید
توحید عوامدر خواصه لازم اولان اصل نفی لازم
اولان کنه وا وجودکه اثباتی لازم اولان
حق تعالینک وجودیدر فصل الخامس عشر ایمدی
معلوم اولکه بو عبد حقیر الشیخ محمد طاهر الثانی
الفاروقی درکه شیخمدن اخذ ایله بکیم مسلک
بودرکه فقیر بر سالک ابتدا سلوکنده کلمهٔ
توحید ایله مشغول اولدیغی وقت مرتبهٔ اماره‌ده
اولدیغی معناسنی ملاحظه ایده بو قاروده بیان
اولندیغی وجه اوزره لوامه و ملهمه مرتبه‌لرنده
ایکنجی معناسنی ملاحظه ایده مطمئنه و راضیه و مرضیه
و صافیه مرتبه‌لرنده اوچنجی معناسنی ملاحظه

ایدوب ذکر ایده بر بو طریق واردر بو
طریق اقرب بودرکه اماره اولدیغی معناسی ملاحظه
اولنه لوامه وملهمه ده ایکنجی معنا ومطمئنه ده اوچنجی
معنا ملاحظه اولنه راضیه ومرضیه رتبه لرنده ٥ اسم
جلال ایله مشغول اوله کافیه رتبه سنده اسم
هو ایله مشغول اوله بزم مسلکمز بودر زیرا
سید علی الثانی قدس سره حضرتلری مجتهد
فی الطریقدر فصل السادس عشر طوائف مختلفه نك
سلوکی بیاننده وراهمدی اذا تجلی الله لشیء خضع
کل شیء یعنی تجلی الله تعالی عز شانه بر شیئه تجلی
قلسه ماسوی اکا توجه ایدوب تذلل ایدر وقتاکه
سالکك کوکل آینه سنك یوزندن غبار ماسوای
سلنه وکلمهٔ توحید ایله مجلی ومصفی اولسه
نور الهیه نك عکسنی قبول ایتمکلك ایله مستعد او
حاصل قلسه اول وقت شمس الوهیت غیب
الغیب برجنده طلوع ایدوب بر نوری سالکك
کوکل آینه سنه منعکس اولوب کورندیکی
کبی اول وقت لکدر اول صاف بشریت تجلی
اولور کورورکه جمیع موجودات کندویه تنزل
ایدوب انقیاد وتواضع ایدرلر وجمیع ممکنات
کندودن بکا توجه ایدوب فیض طلب قلورلر
پس چونکه سالك کندویه بو حالات وجدنده
مشاهده قلبنه بر درجه ذوق وروحانی

حاصل ایدرکه عبارته کلك ممکن دکلدر وهم
علم ذوقیه ربط نسبتان بیلمزلکم اولوقت بعضی
سالکلك انا الحق دعواسن فا وقفدن ابتدا اما
غلط ایدوب سویلر زیرا بو دعوانك نتیجه سی
بودرکه بشریت صفتلرینك ظلمانیتی شمع جلال
احدیتدن بالکلیه احراق اولوب بار بشریت
مرتفع اولوب ظلمانیت نورانیتنه تبدیل اولنه
فی الحقیقه یه اختیار ایله ابرحز دن مقدم
نور حق طلوع ایتمکده حاصل اولورکه اول بقیه
بشریه نك فسادیدر اول جهتده غرور واسطه سیله
ظهور ایدر بلزکه جمله موجوداتك کندویه تنزل
وانقیاد دیلری اول کوکل آینه سنده تجلی
قیلان نور الهیه دن ناشی اولمشیکن اول نه
غلط ایدوب کندویه صانور پس ورطه هلاکدن
نجات بولوب فیض سلامته ایرمکه مرشد کامل
کرکدر ولایت نوریله تصرفی برله انك کوکلنه
نظر ایدوب حق تعالینك فیض ورحمتی نورلرندن
انك اوزرینه بسط قیله تاکه اندن بقیه
بشریت بالکلیه محو اولوب فانی قله ومحالی
مقامنده ارشاد ره یاخود حق تعالینك
نسبت جذبه سی برله خلاص میسر اوله یاخود
نور نبوتدن مدد ایروب اول ورطه
هلاکدن صحرای سلامته خفیه یاخود سلف

مقربلرک ارواح مقدسه لرندن فیض
ایرشوب انی خلاص ایده بو مقامه ایرشنلر
ریاضت قوتی ایله یا خود مجذوب مشرب اولنلر
جذبه ایرسه دعوای انا الحق ایدوب منافی
اف وایدر جمله مخلوقات بر یره جمع اولسه
انی بو دعوادن دوندرمکه قادر دکللردر
زیرا کندو وجدانیت ذوقیله بولمشدر
اما سالکلردن انا الحق دعواسی ظاهر اولمق
ایکی نوع اوزره در بری بودرکه ذکر اولنلر
واتکنجیسی دخی بودرکه حق تعالینک نوری
سالکک کوکلنده تجلی قلدیغی وقت اوصاف
بشریت بالکلیه محو اولور اول وقت انا الحق
تعبیری ایدن کنه و اختیاری ایله دکلدر
زیرا صورت مزبوره اختیار سلب اولمشدر
انا الحق و بن قدرتدر پس بو مقامده اولیا
الله حق اولور بو مرتبه نک حالی تجلیات
سبحانیه وواردات حقانیه مقتضاسی
قدرت لسانی ظاهر و پیدا اولور لکن سالکه
لازم اولان بودرکه کیرو بشریته عودت
وقت صحوده استغفار ایدوب کنه وا
صففلکنی و فقرا اصحابی حضرت شیخه بروکاو
عرض ایده و اشارة اوده بر قدم خروج ایتمیه
اما رسوم بشریت بالکلیه مضمحل اوله نیز وقت

بونک کبی حالات چوق واقع اولور قال ایله بو خبر
تفهیم مقصددر زیرا من لم یذق لم یعرف مصداقنجه
اثباتنه لایق اولمان کبر و دائره عقده کلدکده
افتقار و اصحاب جنی شیخی حمید اولمازه ثقاتیه
عرض و اعتراف ایده زیرا بو ورطه هلاکدر
دوشورن نقص نبتدر و همه حق وجود بشریت
تمام احراق اولوب انانیت کلمز ایدی زیرا
بشریتک وجودنده ذره مثقالی انانیت
اوله انکا عارف دینمز نکته بنجه ارا ون بو قائلین
جان کوزی کورمز ایمش ای جان من تنکم شرحده
نظری وار در بیر عقده ی پیک تخوقش بهایه
کتبه قطع اتیه لر طقوز یوز طقسان
طقوز تخوشنی اوآلیه اوز رنده بر تخوشی
باقی قالسه مرتبه جائزدکلدر اول بر تخوشی
تماما و یرمینجه اتا چونکه سالکلرده وهم انانیت
رفع اوله اول وقت حقیقه کورر حقیقه اشیدر
حقیقه سویلیه نته کم بیورلمشدر اذا احب عبداً
کنت له سمعاً و بصراً و یداً ولساناً بی یسمع و بی
یبصر و بی یبطش و بی ینطق سالکک بو مقامه
ایرمسی عارف اولور جمیع ورطه هلاکدن خلاص
بولور هر فعلی وار و هر اراتی حقه است وابدر
کنه و ارادتی جمیع نقدار سرنده انا الحق حالی ظهور
ایدرسه وده اثقال ان مقال ساکن اولور

مظهر ذات احدیت
ومظهر صفات صمدیت یعنی مبداء موجودات
وصدرنشین کائنات حضرت محمد مصطفانك
صلی الله علیه وسلم وعلی آله وصحبه اجمعین افندمزك
شرف روحانیتنك بیان ایدر ما كان محمد ابا احد
من رجالكم ولكن رسول الله وخاتم النبیین
ای عزیز كفقی دیلدركه انك شرفنده نازل اولان
كلام ایده یعنی مدحنی قادر اوله بله حق جل
وعلا عظمت الوهیت ایله انی مدح ایتمشیكن
نتكم بیورر انك لعلی خلق عظیم وذات
پاكی ولك قدرت ایله انك ارواح مطهره‌نه
صلوة ویرمش ایكن نتكم بیورلمشدر ان الله
وملائكته یصلون علی النبی الآیه جمیع مخلوقات
جمع اولسه وهر برینك یوز بیك دلی اولسون
وممكنات عددنجه صحرای وجوده كلدیكی زماندن
كل من علیها فان تجلی‌سنه دكین اول حضرتك
مدح ووصفنی سویله‌لر انك دریای اوصاف
بی نهایه‌سندن بر قطره بیان ایده‌میه‌لر حمد سی
دریای عجزده مستغرق اولوب انك مدحنده
قاصرلردر پس حمد سالكلره وجه سوینه
لازمدركه استعدادنه كوره تعقلی ایردیكی
مقدار بیان ایده‌رك اول جنابك روح
پاك منوره‌لرینه صلوة ویروب كندونك

مغفورلغی ایچون حضرت جنابه غرثه شفیع
كتورمكه سعی واهتمامنی صرف ایدوب سنت بارگاه
جان كوكلدن رعایت ایتمكه مداومت قیلنه كه
یارین شفیع اولوب امتم حیوبا دایده نتكم
بیورلدی آدم ومن دونه تحت لوائی یوم القیمة
چونكه اول حی قیوم قدیم وقادر وفرد مطلق
دیلدیكه كنز مخفیسنی آشكار ایدوب الوهیتی
اظهار ایده وكمال قدرتنی عیان ایدوب
عالم وجوده كتوروب وحدانیتنی بیلدره نتكم
كنت كنزاً مخفیاً فاحببت ان اعرف فخلقت
الخلق بیورمشدر پس ذات الوهیتی برله
ذات هویتنه تجلی ایده‌یكه اكا تجلی ارادت
وتجلی اظهار قدرت دیرلر كه كندو انوارسنه
جنابك نور پاكن وجوده كتوردی وصفی
ننده بیورلدی لولاك لولاك لما خلقت
الافلاك حدیث نفهم ایچون بو محلده تنظیر
ایده‌لمكه حتی فهمی فی الجمله تقریب اوله مقدم
اولكه حقیقتده روح پاك محمدی قمر منزله‌سنده
در زیرا قمر فی ذاته بی تجلی وصفی در ضیاسی
شمسه مظهر اولوب مظهر انواری اولمغله قابل
وقتكه قمر شمسه مقابل اولسه شعاعندن افاق
فی ذاته منور اولور پس حقیقتده نور قمر
افقك عكسیدر مقابله سببیله نوركشبه ایدر

فی نفسه منور اولوب و نوری آخذ اولور حتی بز
بو نظر معلوم اولدی بو نه نصلدر معلوم اولکه
شمس احدیت برج وحدانیتدن طلوع ایدوب
تجلی قیلدی پس مشرق ازلدن اسمان لازمکانه
اول قمر صبح ابد طلوع ایدی دخی شمس احدیته
مقابل اولوب نور الوهیتدن منور اولدی
و نجوم ممکنات دخی مغرب عدمده کنلو تمشلر
ایدی انلرده قمر محمدی نه مقابل اولوب بحسب
الاستعداد نور کسب ایتدیلر وصلی الله علیه
وعلی آله وصحبه اجمعین بو فصلده بقیه تفصیل
فصل اخرلرده مناسبت ایله ذکر اولنور
زیرا بزم هر فصلده بیان ایلدیکمز کلمات
آخر فصلده که محرراته شرح کبی رهبر
جواهر ترجمه فهم آسان اولسون بیان اولنه
فصل الرابع عشر ودخی معلوم اولکه آدم اوغلانی
جمله سی تخلقت نومیه منحدر یعنی اویومشلردر
تحقق اولسه لر اول تخلقت نومندن بیدار
اولورلر نته کیم بیورر لمشدر الناس نیام
فاذا ماتوا انتبهوا اما اول بیدارلق حالنده
ویرمز کمال اولدرکه وعد نفسک من اهل القبور
مقصدا فتحه اولمدن اولصو توا قبل ان تموتوا
مفهوم منجه موت اختیاری ایله اولوب تا که
نوم تخلقتدن بیدار اوله حتی حضرت علی رضی الله عنه

بیورورلر لو کشف الغطاء ما ازددت یقینا بر
نو کلام بو مقامه اشارتدر تحقیق بر سالک سابقه
بیان اولنان شرائطه رعایت ایده یعنی احکام
شرائع نبویه یی اجرا ایده رک تصفیه قلبه سعی
ایدوب طریقت اوزره سلوک ایلیه حتی نشئه
کامل حضورینه ارجعی الی ربک خطابنه
ایرشوب اشارتی برله وطن اصلیه یه رجوع
ایلیه حب الوطن من الایمان معنا و نسخه اولمغ
اول موت اختیاری برله کل انا یترشح
بما فیه حکمنجه استعدادینه کوره یقین حاصل
اولورکه جمیع حجابلر رفع اولنه اول یقین
زیاده اولماغله کشف اولماز عالم حجابنده
ارواحده اولان نسنه لر جسمانیده بولنور
ودخی معلوم اولکه حق سبحانه و تعالی حضرتلرینک
روح مطهر کنه والذی بمقدسه سنن
[illegible] کنتی بعده اول
بلا جسم ولا رسم وجودده کنتوردی
پاک مکنون و مظهر نور محمدینک پرتوندن
بانی موجوداته بحسب الاستعداد مقتضای
حکمت اوزره وجودده کتوردی ای طالب
اسرار صمدیت وای عاشقان جمال احدیت
سزلره معلوم اولسونکه حق سبحانه و تعالینک
ذات پاکی نهایت عظمتده و استغناده در
و کنه و ذات الوهیتی هیچ بر شیئه محتاج دکلدر

ممکناتك ظهورنده ذات پاکنه نسنه تأثیر اولماز
وانعدامنده ضرر کلمز اما فاعل مختار اولدیغی
جهتدن ویلدیکم محدن وجوده کتوره
علم قدیمنده موجود اولوب خزینهٔ مخبئهٔ
مکتوم ایدی پس خلق ایلدیکنده نورندن
روح پاك محمدی باعث اولمق ایچون ایجاد
کائناته وجودی واسطه اولمق ایچون نور
احدیتنه یعنی فیض ربانی یه ایصال ایچون
ممکناته زیرا حق تبارك وتعالی ممکناته
بلا واسطه تجلی قلسه طاقت کتوره میوب
منعدم اولورلر ایدی ونور تجلی یه مقابل
اولوب عکسنی قبول ایده مزلردی زیرا
روح منور پاك محمد علیه السلام دو جهتلیدر
وبو استعدادینك وجود بشرینده موجوددر که
برجهتی جناب هویته در وبرجهتی ممکنات
طرفنه در اول جهتی که جانب صعوبت جانبنه در
درجهٔ الحاقده حق تعالینك تجلیسی وفیضانینی
واسطه قبول ایدر واول جهت که طرف ممکناته در
درکه فیض الهی درجهٔ الحاقده اکا بلا واسطه
ایریشور پس انی ممکناته ایریشدیررلر الحاصل
جمیع ماسوای مراتب اوزره وجوده کلدیلر
جمعنه باعث ومنشأ یعنی فیض الهی ایریشمه سنه
منشأ، نور پاك محمدیه در وروح مقدس

احمدیه در صلی الله تعالی علیه وعلی آله واصحابه
اجمعین سالکك جناب
ذات اقدسنه توجهیله سیر ایدر وسلوکنده
واثنای سلوکنده نه کورینور قبل الوصلة
اکا سیر الی الله دیرلر بیان اولنور قال الله
تعالی والذین جاهدوا فینا لنهدینهم سبلنا
الآیه ای طالب حق سکا معلوم اولسونکه
شرایع نبویه نك کمال اوزره اجرا اولنمغله المتابعت
مرشد حضورنه ایرسه انك ارشاد وتربیه
صراط مستقیمه سلوك ایلسه جذبهٔ الهی اکا
قرین اولوب کلوب ششهاندن قربیه ایله نور وبرجذبه
انس وجنك عملندن افضلدر نتکیم بیورلمشدر
جذبة من جذبات الرحمن افضل من عمل الثقلین
اکا جمله ارواح انبیا واولیادن فیض ایریشور
اکا دستگیر اولورلر وجمله سی اکا مرشد اولوب
طریق حقی تعلیم ایدرلر اندن جسمانیتی روحانیته
مبدل اولوب جهلی علمه عقلی حضوره کشفی
لطافته ظلمانیتی نورانیته منقلب اولور اما
اول امرده که انواردن مشاهده اولنور
سبل نور ذکری هر سالکك استعدادینه
کوره مشاهده ایدر یعنی سالکك طاقتی مقدار
ظاهر اولور اکثر بودرکه بر لمعه لمعان
ظاهر اولوب شعاعی برق خاطف کبی بعده

نجوم مثاللنده اندن قمر و برق شمس و جرم
آفتاب مانند مشاهده اولنوب بر غلبه
منطفی اولور سالکك انی خیال صانور و فرق
ایده مز بر مدتده زائل اوله بلمجه اندن صکره
انوار جلیه ایدوب زیاده مشاهده اولنور
انوار ذکر و انوار عبادات و انوار قلب
و انوار روح و انوار عرفان کوکل بحری
تموج ایدوب بلکه موجلر کناره وارمغه
باشلر اندن انوار مختلفه مشاهده اولنور
اندن صکره سیر روحانیه و عالم ملکوته
سیر ایدر که ارواح انبیا و اولیا و ملائکه
کورینور و جنان و نیران عرض اولنور
اندن صکره عرش و کرسی و عذاب قبر و صدور
کشف اولور بعده غیب الغیب نوری ظاهر
و پیدا اولور که لیلهٔ مظلمه ماه تابان نقاب
جمالندن رفع ایدوب حجابدن اولدیغی کبی
پرتو مشعل جمالندن شفاف و براق ایدوب
کوکل آسمانك شرقندن خورشید جهان
کبی طلوع ایدوب تجلی قیلور اول وقت
سالکك کوکلندن خیال رفع اولوب
نور ذوق روحانی و شوق ذو الجلال
و الجلال پیدا و ظاهر اولور اول اجلدن
نفسك مائل اولدیغی حالات کوکلندن محو

اولوب حق تعالی حضرتلرینك شوق و ذوقی
برله قلبی طولو اولور ماسوا خاطر قلبدن
مرتفع اولوب ذکر قلبه جملهٔ سرایت
ایدوب دائما قلب ذاکر اولور حتی سالك
قال ساکن اولورلر حال ذکره شروع
ایدر بو نورك ضیاسی قندیله ضیا شمع
ذرهٔ منطمسه نور و نور ورز اولیه برشوق
حاصل اولور که اکر جمیع مقامات عرض
اولنسه قبول ایلمز همان بو مقامده تمنا
ایدر و بو نور ذکر نوریدر که معرفت نوری
عکسنه مقابل اولوب منور اولمشدر و موجود
نورنك لونیده امتزاج ایدوب معینه تجلی قیلور
لکن بو مذکورات سالکك استعدادینه کوره
مشاهده ایدر بو وجهله حالات اهل ذوقیدر
طاقت یتمز تحریر و تقریر بو قدرجه افاده
ایده بلورز یوخسه تمامه تفهیم ممکن دکلدر
همان الله سبحانه و تعالی حضرتلری ذوقا
دخی سالکلره بلدره
سیر الی الله و سیر فی الله مقامی بیان ایدر
کما قال الله تعالی و نحن اقرب الیه من حبل الورید
معلوم اولکه روحك عالم ارواحده حجابی
یوغیکن استعدادینه کوره مشاهدهسی
وار ایدی چونکه قرب جوار رب العالمیندن

رحلت ایلدی اول عالم انسدن بو عالم وحشته
دوشدیلر و اول عالم قربدن بو عالم بعده کلدی
نتکم فصل سابقده اجمالا بیان اولنمشدی
و ذکری معلوم اولسونکه تمتعش بیلک حجاب ایله
محجوب اولدی قدیمی اونوددی بو عالم وحشتده
فانوس اولدی روح مشاهده جمال الالهیت
ایله محجوب اولوب بو اشکاره الوانه ملتفت
اولوب و اشنا اولدی وقت که عنایت
ازلیه و سعادت سرمدیه ایروب ارجع
الی ربک خطابی سمع جانه ایرشه و رجال
الانس قدیمک شوقی جاننده ظاهر اولور قدیم
دوستی یاد و ذکر ایدوب شوق و ذوق
ایله بالکلیه جناب حقه متوجه اولوره و هواء
نفسانیه دن رجوع ایدوب تشبثات تعلقاتندن
ستوده اولور چونکه جناب حقه متوجه اوله
الطاف الهی انی قارشولیوب اول حجابلری
برابر کتوروب جمال بیچونی عیان ایدر سیر الی الله
اولدرکه سلوک اتمکه قدم وضع ایدیکی وقت
مقام اصلیه سنه ایرنجه واقع اولان وقایع
و ظاهر و بیدا اولان انوار و نه کیم بوکا بکزر
وارلیه هر بری بر حجابدر انلری قطع ایدوب
مقصود حقیقیه ایرشنجه اکا سیر الی الله دیرلر
و سیر فی الله اولدرکه سلوکن تمام ایتدیکده

مقام معرفته قدم بصر عارف اولور حق تعالینک
صفتلرندن وجودنی فانی قلوب هر شی فیضی
صفته مظهر اولور و تمیز ایدر انک سیرن و
و تجلیسن کندو وجودنده بولورکه شیخ اکرم
ارامغه احتیاج اولماز زیرا انک نسخه
کبرا جامعدر و معنا مظهردرکه جملهسی
بی واسطه ذات بیچوندن مشاهده ایدر شول
ظهور امواج دریادن مشاهده قلدوغی
کبی بو مقامده اولورلر مقامیدر عارف
بو مقامده ذات بیچونی صفتلرندن شاهد
ایدر نتکم بیورلمشدر ما رأیت شیئا الا و رأیت
الله قبله او بعده او معه او فیه مرتبه بو مقامه
ظاهر و متحقق اولور پس سیر ایله اولدرکه
هر منزلده که حاصل اولور معرفت نورینک
قوتی برله اولور پس عارف بو محلده حقیقة
کورر حقیقه سوبلر و حقله اشیه رؤیت قیلور مسند
کنت له سمعا و بصرا و یدا اولب بی یسمع
و بی یبصر و بی یبطش و بی ینطق لوند نطقه
فنا مقامنه عروج و صعود ایدر قال اسرار
کشف کل من علیها فان و یبقی وجه ربک ذو الجلال
والاکرام و دخی بیورلمشدر الفنا صفة
الخلق والبقا صفة الحق بعض عارفین
بویورر که نهایت منزل سالک عدم شده

بشرلیهای ربانیه قدم شرف مقامی یوقدرکه
رسوم بشریتنک اضمحلالندن و ازاله جهلنده
ورفع غفلتدن عبارت کبیدرکه حجاب
ذات اقدسه اول وقت قربیت کسب ایدرکه
همای جان هوای هویته پرواز ایدوب
موت اضطراریدن اول معرفت اکتساب ایله
اولوب کنه و کنهنده افنا اولوب شراب
لایزالیدن ایچوب و عشق خلعتین کیوب
حیات جاودانه ایره مادامکه سالکک وجودنده
مثقال ذره وجود بشریتدن باقی قالنه
محجوب دروشهود وحدت بشریتله واصل
اولمز وارلغنده ذره قدر ای نکار محجوب
اولوب کورمزسین لوی یار ای سالک راه
حضرت الله معلوم اولسونکه فنا اول وقت
حاصل اولورکه مرشد کاملک حضورنده
قانون طریقت اوزره ریاضت چکوب تصفیه
قلبه مداوم اولوب دوام ذکره مشغول اولهرق
وکلمه توحید صیقلی ایله اینه دلدن غبار
ماسوایی سلوب پاک مجلا و مصفا قیلسه له
تا انعکاس نورانیک عکسنی قبول ایتمکه استعداد
حاصل قیله که اول وقت حق تعالینک نعتی
نوری ظهور ایدوب انارتسیرکه حجاب
ظلمانیه و موانع کلیه‌ری محو قیله اندن فنا

عالم برجنده طلوع ایله بی جهت وبی کیفیت
عیان اوله کون و مکاندن و جمیع نقوش ظاهره
اول وقت سالکک کوکل اینه سندن رفع
اوله پس نمایت تحیردن وجودنده کنه و سنده
تجلیه اندن صکره نور جمال تجلی قلوب نور جلال
محو اوله چون سالک بو مقام و بو مرتبه یه واصل
اوله اول وحده الکاجذبه حق ایره که بی قرار
اولوب نه ایده جکین بیلمیه اندن استعدادینه کوره
نور ذات تجلی قیله که سالکک جمله وارلغی
محو اوله بعض عارفین بیوررلر وارلغن بربجه
ایره مز حقدن بکا چون و بره سین وارلغن
تجلی قیله حق سکا پس تحلکم نور نعتی تجلی قیله
وجود بشریت محو اولور سالکک شمعه یه دونر
کوزده کلدرنجی کورمز اولور و کوکلی فکردن
قالورکه عشق الهی وجداننده جوشش ایدوب
دریای عشق موج اورورکه بحر اخضر خروش
قلوب برمرتبه پرواز اورورکه هفت افلاک
و عرش عظیم اتاغی النده قالوب اهل ارض
نجومه نظر اتدکلری کبی برمرتبه عرشی انک
عملوه پروازنه نظر ایده روح ایشه مشغول مرتبه
پرواز اوررکه فناء حقیقی ظاهر اولوب بقاء
حقیقی تجلیسی مشاهده ایدرکه اندن رسوم
بشریت بالکلیه منسلخ اولوب نام و نشان

رفع اولور جمیع ملال منقطع اولوب بو مقامه
واصل اولمایینجه انسان کامل اولماز و مقام
فنایه قدم اورر و قد تصکره ذاته مخصوص تجلّی
قیلورکه اصل مقصود اودر و وجهی معلوم
اولسونکه مقام فنا ایکی نوعدر اوزره در
و لکن اولدرکه قبل الوصله تجلّی صفتده
واقع اولور پس انك علامتی اولدرکه حقی
ظاهر مجلّده قالور حین مشاهده ده بصیرت
کوزی انوار تجلّیه ناظر اولور و انوار صفات
برمرتبه غلبه ایدوب تجلّی قیلورکه بیانه کلمز
و تعبیری مخیلده حکمت و کلدر ملکه تفهیم تقریب
الی الفهم اولنه رق بیان ایدر و ایکنجیسی اولدرکه
بعد الوصله تجلّی ذاته حاصل اولور انسانه
مجلّده بیان اولنور تجلّی ذات
بیاننده در کما قال الله تعالی فلمّا تجلّی ربّه للجبل
جعله دکًّا وخرّ موسی صعقاً وقال علیه السلام
ان الله خلق آدم فتجلّی فیه معلوم اولکه تجلّی تجاریدر
انده که حق سبحانه و تعالینك ذاته مخصوص
وصفات مقدسی عیان اولکه بیانه ممکن اولمیه
پس تجلّی ذاتك علامتی اولدرکه تجانبك
نور جلال مشاهده قلبه و مقام فنایه ایرشه
بعده نور جمال ظاهر اوله که حق تعالینك
لطف صفتیله و نوربه رنکدر تسکین بقدر بلا

اولنه‌ی و وجهی انوار صفات برمرتبه ده غلبه
ایدرکه صاحب واقعه انی فرق ایده مز اوکورن
انه تصکره سالکك تننه کوره مز اولور و
انوارك غلبه‌سی کتسلور انده صحیح صادق
سالكلنده عالم الغیبدن بر عالم کورسنورکه صحیح
سالکدن وهم خیال و ادراك مرتفع اولور
شش جهت کتورلیوب کوزن و مکان نابدید اولور
سالك متحیر قالوب وجود ذلك انعدام تمنی ایدر
ناکاه بو حالات خیرتده متحیر ایکن ذاته مخصوص
تجلّی قیلوب مقامات و منازل منقطع اولور
سالك عارف اولور پس جمیع انبیا و اولیا بو
مشاهده ده غائب خبر تلدنه حق تعالینك ذات
مخصوصنك عظمتنده تضرع و الزمندر که احدیته
قالدروب سبحانك ما عرفناك حق معرفتك
وردنه هدا اوسعت اوزره اولمشلردر زیرا
کیمدرکه انك ذات مخصوصندن خبر ویره انك
انجق حالی بی زبانلقدر ذات هویتنده نویدن
خبری سوزلو قدرتمان عجز له سکوندن خبری
زیرا اندن خبر ویرمك ممکن اوله هیچ برشیه
ت به اولمیه تکلم کلام قدیمده ذات الوهیتدن
خبر ویرددیکه لیس کمثله شیء و هو السمیع العلیم
جمیع عالم عجز له خبر نده قالمشدر هیچ ملکده اندن
خبر ویرمکده زیرا اندن خبر ویرمك اول قدر

اولور دیکه انک مثلی و ماننده‌ی اوله اویله
محالدر زیرا لم یلد ولم یولد ولم یکن له کفواً
احددر پس معلوم اولدیکه ذات بیچون تجلی قلدقدن
صکره جمیع مقصود انک تجلیسیدر که عارفک
وجودنده جمع اوله کلمک و کتمک رفع اولوب
ظاهر و باطن برابر اوله من عرف نفسه فقد
عرف ربه سرّ سبحانی اوله و حتی ما رأیت
شیئاً الا و رأیت الله قبله و بعده و معه و فیه
سرّی بو مقامده محقق اولور هم عالم ضیا
نوریله ابیض و سعید اخضر هم سواه بو مقامه
وارر که بی مثال اولور اندن قلبنه ذوق
حق دشر سوایه ظلمانی و الایم سیرانی
اول وحدتده ظاهر اولور که هاشت ایتشی
زینتی اکا عرض ایتسه لر قبول ایتمیه و نظر
قلمیه بلکه جمیع نقوش انک کوکلنده مرتفع
اولوب تجلی ذات قلبنده اقتباس ایدر که
انده نه زمان قالور ونه الوان قالور نه قیل
و قال قالور نه کیجه و کوندز قالور عند الله
لا صباح ولا مسا بو بر طلوعدر که غروبی
یوقدر و بر عیاندر که نهایتی یوقدر و بر عیاندر که
کثرتی یوقدر و بر علمدر که جهلی یوقدر و بر
جمالدر که حجابی یوق جمیع اوصاف انده جمع
اولور پس انک نهایت سیری تجلی

ذاتدر بوندن ایلرو هیچ بر کمسه یه دستور
یوقدر بو مقامده جمیع الوان بی رنک اولور
بی رنکدن تجری برنسنه قالمز پس عارف
بو مقامده موجودات عدمیت اوزره مشاهده
ایدر

مقام معرفت

بیاننده در قال الله تعالی قل هل یستوی الذین
یعلمون والذین لا یعلمون معلوم اولدیکه اقسام
علم اوچ قسمدر بری علم الیقین درلر و بری دخی
عین الیقین درلر و بری دخی حق الیقین
درلر علم الیقین شول علمدر که نظر و استدلالدن
حاصل اوله اما استدلال و نظر ایله مکتسب
اولان علم دخی ایکی قسمدر قسم اولی اولدر که جمیع
علوم ظاهره یی سعی ایله تحصیل و انواع علوم
ایله آراسته اولوب و علوم رسمیه قاعده‌سیله
و قوتیله توحید باری عز شانه یه مالک
و قادر اوله بو مرتبه یه علم الیقین درلر و بو
معقوله قدریه موحدین کاملین درلر اما
ذوقه دکنه واصل اولمزلر بونک
مانحتی تقلیددر قسم ثانی اولدر که
قوه مجاهدات لایقه و ریاضات شاقه ایله
و عزلت برکاتیله حاصل اولان علم استدلال
کشفیدر انی حاصل قوه ریاضتله کثافت
بشریت مضمحل اولوب کوکل کوزی اچلوب

حجابات ماسوا رفع اولوب هر کوردکی مصنوعاتی
صانعه استدلال ایده که نتکم بیورلمشدر
وفی کل شیء له آیة تدل علی انه واحد قسم ثانیسی
عین الیقیندر اوده ایکی قسمدر قسم اولی
کشف تجلیدر که اکا مشاهده درلر اشکالی
بعض عارفین شو عبارت ایله تعبیر ایلدیلر
وهما رفع الحجاب عن القلب بقوة الریاضة
والعبادة و قسم ثانی کشف حقیقیدر واکا
کشف حقی وحقی درلر واکا شهود ذاتی
دخی درلر حق تعالی عبده دن بالکلیة کنه وکلیه
رفع ایدوب تجلی ذاتیله تکرم ایدوب انی
کامل ومرد واصل اوله قسم ثالث حق الیقیندر
درلر که عین الیقینک قسم ثانیسی که کشف
حقیقیدر که اکا حق الیقین وعلم لدنی دخی درلر
پس معلوم اولکه علم الیقین قوة علمیه ایله
ومعاونت عقل ایله حاصل اولور و عین الیقین
کشف ایله حاصل اولور کشف تمام اولدقده
فنای محو محض ایدوب حق الیقین حاصل
اولور که مقام وحدت مطلقدر انده
سنلک و بنلک صغرو قالماز بیکده بر
سالک بو مقامه واصل اولمز نتکم
مشایخ بیورمشلردر که سالکک حق
الیقین رتبه سنه وصولنده مرشد کامل

اولور بو رتبه یه مقام رضا درلر بوندن
صکره سالکک جمال الهیه و عنایت ربانیه
محتاجدر که سعی وطلب فایده ویرمز لوندن
ایلرو اقدم اوران لکمنه ایکی جهان خلقنک
مقصودی بر نقطه ده کندوده بولور هر محبت
و هر نفس اکا قادردر و جمیع خلق انک
کوکلندن استمداد ایدرلر انلر اولیاء الله در لا
لاخوف علیهم ولاهم یحزنون خطابی بو مقامه
قدم اورانلره خواتکرا حاله درر اللهم ارزقنا
بهذه مع الطالبین الکاملین بحرمة رسولک
رحمة للعالمین
معلوم اولکه بو فصلک اکثری اولیانک
اطوار سبعه حقنده در و دخی اطوار سبعه متعلق
اولان انوار و کشف حقنده در سنزلرده معلوم
اولسونکه انوار قدسیه الهیه تحقیق حقیقته
نور حضرت حقه مخصوص اولان انوار مطلقه درکه
تجلی هویتی ایله سموات ارضینی منوردر
بو انوار دیده عناصر ایله کورلمز بلکه نور بصیرت
قوتیله کورینور و اوراک اولنور بو انوارک
شکل یوقدر اولکی انوار اصل انواردر باقیسی
اولان انوار تنزلات و قیودی سببیله لونی
مخصوص ایله کورینور اهل سلوکک ابتدای
سلوکنده و انتهای سلوکنه واصل اولنجه

عملی الله نیب انوار مث هده ایدر استعدادینه
کوره عناصر اربعه اعتباریله درت مرتبه سی
واردر اولکیسی جزء ترابی تسخیرنده در علاماتی
واشاراتی بودرکه سالک واقعه سنده
جبال واراضی معموره لر واثقالی کبی نسنه لر
کورر ایکنجیسی جزء مائی تسخیرنده در دریا و
صافی وحیوانات مائیه لر وانلردن تمتع ایتمه
کبی شیلر کورر اوچنجیسی جزء هوائی تسخیرنده
در علاماتی بودرکه هواده طیران ایتمه کبی
وامثالی شیلر کورر دردنجیسی جزء ناری
تسخیرنده در علاماتی بودرکه آتش ونیران
ومشعله وبونلر امثالی شیلری کورر
اعدای سالک بو اطواری تمامندن صکره
طور نفسه طیران ایدر معلومکزدر بعده
مفصلاً بیان ایلدک بو عناصر ایله نفس
لطائف سبعه درجه بو مقام تکرار ذکر
ایتمه لم بو قاریه مراجعت اولنسون ودخی
معلومکزدرکه فی الحقیقه نفسه صفت واقع
اولان مراتب دردر هر نقدر ظاهرده صفتی
یدی ایسه ده اول درت اماره لوامه ملهمه
مطمئنه در لکن نفس مطمئنه صفتیله متصف
اولنجه اخلاق ذمیمه اخلاق حمیده یه تبدیل
ایدر هر برنجون اشارات وعلامات واردر

اربابك معلومیدر حتی نفس اماره ده صفات
ذمیمه بیدر هوای نفس وغضب النفس والشهوه
وحرص وبخل وعجب وکبر در بو یدی
اخلاق ذمیمه دن خلاص اولمق ویکرمی یدی
اخلاق ایله اولور اولکیسی جوع در یعنی اجلقدر
ایکنجیسی قلة الکلام در اوچنجیسی قلة المنام
یعنی اویقو قلیل اولمقدر دردنجیسی عزلت
اختیار ایتمك یعنی اکثر اوقاتده خلوتده
اولورسن مخالطهٔ ناسدن اجتناب ایتمکدر
بالخصوص اغیار ایله الفت ایتمکدن اجتناب
ایتمکدر بشنجیسی کلمهٔ توحید ذکرینه مداومت
ایتمکدر التنجیسی مرشد کامل اولان ذاتندن
انابتدر یدنجیسی مرشد کاملك امرینه امتثال
وکمال محبت ایتمکدر بو اخلاق سبعه ایله
صفات ذمیمه دن خلاص اولنور
بوندن صکره کلك ظهور قلبیه
اولور وحتی نور احمر اولور ودخی معلوم اولکه
قلبك ایکی مرتبه واردر اولکیسی مرتبه سی صدر
الاسلام در اکا صدر تسمیه اولنور نتکیم افمن
شرح الله صدره للاسلام فهو نظم جلیلنده
بیورلمشدر ایکنجیسی معدن الایماندر اکا قلب
تسمیه اولنور نتکیم اولئك کتب فی قلوبهم الایمان
دیو حق ان کریمه ده بیورلمشدر اوچنجیسی

معدن المحبة والعشق اولاندرا اكا شغف چو تسميه
اولنور زيرا نكم قد شغفها حباً چو قرآن عظيمده بيورلمشدر
در و تجلي معدن الانس هده ومحل الرؤية الالهيه در
اكا فؤاد ديو تسميه اولنور شنجي حضرت الالهيه
انوارينه معدن اولاندرا اكا جنة القلب چو تسميه
اولنور التنجي معدن المكاشفات الغيبيه ومحل
تعلم الاسماء در اكا سويداء القلب چو تسميه
اولنور زيرا نكم بيورلمشدر وعلم آدم الاسماء
كلها چو يدنجي تجليات آثاريه وافعاليه نك
ظهورينه معدن اولاندرا اكا بهجة القلوب ديو
تسميه اولنور بونلردن هر برينك علاماتي
واردر چونكه سالك بومراتبي تحصيل ايلسه اول
سالكك سيري طور سرده اولور احمدي
ابيض اولور بو طور سرده مغيبات الهيه
بعون الله تعالى ظاهر و پيدا اولور و روايح طيبه
ظهور ايدر تجيب سالكك
مرتبه سردن دخي تجاوز و ترقي ايلسه احمدر
سيري طور روحه صعود ايدر و حتى نوري
اصفر اولور لكن بو مرتبه ده ارواح انبياء
وملائكه ظاهر اولور استعدادينه كوره
وبو مرتبه ده تجلي روح ظهور ايدر و دخي
بونلر مرتبه يه حقيقت محمديه تسميه اولنور
اهدي مرشد كامل مربي سالكي بوندن

مرتبه ده تربيه و تصرف ايدر و سالكك دخي بونلر
مرتبه ايلر و اطوار سادسه تجاوز ايده مز
ملكر كه سلوكي لطريق الجذبه اوله اكر سالكك
مجذوب اولوب طور حفيده دخي طور سادسه تجاوز
ايلسه سالكك ظهور خفي طرفنه سير ايدر و اول
خفي تجليات اسمائيه وافعاليه انوارينك طور
محلدر و بو طورك كشوفي و تجلياتي اكثردر
و بو مقام طورك نوري اسود و براقدر محل
سر الاسراردر و تجليات ذات اقدسيه نك
محليدر بعض سالكك سبب سلوكي و مجاهده سيله
واصل اولور و بعضيسي قيود منافيه سببيله واصل
اوله مز و بو مقامده ايرشمين سالكك
مريده تربيه سنه قادر و مالك و اوله مز كامل
دكلدر بلكه ناقصدر و دخي هر بر عبادتك
بر نوري واردر عالم ملكوتده ظاهر اولور نور اخلاص
اخضردر و نور الوضوء ابيضدر و نور صوم
اصفردر و نور القرآن الوان مختلفه ايله ظاهردر
زيرا هر بر حروف قرآنيه نك بر نوري واردر
قرائت اثناسنده ارباينه ظهور ايدر معلومدر
و دخي هر بر اعمالك بر مخصوص نوري واردر
محبة العمل ارباينه ظهور ايدر حتى ان الله تعالى ختم ايلر
قلوبمزي ابليوب و مشاهده انوار ايله منعم ايليه
اهدي معلوم
امين

اوکه معلوم اولدی مقصد اقصی و مطلب اعلی معرفة الله
تعالیدر و انک طریقی جمیع خلایقک انفاسی
عددنجه در اما اقرب الطرق الی معرفة الله سبحانه
تعالی درت طریق ایله اولور زیرا سالک
یا مجذوبدر یا محبوب سالک محضدر یا مجذوب
سالکدر یا محبوب سالک مجذوبدر اما اول کیمسنه
جذبه ایله اولاندرکه قطعا اول شخصک سلوکی
اولمیه رجوع ایدهمی جذبه ویدیکلری شول کیمسنه
و حالتدرکه محبت الله تعالی حضرتلرینه بر آنده
و تقربیدرکه بلا سعی ولا کلفة ذات وصفات
و اسماء الهیه یه محتاج اوله یعنی شیدی حق
تعالی حضرتلری محضا اوقولی محبتک مقتضاسیله
محبتک تقربیدر نتکیم بیورلمشدر جذبة من جذبات
الرحمن توازی عمل الثقلین هیچ بو نسخه‌نک تفاصیلی
سابقده کذرایله ایتمشدر ایکنجیسی سالک محضدرکه
بلا جذبه اوکا سلوکدر اما سلوک ویدکلری حق
تعالی حضرتلرینه سیر ندر تجارتدر اعدی سالک
محضکه جذبه سز سلوکنده اطوار خمسه‌ی ذایلدوا
تجاوز ایده مز یعنی طور القالب و النفس و القلب
و السر و الروح او خمسه دن مراد طور قالب
و النفس و القلب و السر و الروح در بو بش اطوار
ما فوقی محل اسما و صفاتدرکه او جذبه ایله واصل
اولنور اوچنجیسی مجذوب سالکدر مجذوب سالک

شول کیمسنه یه دیرلرکه مرتبه شهود و حقیقة
وصول و صعود ندن صکره خدمه مریدیه تنزل
ایدندر صکره ینه مقام شهوده صعود ایدرب اول
مرتبه ایله مشرف اولور دردنجیسی سالک
مجذوبدر سالک مجذوب شول کیمسنه یه دیرلرکه
خدمه مریدیه حج سیر ایدیجی اوله بوندن صکره سالکی
مجذوب اسماء وصفات و ذاته سیر ایدیجیدر
اما سالک مجذوب ایله مجذوب سالک مرشدین
کاملین اولمق ممکن دکلدر اما مجذوب محض
بلا سلوک ایله سالک محض بلا جذبه قسمین نقصان
کبی دکلدر لکن مجذوب محض افضلدر سالک
محضدن اما سالک بلا جذبه مرشد کامل اولور
اندن ماعدا اولانلر خلافت و ارشاد و دعوته
ایدرلر انلر مضیقدرلر زیرا انلر کمسنه‌نی ارشاد
ایده مزلر
معلوم اولکه
سالکان راه طریقت خدمه مریدیه اولانلر سیرنه
سیر الی الله درلر و مقام سالکه دخی دیرلر و فی
سالکه اسماء الهیه نک ظهورنه سیر مع الله دیرلر
و دخی ظهور الصفاتنه سیر فی الله دیرلر و مقام
بقا ده دخی درلر و ظهور الذاتنه سیر عن الله
الی الله دیرلر و مقام الاستغراق دخی درلر
ابدی معلوم اولکه بونلرک معرفتی سالکلره
معرفت ایله اولور او کیمسه بودرکه سالکک منزلت

ووحدت ایدر یعنی ناس ایله مخالطه اتمه‌دن
اجتناب ایدر دائما انزواده اولور زیرا نفسنه
اولان مخالطهٔ ناس مضردر ومنتهی اولنلره لازمدر
اما شیخک خدمتنده اولنان عزلت واجتناب
جائز دکلدر بلکه خدمتی عین عزلتدر ووجهی
مریده لایق اولان بودر که غسالک یدنده
ثوب مغسول کبی اولوب ولایت صوی ایله
کدورات نفسانیه جنابتندن غسل اولنمقدر
اصل عزلت بودر که محسوساتده تصرفدن
حواس ظاهره‌یی خلوت ایله حبس ومنع ایده
زیرا هر فتنه وآفت وحک حواس ظاهره
ایله اولقنج سببیله اولور اما خلوت ایله نفسک
مرادی منقطع اولور ده روح ترقیه قابل اولور
ایکنجی ذکر دائمدر او ایسه ماسوی اللهی تذکردن
مانع اولور ودخی ذکردن مراد کلمهٔ توحیددر که
نفی ایله اثباتدن مرکبدر امدی نفی ایله مواد
فاسده زائل اولور که او مواد فاسده مرض
قلبدر وروحک قیودیدر ونفسک نقوشیدر
ونفسک اخلاق ذمیمه ایله اتصافنه سبب
قویدر وشهوات حیوانیه‌نک قوتیدر نفی ایله
بو فاسد ماده‌لر زائل اولور واثبات الا الله
یحصل صحة القلب یعنی الا الله اثباتیله صحت
قلب حاصل اولور فزاندن سلامت حاصل اولور

روح حقیقت ده ایله متجلی اولور وتجلی ذات
وصفات ظهور ایدر وارض نفس نور رب ایله
اشراق ایدر ونفسدن ظلمات صفتی زائل اولور
تحقیق ذکر مراد اولنه الله تعالی حضرتلرینی ذکر ایله
متنبه اولان بودر که اول غسل ایده وجمیع
معاصیدن توبه ایلیه وثوبنی تطهیر وتنظیف
ایلیه وقبله‌یه استقبال ایدوب ایکی یدلرینی
دیزلری اوزرینه وضع ایده وایکی گوزلرینی
یومه یعنی بعده ایکی جهاندن اغماض عین
ایده که جمعیت خاطر ایلیه وقلب منوّر ایله سبحانه
متوجه اوله والله تعالی حضرتلرندن استمداد
ایده وگوکلی التدن لا یی چکه الا الله اثباتنی
دوره ایله ضرب وشدت ایلیه وصول جانبنده
محل ادنا ان وایمان اولان قلبک اوزرینه
شدت ایله ضرب ایلیه که وقتی ضربندن
توحید جمیع المحض سنه سرایت ایده که حتی
خواطر ورودی قطع اوله وایکنجی تقلیل
طعامدر خلوت وعزلتده اکثر صایم اوله لکن
مراد اولان کسل ویرمیجک قدر عبادته
مانع اولمیجق قدر ییمکدر یوخسه ریاضت ویمک
دکلدر زیرا کثرت طعامده حرارت غریزیه
حاصل اولور اندن شوق مندفع اولور ونفسنه
کبر وعجب وامثاللری حاصل اولور بونلرک

دفعی قلت طعام ایله اولور ودخی نفی خواطردر
قلبده خواطر نفی اولنمه ذکر مخفی نده قلب مرآت
حق اولهمز امدی سالکی کماله رسیده اولمدن
منع ایدر شیخک صورتنی کورنجه ملاحظه ایدر
واندن غیرینی قلبندن دفع ایدر شیخی ربط
القلبدر که اعظم شرائطندندر زیرا مرید قلبنی
شیخنه ربط ایتمدیکی وقت محبت تامه حاصل
اولماز ودخی محبت تامه ورابطه کامله اولمنجه
مراتب عملیه یه عروج میسر اولماز زیرا مراتب
عملیه یه عروج تربیه یه متوقفدر وتربیه دخی
ربط قلبه متوقفدر بهر نقدر رابطه زیاده
اولورسه سالکک اولقدر سیر وعروجی
ازید اولور اکر رابطه ده خلل واقع اولورسه
سالکک اوزرینه تدارک وسعی واجب اولورکه
حتی رابطه تامه یی تحصیل ایده ودخی معلوم
اولکه اکر مرید مستعد اولوب شیخک مرتبه سنه
ودرجه سندن ازید مرتبه یه وصول میسر
اولورسه ینه شیخنه محتاجدر اول حالت برزخ ورکه
اربابنه معلومدر التنجیه سکوتدر زیرا صمت
تادیبات حضرت الهیه دندر نته کم بیورلمشدر
واذا قرئ القرآن فاستمعوا له وانصتوا لعلکم ترحمون
ودخی معلوم اولکه صمت ایکی قسمدر بری
ظاهردر که اقوال واصوات بلا فائده دن

سکوت ایتمکدر قل الخیر والا فاسکت مضمونجه
وبری دخی معنویدر ماسوی الله دن قلبنی بکلمک
ومماراتی ایلیوب قلبی اجنبی خطراته ایله مشغول
ایتمکدر مریدک یدنجیسی رضادر ودخی حقیقت رضاسی
شیخک مقتضاتی نفسندن خروج ایدوب
مطلوب مقتضیاتنه دخول ایتمکدر ودخی کندو
صفات نفسانیه سندن انسلاخ ایدوب
محبوب حقیقی صفاتیله متصف اولوب دائما
مرادینک خلافی ایله تحمل ایتمکدر وخلاف مراد
نفسه راضی اولمقدر بو مقام عظیم مقامدر
سالکه مشکلدر وغایت صعوبتلیدر سکزنجیسی
وضوء دائمدر زیرا الوضوء سلاح المؤمن
بیورلمشدر حتی انسان مسلح اولدیغی وقتده
اعداسی ظفر بولهمز آنک کبیدر برفانده
دخی شیطان غلبه ایدهمز ودخی ماء بارد ایله
آبدست آلسه محبادته حاضر اولمق ایچون ذنوبی
دوکیلور وقسوة قلبی دفع ایدر اکر مقصد
ابدیسکا وار ایسه ینه ابدست آلسه نور علی نور
اولور دائما طهارت اوزره اولمش اولور
طهارت ظاهریه سی طهارت باطنیه یه وسیله
اولور والحاصل الکلام ابسط وانجلا قلبه
سبب اولدیغنده هیچ شبهه یوقدر

معلوم اولکه مرید اولان آدمه

یکرمی عدد خصلتدر که لازمدر که حتی مرادینه واصل
اوله اولکیسی بودر که مرید شیخنک یدی اوزرینه
توبه ایتمکدر یعنی ماسبقده اولان معاصیدن ندامت
و بر دخی ایتمکه قصد و جزم ایتمکدر ایکنجیسی زهددر
قلبنده دنیانک محبتنی اخراج ایدوب شریعت
احمدیه اوزرینه مجاهده مستقیم اولمقدر اوچنجیسی
تجریددر تجرید سؤال شبه درلرکه جمیع تعلقات
دنیویه‌یی قطع ایتمکدر نیتکم دینلمشدر تجرع
ترانه تجرد تصل خدای سوز است سواد آن کل
دردنجیسی عقیده خالصه در یعنی مرید اولان کمسنه
سلف صالحین و علماء مجتهدین و اهل سنت
اولانلرک اعتقادی اوزره اوله رفض و اعتزالدن
وجبر و تعصب محض و جدال بی فائده دن بری
و عاری اولمقدر بشنجیسی تقویدر مرید کرک
لقمه سنده و کسوه سنده تقوی اوزرینه اولمقدر
حتی وجه معیشتنده کرک سفرنده و کرک حضرنده
مادامکه اکتسابه قدرتی وار ایکن هیچ بر فرده دلنه
سؤاله ارتکاب ایتمکدر حتی علی رضی الله عنه سؤال
اشد البه در دیو بیورردیلر و سید علی النیدنجی
قدس سره قصه عجیبه شرحنده بیوررلرکه سر
فقهاء حضرت امام اعظم رحمه الله تعالی بر کون
دابه سنه راکب اولدیغی وقت یدندن سوطی
یره دوشوب کندوسی دابه دن اینوب

سوطنی اخذ بیوروب ینه دابه سنه راکب
اولدیلر عند حولتلرینه موجود اولانلردن
بری دیدیکه یاشیدی بزلردن طلب بیورسکز
ویررد ک انلر دخی جوابنده بیوردیلرکه
السؤال ذل ولو این الطریق دیو بیعا ذاده
لق فی زمانن فقراء طریقت اولنلر صدقات
ناسی اخذ و اکل ایله کلرندن مسلک ماللرینک
اوساخی ایله قلوبلرینی تلویث ایلدیکلرندن
فیوضات حق کندولره فتح اولماز التنجیسی اهله
صبر دریدنجیسی طاعت حقده تکاسل و تساهل
اولمیه رق مجاهده در نفسک مرادینه مخالفت
اوزره اولمقدر سکزنجیسی شجاعتدر مرید اولان
ذات نفسک مکابره سنه قوی و شجیع
اولوب شیاطین انس و جنک قوللرینه متابعت
ایتمیوب دائما بهادر و قوی اولمقدر طقوزنجیسی
بذلدر شرحنده مستحسن اولان سخاوت اوزره اولوب
کمسنه نک مالنده کوزی اولمقدر اوننجیسی فتوتدر
کریم الطبع اولوب غیره حقنی تماما ادا ایدوب
و حق نفسنی دخی ادا ایتمکدر اون برنجیسی صدقدر
اخلاص تام ایله الله تعالی حضرتلرینه بالکلیه متوجه
اولوب مخلوقه التفات ایتمکدر اون ایکنجیسی علمدر
فرائض و نوافلی و حرام و حلالی فرق ایدوب
الحاصل اوزرینه لازم اولان اصول دینینی کوزنجه

تصحیح ایدوب وبلمکدر اون اوچنجیسی رجادر
یعنی مرید همتی عالی اولوب جناب حقدن هر
مقامده قبض او میدنده اولمقدر اون دردنجیسی
راضی اولمقدر وقلبنده دخی بن مقامات
عالیه یه واصل اولهیم دیو بویله تصور ایلمیوب
دائما مقاماتنک ترقی وافزون اولمسنی
رجا ایتمکدر اون دردنجیسی ملازمتدر یعنی
اقوال ناسه مبالات ایتمکدر لا بالرد ولا بالقبول
یعنی نه رد ایله ونه قبول ایله ونه عداوت
ایله ونه محبت ایله اون بشنجیسی تحملدر یعنی
مرید عاقل وکامل وناسه مشفق ومتواضع
اولمقدر اون التنجیسی ادبدر یعنی ادب حقه
رعایت ایدوب اسرار الهی ظهورنده کتم ایدوب
افشا ایتمکدر زیرا من کتم سره احکم امره مجربدر
وشیخک حضورنده مصاحبت ایدرکن رفع
صوت ایتمکدر اون یدنجیسی حسن خلق اوزره
اولمقدر امام علی رضی الله بیورر لر حسن الخلق
غنیمة و بو اون سکزنجیسی تسلیمدر یعنی الله
تعالینک حکمنه منقاد اولمقدر کرک نفع
وکرک ضرر جهتندن اون طقوزنجیسی
مجتهدر ارتناثل ایدوب حکم قضاسنه راضی
اولوب نعماسنه شکر وبلاسنه صبر ایتمکدر
یکرمنجیسی تفویضدر یعنی الله تعالی حضرتلرینه

امورنی تفویض ایدوب عرفانی طلب وقربت
حقی رجا ایتمکدر بو مذکورات هر سالکه لازمدر
رعایتنده قصور ایتمملیدر حتی سلوکی تمام اوله

بو فصل خلوت وشرائطی

واوابه بیاننده در تشکم نظم جلیلده بیورلمشدر
وواعدنا موسی اربعین لیلة ودخی حدیث
شریفده وارد اولمشدر من اخلص لله اربعین
صباحا ظهرت ینابیع الحکمة من قلبه علی لسانه
خلوت خلقدن انقطاع ایله اولور لکن اون
شرطی واردر شرطه اکر رعایت اولنورسه
خلوت اولور بتوفیق الله تعالی اولکیسی خلوت
ایده جکی محل پاک وطاهر ومظلم محل اولمقدر
ایکنجیسی دائما ابدست ایله اولمقدر اوچنجیسی کلمه
توحیده مداومت اوزره اولمقدر دردنجیسی
خاطرنی جمیع شواغلدن تفریغ ایلمکدر بشنجیسی
خلوتده اولدقجه دائم صائم اولمقدر التنجیسی قلت
کلام اوزره اولمقدر یدنجیسی معاونت وهمت
طلبی ایچون قلبنه مراقب اولمقدر سکزنجیسی
الله تعالی حضرتلرینه اعتراض ایتمکدر کندویه
برالم وقبض ظهورنده ودخی شیخنی حجاب تخییل ایدوب
اعلا بلوب قصوری هر حالده کندویه عزو
ایدوب وشیخنه دخی بر وجهله اعتراض ایتمیوب
کمال تسلیمده حسن اعتقاد ایتمکدر طقوزنجیسی

ماسوایه ترک ایدوب توجهینی الحق جناب
حقه اتمکدر اوچنجیسی شدائده صبر اتمکدر اما
خلوتنک اون بری وارتدر اولکیسی قلت
طعامدر بدن انسانه ضعف کلمک مقدار
اولمقدر ایکنجیسی قلت نومدر اکر زیاده اویقو
غلبه ایدرسه قعودی حالنده اویومقدر
اوچنجیسی قلبنک ذکری ایله اشتغالیدر بر نوبه
اولمقدر که قطعاً قلبی ذکر اللهدن منفک
اولمامقدر دردنجیسی خلوتدن چقمیوب دوام
اوزره خلوتده اقامت اتمکدر مکر که ابدست
یاخود جمعه نمازی یاخود بر قضاء حاجتی ایچون
اوله

مکاشفات بیاننده در

نتکم بیورلمشدر وکشفنا عنک غطائک
فبصرک الیوم حدید امدی کشف شول شیئه درلرکه
حجابدن خروج ایدوب شول وجه اوزره که حاجب
کشف هر شیئی ادراک ایدرکه قلبه ادراکه
ایده مز ودخی حجاب شول شیئه درلرکه صاحبنک
ادراکنه مانع اوله و هر نه شیئه اوله قبیح وجه ایله
اولورسه اولسون اول موانع سببیله محجوبه
حضرت حقدن محجوب اولور نتکم بیورلمشدر
ان لله سبعین الف حجاب من نور
وظلمة امدی معلوم اولکه له کشف نیچه نوع
اوزره در بری عقلیدر وبری قلبیدر وبری

وبری روحیدر وبری ده حقیقیدر اما کشف عقلی
شول کشفه درلرکه اهل سالکک مجاهدات وریاضات
ایله مشغول اولدقده کندو نفسنک حجابی مقداری
حجابات رفع اولور هر بر حجابک ارتفاعنده
کندویه معقولاتک معانیسی ظاهر اولور کشف
اولور تحقیقاتک اسرارینه مظهر اولور بونکا کشف
عقلی و نظری درلر ایکنجیسی کشف قلبیدر که
صاحبنه انوار مختلفه منکشف اولور بونکا کشف
شهودی درلر اوچنجیسی کشف سریدر که صاحبنه
جمیع مخلوقاتک اسراری کشف اولور بونکا
کشف الهامیدرلر دردنجیسی کشف روحیدرکه
صاحبنه جنات وجحیم ورؤیة الملائک عرض
وظاهر اولور کذلک وارواح نفس نبیه دن بالکلیه
روحی ظاهر اولور صاحبنه عالم غیبیه
ظاهر اولور حتی زمان ومکان حجابی مرتفع اولور
اخبار ماضی و مستقبل منکشف اولور بونکا
کشف روحانیدرلر بشنجیسی کشف خفیدرکه
الله تعالی صاحبنه صفاتنده تجلی ایدر جلال وجمال
ایله مقامات واحوالات سالکه مقدارینجه خفی دیرلر
بر روح مجرده صاحبیدر که الله تعالی حضرتلرندن موهبت
الهیه در که مراد ایلدیکی قوللرینه عنایت
ایدر بونکا کشف صفاتیه درلر نتکم قران
عظیمده بیورلمشدرکه فی قلوبهم الایمان وایدهم

بروح منه بو کا کشف خفی دیرلر
وصول الی الله حقنده درلکن
معلوم اولکه وصول الی اللهدن مراد جسمک جسمه
وعرضک عرضه وتعلقک معلومه وصولی دکلدر
زیرا حق تعالی حضرتلری اوی مثلی وصولدن
منزه ومبرادر وجمیع اشیا انک حکمنده وعلمنده
مندرجدر والله تعالی عالیدر وکبیر المتعالیدر قال
قال الله تعالی ثم دنی فتدلی فکان قاب قوسین
او ادنی لکن بو مقامی تحقیق مقالات کثیره
بسطنه کرچه محتاجدر وهم دخی امر حالیدر قال
وقیل ایله تحصیل اولنماز ایسه حم تقریب الی الفهم
اولور ایسه دی سید علی البدنجی قدس سره
مجنبه شرحنده کند وحرتبه سنی بیان ایتدی بیتی
هر بیتی واردرکنده ایسه شرح وبیانی بیوریلاردر
بر مقداری نقل کلره بیان ایده لم اولکه الله سبحانه
وتعالی بو مقامی ذوقا دخی الحنده بیت
اذا کان ادنی قاب قوسین ربتی فانی
لطام حقایقه نوع معلوم اولکه ادنی نک
ایکی مرتبه سی واردر الاول بمعنی الاقرب
اولکی اقرب معناسنه درکه جمع الجمع
المحمدیدر والثانی بمعنی انزل ایکنجی
انزل معناسنه درکه او تفاصیل المحمدیه
قاب قوسیندر ودخی معلوم اولکه قاب

لفظنک معانیسنده اختلاف واردر لکن
سید علی حضرتلری بیوررلرکه ولکن عندی
هو الوسط ولکن بنم عندمده وسط دیمکدر
واما قوسین فهو طرفا القوس یعنی ادنی
انزل معناسنه اوله یعنی وقت نزول تفاصیل
محمدیه درکه انک مقابله سنده ادنی واردر که
اقرب معناسنه اوله رق او جمع الجمع المحمدیه در
قوسین ایکی طرفیدر که انزلدر قوس امکاندر
وحق ادانک ایکی طرفیدر که وجوبدر ابتدای
معلوم اولکه صاحب قاب قوسین الوجوب
والامکان انسان کاملدر واکا مرات
الحضرتین تسمیه اولنور شمس الوجوب بمعنی
ایله ظل الامکان بیننده حظ کبیردر بو
مقامده تحقیق ذوقی چوقدر بو مقدار
بیان اولندی زیرا علم لدنی قال ایله
تحصیل اولنمازلکه ثمرات سلوکک اوله رق
حال ایله تحصیل اولنور بوندنصکره معلوم اولکه
وصول الی الله تعالی ایکی نوع اوزره برکاو وصول
بدایتدر وبریده وصول نهایتدر اما وصول
بدایت شول شیدرکه مجذوبه جلیه حق کشف
اولنقدر وعبد اول جلیه حق ایله مستغرق
اولور قطع الله تعالی حضرتلرندن غیری کمسه
بلمز واما مشاهده حق ایله مشغول اولور

وكنه وانفسنه دخي التفات ايتمز اما وصول
نهايت شول شخصه درلر كه جذبه كندو نفسندن
بالكليه منسلخ اولوب الله تعالى ايچون تجردي
اختيار ايليه وامدادي واصل الى الله تعالى
يا مجذوب محضدر ويا خود مجذوب سالكدر
ويا خود سالك مجذوبدر اما مجذوبين الهيه لر
من غير تعب ولا مشقه حق تعالى حضرتلرينك
محضا عنايتي وهدايتي ايله جذبه حق ايله
واصل اولورلر لكن بونلر مرشدين كاملان
اولمازلر نته كيم يوقاروده بيان اولندي
واما مجذوب سالك مرشد كامل اولمق جايزدر
واما سالك مجذوب افضل حال مرشد كاملي
اولورلر كثرت رياضات ومجاهدات ايله
جميع وقايع وحالات ومراتبه وصول ومطلع
اولورلر ايمدي سالكك
رياضات ومجاهدات نفس ايچون شروع ايليه
سالكك عالم ملك وملكوته مجبور ظاهر اولور
هر بر مقاعده كندويه حالات وواقعات
ظهور ايدر ايمدي تحقيق معلوم اولسونكه
اسم عالم اصطلاحي يالغويدر ويا خود عرفيدر
ايمدي عالم وضع لغتده شئ كندو ايله بلنان
شئنك اسميدر وعلمدن وعلامتدن مشتقدر
وجه اظهره گوره بو تقديرجه عوالم غير

متناهيه در زيرا هر بر موجود براسنه بر عالمدر
ودايما عرفده عالم ديو شول شئيه ديرلركه
كوكلك اجزاسنك مجموعي اوزرينه اطلاق اولنور
عرش وكرسي واجسام عنصريه وصورلر تركيبات
كبي معادن ونبات وكبي حيوانات
كبيدر ودخي افرادي واردر اوچ انلري كثرت
عوالم ايله تعبير صحيح اولماز الا معناي لغوي
مراد اولورسه صحيح اولور يوخسه معناي
عرفي دكلدر ايمدي عوالم بو وجهله هر نقدر
جزئي تشخص دكل ايسه ده زيرا مراتب
امكانيه نك والحيات حقايق الوجوديه نك
افرادنك حصري محالدر لكن كلياتنك حصري
ممكندر عالم غيب وعالم شهادت وعلويه
وسفليه كبي تقسيمي ممكن اولدوغنده
ايمدي معلوم اولسونكه عالم غيب اوچ قسمدر
وعالم حاضر ايكي قسمدر عوالم كليه اصل
كشف عندنده بش قسمدر اولكيسي عالم لاهوت
غيب مطلق عالميدركه عالمده موجود اولان
تعبيره مشتمل اولدوغي ايچون انكا حقيقة
الحقايق واحديت مطلقه دخي تسميه
ايدرلر ايكنجيسي عالم جبروتدر اوچنجيسي
عالم ملكوتدر دردنجيسي عالم فلكدر بشنجيسي
عالم انساندر ودخي معلوم اولسونكه عالم

ملكوت عالم غيبدر ارواح و نفوس مجرده
اما عالم ملك محسوسات طبيعيه‌در اولان
عالم شهادتدر عرش و كرسي كبي و دخي هر بر
جسم كه تجسد ايليه مجموع حرارت و برودت
و يبوستدن منفصل حيالك تصرفي ايليه
و دخي تنزلات مرتبه‌لرندن اسم نقطه ابتدائيه
نك اولكي تنزل اولمه اشارتدر حضرت
احديه‌دن حضرت واحديه‌يه تنزل اولمك
ظهوري و دخي عالم جبروتده‌در عقولك
و نفوس مجرده‌نك صوريله و دخي حضرت
صفات ذاتيه و اسماء الهيه‌نك صوريله‌در
و دخي تنزل ثاني بو حضرتدن عالم ملكوته تنزلنه
اشارتدر بوكا عالم الامر و عالم الارواح
دخي تسميه اولنور بو تنزلك ظهوري اطوار
ملكوتيه‌ده‌در نفوس ناطقه و هيولاي كليه
و حقايق كليه روحانيه‌لرك صوريله و دخي
تنزل ثالث بو عالمدن دخي عالم ملكيه اشارتدر
اكا عالم حس و شهادت درلر و دخي تنزل
رابع نقطه ابتدائيه‌نك نهايتي قبض قدسيه
تنزلنه اشارتدر عالم ناسوتده بونك
ظهوري مظاهر كليه انسانيه‌ده‌در حقايق
وجوديه‌نك صوريله اسماء الهيه‌نك و صفات
ربانيه‌نك مكوسيله حيات ارادت قدرت

سمع بصر كلام تكوين كبي بو تنزل تنزلات
و ظهورات الهيه‌نك آخريدر بونه تفكر ايلك
بو تنزلاتدن ترقيه شروع ايدر و مبداء اولنه
واصل اولور اكا امرك كليسي راجع اولور
ايدي شول واقعه‌نك حالاتدن اولجي بين
بين النوم و اليقظه مرئيه و سالكك نظرنده حوا
ثلاثه‌ده فايده اول اولدركه سالكك احوال
نفسنه مطلع اولور زياده نقصان جهتندن و هيچ
وجد و شوق و منازل و مقامات و درجات
جهتندن و دخي وقايع نفسانيه و حيوانيه و
و شيطانيه كه حرص و حسد و كبر و حقد
و غضب و شهوات كبي بونلردن هر قنغيسي
سالكه غلبه ايدرسه واقعه‌سنده بر صفت
حيوانيه ايله كنديه ظاهر و معلوم اولور
مثلا اگر سالكه صفت حرص مستوليه و غالبه
اولسه رزبانسنده صورت فاره ظاهر اولور
و اگر صفت بخل غالبه اولسه ميمون و خنزير صورتلري
ظاهر اولور اگر حقد غالبه اولسه حيات
و عقارب ظاهر اولور و اگر صفت قهر
غالبه اولسه صورت كلب ظاهر اولور و اگر
صفت كبر غالبه اولسه صورت حمار ظاهر اولور
و اگر صفت السبعيت غالبه اولسه صورت حيوانات سباع
ظاهر اولور ارسلان و قپلان صورتلري كبي

واکر صفت مکر وحیله مستولی اوله تلکی وطوشان
صورتلری ظاهر اولور اکر کورر سه که بو اشیالر
کندویه مستولیه اوله اول سالکک بلسنکه
بو صفات کندویه غالبه اولمشدر واکر بو اشیالر
کندویه مسخر اولمش کورر سه اول سالکک
معلومی اولسونکه بو صفاتلردن مجبور ایتمشدر
وتجنبدر واکر کوکلک انهار جاریه و بوستانلر
وکونشلر مثلی کورر سه ودخی جمیله وصالحه
عورتلر وسمایه صعود کبی شیلر کورر سه کشف و
معارف وعلوم دینیه لر کبی و کواکب و قمر
وسما احوالی کبی شیلر کورر سه اول سالکه
معلوم اولسونکه بو صفات و بو حالات قلبیه
دندر واکر انوار و ارواح و ملائکه مثلی
شیلر کورر سه معلوم اولسونکه مقدمات
روحانیه دندر اکر عالم ملکوت ومشاهده
ارواح انبیا والافلاک والکرسی مثلی شیلر
کورر سه معلوم اولسونکه بو صفات صفات
ملکیه سلوک کندندر وصفات حمیده حصولندندر
واکر انوار قلب ومکاشفات صفات الهیه
والهامات واشارات وتجلی ربوبیت
مثلی شیلر کورر سه معلوم اولسونکه اخلاق
رحمانیه ایله تخلق وتحلی مقاماتندندر
وفائدهٔ نیه وقایع قلبیه وروحانیه درکه

ذوق ایله حاصل اولور اول مرتبه حجب که
خلقدن احتراز حاصل اولور حتی کندویه مغیبات
وعالم ارواحه منکشف اولور واکر اسرار و
حقایقک معانیسی کشف اوله بالکلیه خلقدن
وجهدن منقطع اولور مکرکه ارشاد
وبعض تربیه مریده مأمور اولورسه خلق ایله
اختلاط ایدر والا فلا فائدهٔ ثالثه بودر

بو فصل مشاهده بیانندهدر

قال الله تعالی ما کذب الفؤاد ما رأی سنزکره
معلوم اولسونکه تحقیقا اینه کبی اولان قلب
سالکک کلمهٔ توحید صیقله سیله پاک وعاری
اولنه کندویه کدورات بشریه دن صفت
کلمه او مثلی سالکه صفاء قلبی مقداری انوار
تجلی ظاهر وپیدا اولور وحتی ابتدا سلوک کنده
شمعک کبی ولوایح ولوامع کبی شیلر ظاهر
اولور ودخی صفاء قلبی مزداد اولدقچه قنادیل
وشمع ومشعله کبی شیلر ظاهر اولور ودخی
بوندن بویله قلبی مصفا اولدقچه کواکب واهله
وشمس وانوار مجرده لر ظاهر اولور یعنی حالدن
حالی ومراری انوار ظاهر اولور بعضیسی اخضر
وبعضیسی ابیض واصفر الی غیر ذلک نور الحالم
اولور اکر نور روح صفاء قلب ایله امتزاج ایدرسه
نور اخضر اولور واکر قلب بالکلیه صفا ایله منور

اولورسه شعاع شمس كبی نور ظاهر اولور. وحین
نور حق نور روحه منعكس اولورسه مشاهده
ذوق شهود ایله استنتاج ایدر. ودخی بعضی كره
سالكه نور حق ظاهر اولور كه روح وقلبك
واسطه‌سی اولمقسزین. بو صورتده لكنها
كیفیت مرتفع اولور. و بو مقام وآلانك
لوازماتندندر كه سالكه شئون حالات كلور كه
طلوع وغروب ویمین ویسار وفوق وتحت
ومكان وزمان وبعد وقرب ولیل ونهار جمله
قالماز وحجابات مرتفع اولور. وسالكه بو مقامده
كل شیء هالك الا وجهه نظم سر نفسك معانیسی
ظاهر اولور. بو انوار صفات جمالدر كه عالم لطیفه‌ده
ظاهر اولور. واما انوار صفات جلال عالم القهرده
ظاهر اولور كه او مقام تخلخل التخلفی ورجع و
وجودی وكسر رسومی اقتضا ایدر

ودخی معلوم اولسونكه
قچن نفس عصیان ایله مشغول وآلوده اولسه
شیطان علیه اللعنه‌یه اتباعیله روحده بر سیاه
نقطه ظاهر اولور. هر نه زمان نفسك عصیانی
منع ایدرسه سیاه نقطه دخی منع اولور
حتی بالكلیه اسود اولور امدی سالكدن
فیض قابلیتی منع اولور زیرا فیض الهینك
وممنه‌یه ربانینك ایكی وجهی واردر بر وجهی

عالم غیبه و بر وجهی شهادته‌در. هر بر فیض
الهیه كه سالكه الله تعالی حضرتلرندن واصل اوله
اول فیض قلبه صعودی اولور اندن صكره
اعضایه صعودی اولور. حج فیض حق ظاهر
اولور امدی نفسك عصیانی سببیله حاصل
اولان سوادانك زائل اولمسی وانجلاسی
ذكر الله وتلاوت قرآن ایله حاصل اولور
بوندن تفكر معلوم اولدی كه قلب منجلی اولوب
انوار الهیه ایله تنور وتصفیه اولنسه
مشاهده روحانیه وغیبیه ظاهر اولور

بو فصل تزكیه نفس

وكیفیت ریاضتی بیاننده‌در. قال الله تعالی
ونفس وما سویها فالهمها فجورها وتقویها
قد افلح من زكیها. امدی معلوم اوله كه مقامات
عالیه‌یه وصول حاصل اولماز الا تزكیه نفس
وتجلیه قلب وتصفیه روح ایله حاصل اولور
امدی مقصود بالذات تجلیه روحدر اما
انجق تصفیه قلب ایله حاصل اولور وتصفیه
قلب ایسه انجق تزكیه نفس ایله حاصل اولور
ودخی تزكیه نفس ایچون مقدمات
واجبه ولازمه مسنوندر بعضی مشایخ رحمهم الله
تعالی ذاهب اولدیلر كه تزكیه نفس تصفیه
قلب ایله حاصل اولور ایچون زیرا تزكیه نفس

وجه اکمل اوزره حاصل اولماز انی مدت
طویله ایله محنت جدید اما تصفیهٔ قلبیه اشتغال
ایله مدة قلیله‌ده تزکیهٔ نفس حاصل اولور
زیرا سالکک هر نه اشتغال ایله کدرک خیر
وکرک شر قلبنده ظاهر وحاصل اولور
امدی سالک انک دفع ورفعی ایله مشغول
اولورسه بو صورتده تزکیهٔ نفس حاصل اولور
ودخی نفس بر قوهٔ شهوانیه درکه جمیع بدن
انسانه علی السویه متعلق اولورده صفات
ذمیمه یه منشا اولور انک طهارتی نفسی
تزکیه ایدوب وصفات حمیده ایله متصف
اولمقدر حتی تقرب ووصلت الی الله تعالی
کثرت الحال ایله اولماز بلکه اخلاق حمیده
ایله اولور حتی جمیع اهل الله تصریح بیورمشلر
بو ندن ضکره بنزلره معلوم اولسونکه غضب
وشهوت نفسک صفتلریدر وجمیع اوصاف
ذمیمه انلردن متولد اولور حتی انلرک
تزکیه سی انلری اعتدال ایله کتورمک ایله اولور
زیرا هوا اوتجاوز ایلسه اندن شهوت وحرص
وامل وخست وذمات وعجب وتجبر تولد
ایدر واکر غضب تجاوز ایلسه اندن کبر و
عداوت وحدت وعجب وکذب تولد ایدر
ظاهر اولور اما صفت هوا معتدل اولسه

اندن نفقه وحیا وجود ومحبت وشفقت
وصبر ظاهر اولور ودخی اکر صفت غضب
معتدل اولسه اندن تواضع وحلم ومروت
وقناعت وبذل ظاهر اولور واکر بو کمنک
ایکی صفتلری معتدل اولسه لر تزکیهٔ نفس
حاصل اولور همان الله تعالی جمیع سالکلره
تزکیهٔ نفسی اسان ایلیه آمین

بو فصل تخلیهٔ روح حقنده در

قال الله تعالی ویسئلونک عن الروح قل الروح
من امر ربی امدی معلوم اولکه بعض اکابر
قصیدهٔ عجیبه شرحنده بیورمشلرکه روحک
معنالری چوقدر بری بودرکه جمیع حیوانک
سبب حیاتی اولاندر وبری دخی قرآن
معناسنه در وبری دخی ملک معناسنه در
که جمیع ملائکه دن اعظمدر وبری دخی جبرائیل
علیه السلام معناسنه در وبری دخی روح
امر ربی معناسنه در تحقیقا معلوم اولکه
علیه السلام حضرتلرندن روحدن سؤال اولندیغی
وقتده روحک ماهیتی قطع ایلمدی وحقیقتک
سرندن بیان ایلمدی افهام انامدن
روحی تقدیس ایچون ودخی عوام هالک
اولمامق ایچون روحک عظمتنی تنزیهه اشارت
ایچون بیان ایلمدی بلکه بر نکته جواب

بیوردیلر بو نظم جلیل ایله الروح من امر ربی
الحاصل رسول الله صلی الله علیه وسلم حضرتلری
روحی افشا و بیان بیورمدیلر دخی روحی
توصیف ایلدیلر الروح جوهر لطیف نورانی
تحیی به المتغذیه یعنی روح بر جوهر لطیف
نورانیدر که تحیی المتغذی ان بری و تحییدر یعنی
تغذیه یه محتاج اولانلر بعضیلر دیدیلر که روح
آدمی صورتیله مصوردر و هر بر شخصک روحی
جسدینک صورتنده مصوردر و روح عالم
امردندر بالکلیه نه کمیت و نه کیفیت واردر
شیخ زاده مرحوم بیضاوی حاشیه سنده
بیورورلر که فان قیل الروح ای شیء اکر
سؤال اولنورسه روح نه شکل شیدر
فقیل الروح علی ثلثة اقسام جوابنده دیدیلر
بونده تفصیل واردر زیرا روح اوچ قسمدر
اولها سلطانیه والثانی روحانیه والثالث
جسمانیه اولکیسی روح سلطانیه در ایکنجیسی
روح روحانیه در اوچنجیسی روح جسمانیه در
فموضع السلطانیه فهو الفؤاد ای القلب امدی
روح سلطانیه نک موضع و محلی فؤاد قلبدر
وموضع الروحانیة فهو الکبد روح روحانیه
نک موضعی کبد و صدردر وموضع الجسمانیه
فهو الدم واللحم وبین العظام والعروق احدی

روح جسمانیه نک موضعی دم و لحم و کمک و طمرلر
بینلرنده در فان قیل اذا نام العبد اخرج الروح
ام لا اکر سؤال اولنورسه انسان اویودیغی
وقت روح چیقارمی یوخسه چیقمزمی فان قال
خرج فقل قد اخطأت اکر دیرسه که اوت
چیقر تحقیق سن خطا ایتدک و ان قال
لم یخرج فقل قد اخطأت اکر روح
چیقمز درسه ینه سن خطا ایتدک الجواب
اذا نام العبد تخرج الجسمانیة جواب بودرکه
بنده نائم اولدیغی وقت روح جسمانی چیقر
فیمشی بین السماء والارض سما ایله ارض
بینلرنده یوریر و کذرانیدر فان کان العقل
معه وقت کذرانده اکر عقل بیله ایسه
ورأی ما رأی فی النوم یفهم نومنده کوردیکی
کورر و فهم ایدر صکره تفهیم و تقریر بر متعدد اولور
فان لم یکن العقل معه لا یفهم ما رأی اکر عقل
بیله دکل ایسه کوردیکنی فهم ایلمز لانه یسیر
معه بعقل زیرا عقل روح ایله ایله اولمدیغندن
بو باب شیخ زاده مرحومک کلامی منتهی اولدی
بنده بر لر صددده شروع ایلیه لم تحقیقا سن لره
معلوم اولسونکه روح مرآت انکنیده
کنه و الجسدینک صورتی اوزره تمثیل ایدر اکر
حملک انسانیته مناسبتی اولورسه و اکر مناسبتی

اولمازسه بعضی کره صورت کلبیه وصورت
حمار اوزرینه تمثل ومیل ایدر وبعضی کره
خنزیر صورتنه اوزرینه میل ایدر والحاصل
محلک هر قنغیسنه مناسب ایسه اول صورت
ایله میل وتمثل ایدر و روحی اوحلک نفس
احوالی واردر اولکیسی حاله عدمدر نتکم
بیورلمشدر نظم جلیلده هل اتی علی الانسان
حین من الدهر لم یکن شیئا مذکورا ایکنجیسی عالم
ارواحده وجودی حالیدر نتکم رسول الله
صلی الله علیه وسلم بیورمشدر ان الله
خلق الارواح قبل الاجساد بالفی عام او
چنجیسی تعلق حالیدر نتکم بیورلمشدر ونفخت
فیه من روحی دردنجیسی اوحلک مفارقت
حالیدر نتکم بیورلمشدر کل نفس ذائقة
الموت بشنجیسی روحک اعاده وارجاعی
حالیدر نتکم بیورلمشدر سنعیدها سیرتها
الاولی اما فائده عدم حالی بودر که روح
نفسک حادث اولدیغنه معرفت وعلم حصولی
ایچوندر و روحی صانعنه علم حصولی ایچوندر اما
روحک عالم ارواحده وجودی حالنک فائده‌سی
بودر که الله تعالی حضرتلرینک صفات ذاتیه‌سنه
قادریت حیاتیت عالمیت سمعیت بصیریت
متکلمیت مریدیت کبی اولان صفاتلرده معرفت

ایچوندر بعضیلر دیدیلر که حق تعالینک صفات
فعلیه‌سکه رزاقیت رحمانیت وخیریتها کبی اولان
صفاتلرده معرفت تحصیل ایچوندر اما روحک
جسده خلق وتعلقندن فائده بودر که عالم حسن
و عالم شهادتده کمال معرفتی اکتساب ایچوندر
بو معرفتی کسب اولنمسی لازم اولان کرک
جزئیات وکرک کلیات اولسون زیرا
انلری عالم تجردده علمنی طلب ایدر روح
بو کمال تحصیل اولنماز انجق نفسک جسده
تعلقی واسطه‌سیله و روحه افتراقیله حاصل
اولور و کمال راحت و لمازاده بعده کمال
الالم حاصل اولور واما روحک حالت
اعاده‌سندن فائده اولور که بونشاءده
کرک خیر وکرک شر جهتندن اولسون
کسب ایلدیکنک جزاسنی کورمک ایچوندر
معلوم اوله که معرفة الله تعالی
معرفت نفسه متوقفدر نتکم من عرف نفسه
فقد عرف ربه بیورلمشدر سابقده تفصیلیله
بیان اولنمشیدی لکن سید علی النجی حضرتلری
بیوررلر که من عرف نفسه فقد عرف ربه کلمه
نبویه‌دن مأخوذ اولان حدیث علوی اسرارندن
بنم قلبیمه سنوح وظاهر اولدیکه سالکلره شغلی
واجب ووصفی مستحسن اولان شیکه

بو روح انسانى جسده وضع بیورمقدن سترى
نه در و بو لطیفهٔ لاهوتیه‌نك كثافت جسمیه
ستر بیورمه‌دن سرّى نه در جوابنده بیورركه
حق تعالى حضرتلرى بكا سنوح و فتوح اولان
اون عدد دلائل ظاهر اولدیكه جمله‌سى حرف
حرف حدیث شریفك اسرارندر دلیل
اول اولدركه بو وجود انسانى و هیكل
جسمانیكه عناصر اربعه‌دن مركبدر بو عناصره
محتاجدر كه حتى تدبیره ایلیه و بر محركه محتاجدر
حتى تحریك ایلیه اول مدبر و محرك روحدر
بو دلیلدن یعنى بو مقدمه‌دن معلوم اولدیكه
بو عالم ایچون دخى بر مدبر و محرك لازمدر
اول مدبر و محرك فى الحقیقه الله تعالى
حضرتلریدر دلیل ثانى اولدركه وقتاكه
جسد انسانیده مدبر و محرك اولدیغى
اوكه روحدر بو مقدمه‌دن معلوم اولدیكه
بو عالمك مدبر و محركى بردر اول الله
تعالى حضرتلریدر نتكم بیورلمشدر لو كان
فیهما آلهة الا الله لفسدتا دلیل ثالث اولدركه
وقتاكه جسد متحرك اولمازالر روحك
اراده‌سیله متحرك اولور بو مقدمه‌دن
معلوم اولدیكه بو عالم بلكه هر بر ذرات متحرك
اولمازالر الا الله تعالى حضرتلرینك اراده و قدرتیله

متحرك اولور دلیل رابع اولدركه وقتاكه
جسده حركت اولمازالر روحك علم و ادراك و شعورى
ایله اولور بو مقدمه‌دن معلوم اولدیكه الله تعالى
جمیع اشیایى عالمدر و هیچ علم شریفندن كرك ارضده
و كرك سمواتده مقدار ذره شى خارج دكلدر
جمله‌سى معلوملریدر كرك اولمش و كرك اولجق
دلیل خامس اولدركه بو جسد كثیفه روحدن
اقرب برشى بو قدر زیاده اقرب اولدیغى كبى
الله تعالى حضرتلرینه حتى ارتقایه حاشا مكان
اثباتى لازم كلمز بلكه بعضنه قرب و بعضنه
بعد حاصل اولماز خلقیه على السویه اقربدر
نتكم بیورلمشدر و نحن اقرب الیه من حبل
الورید دلیل سادس اولدركه وقتاكه
جسدك وجودندن مقدم روح موجود او
اولدیسه و دخى جسد معدوم اولدقده نصكره
دخى روح موجود اولدیسه بو مقدمه‌دن
معلوم اولدیكه الله تعالى بو عالمى خلق ایتمزدن
اول موجود اولدیغى و دخى بو عالم فانى
اولدقده نصكره دخى موجوددر ازلى و لماز
زیرا اول آخر اولدر دلیل سابع اولدركه
وقتاكه روحك جسدده كیفیتى معلوم اولمدیغى
بو مقدمه‌دن معلوم اولدیكه الله تعالى حضرتلرى
كیفیتدن مقدس و منزهدر دلیل ثامن

اولدرکه وقتاکه روحك جسده ابتداء تعلقی
وجهی معلوم اولمدیغی اثنا بو مقدمه‌دن معلوم
اولدیکه الله سبحانه وتعالی اینیه و تحیّزدن
منزه و منزهدر و اشیالردن بر شیئه حلول
ایتممشدر و حلوللردن منزهدر کرك حلول
سریانی ایله و کرك جواری ایله اولسون
و دخی الله تعالی بر شیئه‌دن خالی دخی دکلدر
دلیل تاسع اولدرکه وقتاکه روح جسده
حس اولنمیوب و مس دخی اولنمیوب
بونلردن عاری اولدیسه بو مقدمه‌دن
معلوم اولدیکه الله تعالی مس و حس اولنمقدن
منزه و منزهدر دلیل عاشر اولدرکه
وقتاکه روح جسدده بصر ایله بلنمز و ادراك
اولنماز و صور ایله تمثیل اولنمز ایسه
بو مقدمه‌دن معلوم اولدیکه الله تعالی
حضرتلرینی ابصار ادراك ایده‌مز و آنی
افکار احاطه ایده‌مز و شمس و قمر اکا
تشبیه اولنمز و دخی معلوم اولکه بو مقامه
کلنجه ذکر اولنان ادله مختصره‌دن معلوم
اولان حقایق و دقایق من عرف
نفسه فقد عرف ربه حدیث شریفنك
معناسنك اسرارندندر بو معرفت درلر
و نفسی و روحی بویله بیلمك و الله تعالی

حضرتلرینی بویله بیلمك معرفة اللهدر و صاحبنه
عارف بالله درلر شو قدر وارکه الله تعالیه
بو معرفت نفسانیه و تجلیه‌دن ماعدا الهیه
علم معرفتك خلافنه حاصلدر زیرا اول
علم الالهیه در و وحدتدر امدی معرفتی علمدن
عارف باالله‌ی عالم بالله نسبت ایلدیلر بزم معتقدمز
بو عباراته تلویحه‌دن رتبه عرفانه تجنیس
دکلدر و دخی عارفین محققین تزییف
دکلدر انجق بنم مرادم عارفین باللهدن
هر برینك حقیقتنی بلمنیدر و عالم باللهدن
هر برینك ماهیتنی تعیندر و دخی بر کمسه
نفسنی کماهی حقها بیله تحققاً کماهو حقه
ربنی بیلور لکن علم بالله معرفة اللهك
ورانسنده‌در زیرا علم بالله تحیر معلوم الفکردر
یعنی فکرت و نظریت و معقلیت ایله بلنمز
بو مقام مقام انتهیدر اوبله ایسه
علم رسمیه‌دن کوز یومه انجق حی القیوم
اولان الله ذو الجلال حضرتلرندن تعلیم ایده
اللهم یسرلنا و لاخواننا فی الطریقة

افراد اولیاء اللهك بیاننده‌در

قال الله تعالی رجال لا تلهیهم تجارة ولا
بیع عن ذکر الله و دخی بیورلمشدرکه اولیائی
تحت قبائی لا یعرفهم غیری یعنی بنم دستارم

نجه تم قبوللرینك التفنه‌در انلری نیدن تغیری
کمه‌لر بلمزلر بو محلده بر سؤال وارد
اولور که نه‌قدر اولیاء اللهدن بعض مشهورلرین
وار در که انلری جمله بیلورلر حتی اول جواب
بودر که نه‌قدر انوار حقایق و منکشفات
وحالات سایرلر که اهل الله حاصل اولور
اول مقامده مقام تلوین دیرلر وفاکه
وصال الهیه واصل اوله‌لر اکا مقام تمکین
درلر که هر مقام تمکینك دخی نهایتی یوقدر
پس الله تعالینك مقام تمکیننه واصل اولان
دوستلری کیزلولردر انلری انجق
حضرتلرندن غیری کیمسه‌لر بلمز اکرینه سؤال
اولنورسه که نه‌قدر کبار اولیاء اللهدن خوف
ذوات کرام وار در که مشهورلرندندر
انلرك مقاملری غالبا مقام تمکین
اولمدیغندن قطعا شبهه یوقدر اندن
جواب بودر که حدیث شریفك معناسی
بودر که بنم قبالر تحتنده اولان دوست و محبلرم
بندن غیری کیمسه‌لر کمال معرفت ایله بلمزلر
و انلرك مرتبه‌لرینی کما هو حقه بندن غیری
کیمسه‌لر کما ینبغی بلمزلر دیمك اوله یاخود
جواب بودر که ممکندر که انلرك بعضیسی
الله تعالینك امر و رضاسیله طالب تراه

حق سالکلرك مستعدلرینه تربیه‌یه فرمان ایله
مأمور اولدقلرنده مقام تلوینه چکه‌لر
کرو مقام تمکینه صعود و قرار ایده‌لر و جواب
اخری دخی بودر که ولی دیه کلری انلرك
بدنلری و جسملری دکلدر بلکه اول جناب
اقدسدن فیض اولنان انوار الهیه‌در که
اکا لطیفهٔ حقیقیه درلر بو کثیف حجاب
نورانیدن کیجه‌که تفکره حقی ادراك
ایدن اولدر اسمی ولایت صفتیله متصف
اولان دخی اولدر زیرا اول لطیفهٔ ربانیه
واول کمال هرکس کسب ایده مز لکن
حقیقتده ولی اولور اللهك دوستی
اولان اول لطیفهٔ ربانیه‌در اسمی
اللهدن غیری کیمسه‌لر بلمزلر مکر که کندو
کبی اول مقامه واصل و کندو وار مشنده
اولانلر بیلورلر حتی سیدی علی البنه‌جی قدس
سره بیورورلر و من ثمه ثبت فی عقاید
اهل السنة ان کرامة الولی لا یراها
الا ولی مثله ومن کان فی درجته یعنی
کتب عقایدیه اهل سنتده ثابت اولدیکه
ولینك کرامتی ظاهر اولماز و کورنمز
مکر که کندو امثالی و کندو درجه‌سنده اولان
ولی اولان تمکینه به ظاهر اولور خیو سقطوا

وسفر صدر بنت بحدن بعضیلری بیورمشلردرکه
حق تعالینک خاصة هر اسمنه مظاهر دوشمش
ولیلر کلمشدر وهم بونلر بحده ده کلمکت
وحصری ممکن دکلدر اما شیخ کرام
کشف ایله بیلوب بحده دوکتوردکلرینی
قانون طریقت اوزره بیان ایده لم وهم
سنه یله البته نجی حضرتلری قصیدۀ عکسیه
شرحنده معجزات عقلیه وحسیه نک وکرامات
عقلیه وحسیه نی بیان بیورر ویلمزلر
دخی اندن نقل طریقیله تبرکا بیان ایده لم
وقتاکه محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم
حضرتلرینک تفاصیلی ملکوت ایله اولدیسه
اکثر معجزاتلری عقلیه اولدی هر نقدر
بعض معجزاتلری حسیه دخی اولمش ایسه هم
امته مرحومه سنک زیاده ذکا وعقللر
وفهمه کمال قدرتلری اولدیغی ایچون
زیرا علیه السلامک شرعی قیامته قدر
باقیه اولدیسه علیه الصلوة والسلامک
معجزاتی عقلیه ایله ممتاز اولدیکه اول
معجزاتی بصیرت صاحبلری کوره سون
ایچون زیرا صلی الله تعالی علیه وسلمک
سائر پیغمبراندن ظهور ایدن معجزات
اندن دخی ظهور ایدن نسبتله ضعف زیاده

یدیقولنلرندن ظهور ایدن معجزات باهره
جمله نک معلومیدر وجمیع انلرک امتلرندن
ظهور ایدن کرامات دخی جمله معجزاتلرندر انبیا
حضرت آدم علیه السلام وسائر الانبیا صلوات
الله علی نبینا وعلیهم اجمعین حضرتلری جمیع
جمیع ملکوتده اولمغله انلرک جمله سی اجسامده
تصرف ایدرلر قوملرینک بلادتی وحماقتلری
اولدیغی ایچون ودخی پیغمبران نفسلرینک
وقلبلرنده موجود ایدن اولان قوملرک بصالر
کورمز وادراک ایده مز اولدیغی ایچون
وحتی انبیاء الله صلوات الله علی نبینا وعلیهم
اجمعین حضرتلرینک تصرفلری اجسامده
معجزاتلری حسیه اولدیغی اجلدن انلرک
عصر وقتلری انقراضیله معجزاتلری دخی
منقرض اولدی زیرا معجزاتلری ابصار ایله
مشاهده اولنور معجزاتلری حسیه اولدیغی
اجلدن معجزات حسیه لرک مثالی حضرت موسی
علیه السلامک عصاسی کبی وحضرت صالح
علیه السلامک دوه سی کبی وحضرت سلیمان
علیه السلامک خاتم وهواده تصرفی کبی وحضرت
ابراهیم علیه السلامک نارده تصرفی کبیدر
ودخی تحقیقا سزلره معلوم اولسونکه شیخ بر
وصی یوقدر که البته پیغمبران علیه السلامدن

بزنك قومنده درنشول ولسى كه محمد المصطفى
صلى الله تعالى عليه وسلم حضرتلرينك قدم اوزره
اوله اكثر كراماتى مخفيه در وباقيه دار حضرت
سلطان الاوليا السيد عبد القادر الكيلانى
حضرتلرينك كراماتى كبيدر حتى قصيده لرنده
بيورمشلردر افلت شموس الاولين وشمسنا ابدا
انقول نجم قطبيته بعد موته حضرت شيخ افندمز
مراد ايلديلر كه بزدن مقدم وبزلردن مخبرى
اوليا الله حضراتى قدس الله اسرارهم سائر
ناس اوزرينه شمس كبيدر لكن صكره
غروب ايدرلر يعنى قطبيتدن عزل اولورلر
لكن بلكه الله تعالى عجلال بر عنايت واحسان
ايتمشدر كه جدم محمد المصطفى صلى الله تعالى
عليه وسلمك قدم اوزره اولديغمدن بنم
شمسم غروب ايتمز يعنى قطبيتدن عزل اولنم
وحتى ملا جامى حضرتلرى نفحات نام كتابلرنده
ذكر بيورمشلر كه حال حياتنده كبى حال
موتنده قبورلرنده تصرف ايدرلر كبار
مشايخ اولياء الله حضراتلرندن درت عدد
واردر بيرى معروف كرخى وبرى شيخ
عبد القادر الكيلانى وبرى شيخ عقيل وبرى
دخى شيخ حياة حرانى وما ضعفت طريقته
يعنى ديمكدر كه شيخ عبد القادرك طريقتى

ضعيف اولماز قيامته دكين باقيدر ودخى
مرور ازمنه ايله طريقته ضعف طارى اولور
الا حضرت شيخ عبد القادر الكيلانى افندمزك
طريقته ضعف عارض اولماز حتى حضرت شيخك
جوانلغى حالنده وقتنده اوراق اولنان
اوليا الله وكبار منجك زيارتلرينه
كيدوب وانلردن همت وكوكل المق
عادت شريفه لرى ايدى وجمله مشايخ حضرات
شيخك سورلر ايدى وكمال محبت برله توجه
ايدرلر ايدى وكلمك زماننده واصل اولهجق
مرتبه سنك وكعبنك عالى اولهجغنى عملى
طريق الكشف خبر وتبشير ايدرلر ايدى وحتى
لب زمنك نجدزه برى حضرت شيخه تبشير اوله
اولهرق بيوردى كه يا عبد القادر كل
ديك يضيع ثم يسكت الا ديمك يعنى هر
خروس صبحه ايدر صكره سكوت ايدر الا سنك
خروسك سكوت ايتمز ديمك اولور غالبا
مرادلرى بعلدى بو اولكه هر اولينك خلفاسى
وفقراسى وطريقى برمان سلوك وسير
الله سعى وغلو سورلر صكره مرور
ازمنه ايله منقرض اولورلر انشنك خلفاء
وفقراسلرى منقرض اولماز بلكه سنك طريقتكده
نيجه نيجه اولياء الله واقطاب وعارف

بالظهور و متصرف في الكون اولنلر ظهور ايدوب
شنك طريقتينك و مشربنك كه كتاب الله
و سنت رسول الله صلى الله تعالى عليه و سلمه
مبتني اولان بر طريقدر كه اكا سلوك
اولان اكر بر مرشد كاملك دامننه تشبث ايدوب
سالك اولورسه اكا فيض الهي ايرشوب
واصل الى الله تعالى و عارف بالله اولور استعدادينه
كوره مقامات قطع ايدرك بعض طرق
عليه لرده بو رتبه فيض اولماز و انك طريقتي
منقرض اولماز قيامته دكين باقيدر و كلم
نزل متصرف في الكون يعني شيخ عبد القادر
بو اكوانده تصرف ايتمكدن زائل اولمدي
حتى حقي برسوي مرحوم مكتوبات نامه سنده
بيورورلركه حضرت شيخ عبد القادر الكيلاني
ايله ابو مدين مغربي كبي اكوانده تصرف
ايدر بر ولي ظهور ايتمشدر قدس سرهما
ترتيب اوزره اوليا
اللهك احوالك تقرير و بيان ايده لم امدي
مرويدر كه الله تعالينك ير يوزنده اوچيوز
قلب واردر كه الله تعالى انلرك قلبي آدم صفي الله
قلبي اوزره خلق ايتمشدر و دخي قرق قلب
واردر كه حق تعالى انلرك قلبلريني حضرت
موسى عليه السلام قلبي اوزره خلق ايتمشدر

و دخي يدي كمسنه واردر كه انلرك قلبي حضرت
ابراهيم عليه الصلاة و السلام قلبي اوزره خلق ايتمشدر
و دخي اوچ كمسنه واردر كه انلري ميكائيل قلبي
اوزره خلق ايتمشدر و دخي بر كمسنه واردر كه
حق تعالى انك قلبني اسرافيل قلبي اوزره
خلق ايتمشدر امدي اول اوچيوز كمسنه يه
نقبا ديرلر يرده و كوكده بونلره مخفي بر نسنه
يوقدر خلقه نقيب اولمشدرلر و اول
قرق كمسنه يه نجبا ديرلر خلقك اغرلقلرين
چكرلر و خلق و بنلري بيني اصلاح ايدرلر و اول
يدي كمسنه يه ابدال ديرلر كه قطبك معاونلريدر
و اول اوچ كمسنه افراددرلر جهانده يغمور
ياغمق و بغمق و نبات بيتمك انلرك حكمنده در
و قلوب انسه مطلعدر و اول بر كمسنه يه
قطب عالم ديرلر و دخي درت كمسنه واردر كه
انلره اوتاد ديرلر بو جهانك درت كوشه
سن حفظ ايدرلر مثل قطب الاقطابه تحت
ولايتنده و تدبير امورده متصرفدر كه قطب الاقطاب
همه نه فيض ايرشه انلري شرق و غرب
و جنوب و شماله نشر و ارسال ايدرلر
بونلر جهانك سبب سكونيدر نته كيم طاغلر
يرك سبب سكونيدر و سنجي اوله بيگي كبي
و دخي ايكي كمسنه واردر كه انلره امامان ديرلر

انك اسرافيل عليه السلام قلبي اوزرينه در نفخ صور
ارواح معنويه و نسيم اسرار ربانيه ايدر
بونك منزلي اولبابكده ارسنده اسرافيل
كبيدر و علامتكه ارسنده نقطه كبيدركه دائره
صلاح عالم انك مركزنده واقع اولدي و حضرت
رسول اكرم صلى الله عليه و سلمك روح پاكنه
آينه در شوبوارث معنوي اولمشدر اولياء الله
بينلرنده بو مقاعده بو وجه مقام يوقدركه
جهانده تصرفات انك يديده اولور عزل و
نصب انك النده در حق تعالينك ذات بيچونينه
و جميع صفاتنه مظهر در شمدنصكره جميع عالمه حق
حضرتلري قطبك كوكلنه تجلي ايدر انده
قطبك نوراينده ارکان دنياده کونشك
دراتيدكي كبي افق سماده جميع اوليانك
تصرفنده در كه جميعنه حق فيض تجلي ايدر قطب
عالمك واسطه سيله اولور و جميع موجودات
انك حكمنده در كه زيرا مظهر تام الالهيه در و وارث
معنويدر زماننده و دخي معلوم اولكه اكثر
اقطاب و غوثلر رسول الله صلى الله تعالى عليه
و سلم حضرتلرينك اول دكرانسندن و نسل پاكندن
ظهور ايدر و سيد علي البنه نجي حضرتلري قصيده
بحنيه لري شرحنده بو مقامي كوزل تحقيق
بيورمشلردر و سندو لرنك قطب الاقطاب

قطب عالمك وزيرلريدر بونلرك اسمي عبد الرب در
قطبك صاغ طرفنده در و بونلرك اسمي عبد
الملك در قطبك صول طرفنده در
قطب دنيادن انتقال ايلديكده صول طرفنده كي
وزيري قطب اولور بعده لرنك انك
طرفنده يرينه وارر نجبالرنك يرينه
بري وارر و بدلانك يرينه نقبادن بري
وارر و نقبانك يرينه نجبادن بري وارر
و نجبانك يرينه دخي صلحادن بري وارر
تا روز قيامته دكين بو قانون بونلرك اسمي
سوريلوب رعايت اولنور و بعض مشايخ بو جمله
لحاظدن خاتدنلر قرقلر مقامندن بولنور اول
مقامه ايرشنلر هم انها اولماعدن ايلرو
ترقي ايدوب تصرف مالك اوله جازلر ديلوا
لكن بو قفونك درحكه طبقات شريفه سنده
كوردوم نسواندن قطب اولمش وار در لكن
بيك نادر در و دخي بر طائفه وار در كه انلر
اجنادر لر بونلر باطنلرنده اولان سري اظهار
ايتمزلر علامتلري صدورنده بورلر انلرك
دخي معلوم دكلدر اللهم اجعلنا من الواصلين
الى رتبة العيان واليقين
قطب عالم نباتنده در معلوم اولكه غوث الاعظم
ديه تكلري اولدر اسم شريفلري عبد الهند در

اولمغله دخی بیان بیورمشلردر بزلر دخی
تبرکاً عبارتنی نقل وترکی شرح وبیانی ایله
جمله سالکلر انتفاع ایلیوب بهره‌یاب اولسون
واعلم ان الغوث هو نائب النبی صلی الله تعالی علیه
وسلم تحقیقاً سزلره معلوم اولسونکه غوث
اعظم اولیه کلری ذات عالیقدارلری نبی علیه السلامک
نائبی وکیلیدر وهو محل تجلی الحق جمالاً وجلالاً
غوث الله تعالینک جمال وجلال جهتنده تجلیسنک
محلیدر وهیئة سطح الکعبة وبثبوت ایلدیکی مقام
کعبه مکرمه‌نک سطحیدر وهو علامة للتوجه لاستمطار
غوث جمله عالمه توجه علامتی ووسیله‌در وانه
تقسیم الارزاق والعلل باعلیهم غوث تقسیم ارزاق
ایله اشتغال ایدر وخلقه خلقتی اوزره ویلدیکی
توزیع ایله رضی الله عنه وارضاه الله تعالی
اندن راضی اولسون وبزلره ارضا ایلسون
وانی رایت لی رؤیا تحقیقاً بن کندم ایچون
بر رؤیا کوردم کانی فی الحرم الشریف تجاه
کعبه کویا بن کعبه مکرمه‌نک قرشوسنده
حرم شریف ایچنده یم قسم فی سنة الف ومائة
وخمسین بو رؤیای بیک یوز اللی سنه‌سنده
کوردم واقف علی محراب الحنفیة اشاهد جهة
المیزاب کویا محراب حنفیه اوزره طوررم جهت
میزابی مشاهده ایدرم هذا البیت او جهتده

میزاب بیتدن اولجی اسه ... مشاهده
ایدرم واذا بوجودی قد تصور لی من جدار
البیت بو تقدیرجه جدار بیتدن بنم کندم ایچون
وجودم تصور اولندیکه وانا واقف انظر
الی صورتی حال بوکه بن طوررم کندی وا
وجودمک صورتنه نظر ایدیجی اولدم اقول
لیت شعری یا هذا لشان بین ویرمکه اولور
بنم علمم لاحق اولدیکه بو حال وشان ندر
بلنمز اولیدم لا جدار البیت مصقول کالمرآة
کی تنعکس به وجودی جدار بیت مصقول
وبراق وکلکه یعنی صاف براق وکلکه
آینه کبی عکس اولدم بنم وجودم صورتی
بطریق العکس کورینه ولکن بمتحول عن
مکان بن دورر ونعم محلده متحول اولمدم
ثم تعنت انی انا الکعبة لا غیر صکره تبین
وظاهر اولدیکه بن کعبه مکرمه ایمشم غیر
شی دکلدر فلما قصصتها علی مرشدی فرحمنی
وقام اجلالاً لی وسروراً وقتاکه بن کوردکم
رؤیانی مرشدم وشیخمه حکایه ایلدم ایسه
انلر دخی عالیبم رؤیادن مسرور اولوب
بکا اجلال واعزاز ایچون قیام بیوردیلر
نجا شیخ الله علی الله تعالی حضرتلری بنم اوزریمه
یقینجه حقده غوث اعظم اولمغی فتح ایدر کبی

مسرور قیام بیوردیلر ولم یولدلها بل اخرج
التأویل للظهور بنم یوزییلم وقت مهمنده
غوث الاعظم وقطب الاقطاب اولان حضرتلری
بیوردیلر وقت ظهورنده معلوم اولور جوابا
تأویل ایلمدیلر الحاصل سیدنا الشیخ علی البنهنجی
حضرتلرینه غوث الاعظم اولمق منصبی تبشیر حق
اولمشدر واقعا صکره کنه ولده ظهور ایلدی
رضوان الله تعالی حضرتلرینک همت و حمایتلرندن
اوزرمزدن اکسک ایلمیه امین القطب
مایدور علیه دایرة العالم قطب جو شول ذاته
دیرلرکه اوزرینه عالمک دایره سی دایر اولور
لکن قطب الاقطاب حدسنک مرکزیدر وهم
سبعه اقطابدر و قطب یدیدر بو یدیدن
هر بری اقالیم سبعه دن بر اقلیمه تصرف و حکم
ایدر وهم بر یکی بر ملکوت سمواتده و ارضنه
تصرف ایدر اندن بعضی زحلک تصرف
وحکمیله تصرف ایدر و بعضیسی فلک مشتری
تصرفی وحکمیله تصرف ایدر و بعضیسی مریخک
تصرفی ایله تصرف ایدر و بعضیسی شمسک تصرفی
ایله تصرف ایدر و بعضیسی فلک زهره تصرفی
ایله تصرف ایدر و بعضیسی عطاردک تصرفی ایله
تصرف ایدر و بعضیسی قمرک تصرفی ایله تصرف
ایدر و اما افراد وهم الخارجون عن تصرف القطب

الاقطابدر بونلر افراد و واصلیندر دیرلرکه بو
طایفه قطبلرک نظر و حکملرندن خارجلردر
بونجه الله ملتفت دکلردر و درکاه حقده
ثابت مقربلردر بونلردن بعضی درجه
قطبدن مترقی اولمشلردر و بعضیسی جذبه
الهی ایله مشروب بی توقف مقصود حقیقیلرینه
واصل اولمشلردر زیرا قطبیت معامله خلق
ایله در مقام کاملیت معامله حق ایله در پس
بونلر بوجهتدن قطبدن اولودر نتکم ملائکه
کرامدن بر طایفه واردر که انلره مهیمون
درلر انلر حق تعالینک جمال مطلقنک مشا
هده سی دریاسنده مستغرق اولمشلردر
افراد و واصلین دخی ملائکه مهیمون مقابله
سنده در اللهدن غیری کورمزلر کوزلرینه
ماسوای حق غائب اولمشدر دائما مشاهده
دریاسنده مشغول و مستغرقلردر بونلرک
کمالی تحریر اولنمق ممکن دکلدر و دخی طایفه
مختلفه نک سلوکی الطرق الی الله بعدد انفاس
الخلایق مفهومنجه هر کسنک تجلیسی اوزره
ظهور ایتمشدر که انلردن دم و نفس اورر
ظاهرده اولنلر ارباب حرف و اصحاب
صنایعک اختلاف صنعتلری کبی اول سلاطین
عظام وفقهم الله تعالی الی یوم القیمه حضرتلرینه

حق تعالینك ظلیه زیتلری سیورلمشدر السلطان
ظل الله فی الارض پس ظلدن مراد مظهریه
معناسنه و دخی خلیفه معناسنه در یعنی
الله تعالینك سلطنتی و قهر و غلبه سی صفتنه
مظهر پس سلاطین مظهر ذو شمشیدر اول صفتك
حکمی بونلرکم بونلرده ظاهر اولمشدر پس
تحت رعیتلرنده کسانك حفظ و حراست
ایدروب بوجهانده بونلر عدالت وزره اوله یعنی
اسمنك حقیقی یرینه کتوروب عباد الله
عدل و داد و شفقت سیورلر پس سلطنت
صفتك سری اننده ظاهر و تجلی قیلمدر وجه
اقدسه یقرب اولورلر بونلرده حق تعالینك
خلیفه سی اولورلر و بو طائفه دخی قطب
عالمك حکمنده در زیرا قطب عالم مظهر عدل
و روح پاك محمدیه وارث ذو شمشیدر
وسائر وزرا و وکلا و ارکان دولت دخی
بو وجهله درکه هر بری حقك اسماسندن
بر اسمه مظهر ذو شمشیدر اگر اذل اسمك حقیقی رعایت
ایدرلرسه اول اسمك سری اننده تجلی
ایدر و انلری قرب حضرت ایدوب
مقام جمعه ایرشدررکه وحدت نشئه لیدر پس
نظر بلکه علام لازم دکلدر پس اهل صناعت
دخی بو نوع اوزره در هر برکی صنعتك

حسن وسلوکنده اولوب عدل اوزره اولور
مظهر اوله یعنی اسمك سری کنده بونده ظاهر اولور
بو فرق برنجی فصل مریده
ایله شیخی بیلنلرنده اولان رابطه تام و علاقه کامله
و صورت انابت بیاننده در اول انابت
مراد ایلین سالکك طهارت کامله و نیت
خالصه ایله مرد واصل و شیخ کاملك حضورینه
اولوره و مرشد کامل اولان کمسنه مریدك
صاغ الینی پاشوب پنجه طوتوبی و دخی جمیع
اولمزسه ایکی کمسنه دخی فقرا طریقندن
اوله رق باشی اوجنده حاضره مرشدی
قرائت ایده بونی اعوذ بالله من الشیطان
الرجیم بسم الله الرحمن الرحیم حیوب اقلا شید
اوچ دفعه فاتحه شریفه یی قرائت ایدوب
صکره خفیة بو آیت قرائت ایده ان الذین
یبایعونك انما یبایعون الله ید الله فوق
ایدیهم فمن نکث فانما ینکث علی نفسه و من
اوفی بما عاهد علیه الله فسیؤتیه اجرا عظیما
بوندنصکره شیخ بونی قرائت ایده استغفر الله
العظیم واتوب الیه من جمیع الذنوب دیو
اوچ دفعه تکرار اوقیه بعده بونی قرائت
ایلیه تلقین اولنرق اشهد ان لا اله الا الله واشهد
ان محمدا عبده و رسوله واشهد الله و ملائکته

وانبیائه ورسله والی ظهور من خلفه اتیت
تائباً الی الله ورسوله من جمیع الذنوب
والخطایا بالتجنب فی اوامر الله تعالی ورسوله مجتنباً
محارمه مجتهداً علی طاعته منیباً الیه متواضعاً
علی خدمت الفقراء والمساکین بحسب الطاقة
وان سیدنا وشیخنا وقدوتنا الی الله تعالی
الشیخ محی الدین عبد القادر الکیلانی شیخنا
فی الدنیا والآخرة والله علی ما نقول وکیل
بوندن صکره بو آیه‌یی اوقیه یثبت الله الذین
امنوا بالقول الثابت فی الحیوة الدنیا
وفی الآخرة ویضل الله الظالمین ویفعل الله
ما یشاء ویحکم ما یرید بوندن صکره دیه که الید
ید محی الدین عبد القادر رضی الله عنه والعهد
عهد رسول الله صلی الله علیه وسلم بوندن
صکره مرشد ومرید قرشوسنده ایکی دیزلری
اوزره اللرینی وضع ایدوب کوزلرینی یومه
اوچ دفعه مرشد لا اله الا الله دیوب بوندن
صکره مریده دخی امر ایلیه که سن دخی سویله
دیه مرید دخی اوچ دفعه کلمۀ لا اله الا الله
ذکرینی سویلیه و بونه صکره فاتحۀ شریفه
قرائت ایدوب و دخی معلوم اولکه کشیکه
لازمدرکه ذکر اثناسنده طهارت کامله
ایله شیخنه توجه ایده بر رتبه‌ده ارتباط

حاصل ایلیه هرنه حدیقه شیخنک صورتی
مرتسم اوله و دخی شیخنک حضورنده کبی ذکر
ایلیه کوزلرینی یومه و شیخی قرشوسنده
فرض ایلیه که شیخنک جبهه‌سنی کندو جبهه‌سنه
قرشو اولرق ملاحظه ایلیوب و انک وراسنده
معنعناً حتی پیرینه وارنجه واندن دخی
رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینه
وارنجه منتهی اولنجه کویا حاضر و ناظر ملاحظه
ایده و دخی السید علی البندنجی رحمه الله تعالی
ونفعنا بهمته الجلی بیورلر که ینبغی ان یکون
مراقباً للشیخ مریده لایق اولان دائما
شیخنی مراقب و ملاحظه اوله و لو بین بعد
استرایه بعید محلده اولسون حتی تحصیل که
نفحات مدد روحانیه شیخنه اویه مراقب
اولکه حتی کندویه شیخنک روحانیتندن
مدد ایرشه و حاصل اوله فبعدم المراقبة لم
تثبت النسبة بین الشیخ والمرید ابداً یعنی مراقبه
اولمدیغی وقت شیخ ایله مرید بینلرنده نسبت
و مناسبت ثابت اولماز ولا الاتصال ولا القرب
ولا الفتوح و دخی مراقبه اولمدیغی وقت مرید
شیخنه اتصالی و قربیتی ثابت اولماز و دخی
شیخی طرفندن مریده فتوح و فیض حتی
ظهور ایلمز و دخی سیدی علی قصیده شرحنده

محل آخرنده بیوررلرکه لم یزل راغباً لصحبة
شیخه محب صحبته اشبو مرید شیخنک صحبتنه
دائما راغب و طالب اولملی و سایر شیوخک
صحبتنی تارک اوله یعنی حالده طالباً لمرضاته
شیخنک رضاسنی طالب اوله یعنی حالده زیرا
مرشدین کاملینه اطاعت رسول الله اطاعتدر
و رسول الله اطاعت الله اطاعتدر نتکیم
بیورلمشدر اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اولوا
الامر منکم اهل الله قتنده اولوا الامردن
مراد مرشدین کاملین اولان ذواتلردر
متمسکا به مرید شیخنه ثابت گوزل یاپشملی
و اکا اعتماد ایلملی مستسلما له مرید شیخنه تسلیم
اولملی بو فاروق بر مقدار بونلری بیان
ایلمشدک مستوثقا بطریقه مرید شیخنک
طریقنه کمال اعتماد ایلملی متردداً الیه
شیخنه تردد و تعلق تام ایلملی معتقداً
بولاینه شیخنک ولایتنی یعنی ولی الله اولدیغنی
یقین بیلوب و اذعان ایتملی معتقداً بافضلیته من
معاصریه شیخنک معاصرینه اولان مشایخدن
کندو شیخنی افضل اوکر یعنی اعتقاد ایلمکدر
کاشفا له کل ما یخطر بقلبه و لو علیه مرید کندی
قلبنه هر نه خطور ایدرسه استرسه تعلیمنه
اولنوان شیخنه سویلیوب کتم ایتمیوب

دائما هر نه خطور ایدرسه شیخنه افاده ایلمکدر
کاتما سره الا جانب اسراره طریقته اجنبی اولنلره
اسرارنی سویلمیوب بلکه شیخندن ماعدا اولان
کمسنه لره بله سویلمیوب دائما حالنی شیخنه اعلام
ایلمکدر مواظباً علی الطاعات دائما طاعات
حفظ عدا و سنت اوزره اولمقدر مجتنباً عن المحرمات
محرماتدن اجتناب ایلمکدر قاطعاً للشهوات
شهوات نفسانیه و حظوظاتنی قطع ایلمکدر
تارکا للریاسات ریاسات و مناصبات
دنیویه یی ترک و ورودندن دخی مجتنب و مع
ایتمکدر تارکا للذات لذات دنیویه یی ترک
ایتمکدر عاملا بالکتاب و السنة و دخی مرید اولان
کمسنه دائما کتاب الله و سنت رسول الله
ایله عامل اولمقدر ساعیا الی الجماعات مرید اولان
خصوصا جماعته سعی ایلملی فرائضی جماعات ایله
ادا ایلمکدر و دخی سید علی خوضلری محلك
آخرنده بیورورلرکه و اعلم ان کل محب
مرید محبا و الله الصالحین نبیا کان او ملکا
او ولیا او زاهدا او تقیا لا بد له من معلم
یعلمه و من مرشد یرشده و من مؤدب
یؤدبه تحقیقاً سزلره معلوم اولسونکه هر بر الله
ذو الجلالک قوللرینک کرک انبیا و رسولان
کرک ولی قوللری و کرک زاهد و تقوی

صاحبلری اولسون هر حالده بو جمله قوللری
ایچون بر معلم و بر اوستاددن لازمدر که
کندولره لازم اولجق عملارینی اوکرده
علوم ظاهره نك علوم عملیه و کرك اعتقادیه
اولسون و کرك علوم باطنه حقیقه لرینی اوکرده
بر مرشد کامله محتاجدرلر که انلره حجتی دیه
وارشاد ایده‌جك ماده‌لرده تربیه نفس
و قلب و روح و خفی و اخفی و سر مقاملرینی
کوستره‌رك الله ذو الجلالك رضای عملیه‌لری
اولان مقاملره ایصال ایتمك سببلرینه رهبر
اولوب طریق حقی و صراط مستقیمی کندولره
ایصال ایتمك اسباب ظاهریه و وسیله
باطنیه‌نك طرق سنیه‌سنی کوسترمك
بر مرد کاملك و شخص واصلك وجودینه
محتاجدرلر لکن مریده لازمدر که اثبات ایدجکی
شیخی تفتیش ایده و شیخ اولمغه قابلیتی وار
میدر و اکا بیعت ایتمك جائز میدر یوخسه
دکلمیدر کوزلجه تفتیش ایده لکن لك علوم
ظاهره تحصیلنده دخی اوستادی کوزلجه
تفتیش ایتمك کرك علمنی و کرك حسن اعتقادینی
و کرك هدایت ورسه هدایتنی و تقریرینی و
وسائر احوالنی مفصلا بلمك و حتی الامکان ارباب
تحصیله لازم اولدیغی جمله‌نك معلومیدر که

تعلیم المتعلم کتابنده مفصل و مشروحدر کذلك
مرشدك حالنه کما ینبغی واقف اولمدن بیعت
توبه ایدوب و انابت ایتمك جائز اولماز
زیرا معاذ الله تعالی اکر مرشد جیوا اعتقاد
ایله یکن آدم ملاحده طائفه‌سندن اولور ایسه
محافظه الله تعالی سلوکی ایده‌یم دیر ایکن دینی
و ایمانی تلف و وجودینی نار جحیمه سوق ایده
اولورلر خصوصا بو زمانه‌ده اولان درویش
و شیخ و حت و محواسین ایدن کمسنه‌لر اکثریا
ملاحده و زنادقه طائفه‌لریدر جمله سالك
اولانلر بو مقوله اوجاقلردن کندولرینی
محافظه ایده‌لر و قطعا اختلاط ایتمه‌لر
وصیة اوج طائفه‌دن احتراز ایتمك لازمدر
احدها الجبابرة الغافلون الثانی الفقراء
المداهنون الثالث المتصوفة الجاهلون
یعنی حسیبی بودر که جبابره جبیلر در و ایکنجیسی
شول مختصرلردر که ظاهری ملاحیدرلر باطن
فنی و مائلدرلر دنیا اجلی ایچون اغنیایه
مداهنه ایدرلر اوچنجی شول صوفیلردر که
لسانینه کلانی یاپار سویلر و نیه قادر
دکلدر و قطعا حالات و مقامات‌دن بیخبر
خبرلردر و کندولرك سلوکلرنده تام و
کاملردر دکل و بونلردن ماعدا بو مقوله دکلر

بعض ضال وبهم مضلله در بعض لرندن بهمان الله
تعالى الكلرى حفظ ايليه آمين وان كان
الحق قادر على تأديب السالك بغير وسيلة و
ارشاد ومرشد بغير واسطه هر نقدر حق
تعالى حضرتلرى قادر ايسه ده ديدى شيخى
اولمقزين تربيه وارشادده كرچه حق
تعالى بلا وسيله و بغير واسطه مربيه وسالكى
ترجيه يه قادر اولدى ايسه ده ولكن جرت
عادت الله تعالى كذلك ولكن عادة الله بو يله
جارى اولمشدر كه تربيه بر وسيله ايله اولور
ليتبين الغنى من العديم يعنى كرك علوم ظاهره
وباطنه تعليم وتعلم ذكر تربيه وارشاد ايله
حاصل اولورلر البته بر وسيله و بر اوستاد و
بر مرشد ايله اولور حكمتى بودر كه اوّلا
تعليم وارشادده قدرتى اولان ايله اولمايان
معلوم وظاهر اولسون ايچون ثانيا
قدر وشانى وظاهرى ومزيتى معلوم اولسون
ايچون نتكم نظم جليلده بيورلمشدر قل هل
يستوى الذين يعلمون والذين لا يعلمون
الآية والمعلم ان فوق كل ذى علم عليم حق
معلوم اولسون ايچون هر بر علم صاحبنك فوقنده
عليم واردر علمك مراتبى لا نهايه در هر نقدر
علم وفضل صاحبى اولسه آنك فوقنده

البته دخى زياده علم وفضل صاحبى واردر
كرچه واجب تعالى حضرتلرى قادردركه بلا
اوستاد وبلا مرشد تربيه يه و علم عنايت
ايتمكه لكن عادة شريفه سى بو يله جارى اولمشدر
هر بر علوم اوستاده محتاجدر و هر بر اوستادك
مراتبى واردر علومنك مراتبى ايله وكرك
مشايخ محفظ حك دخى نحنه الله تعالى مراتبى
واردر بو خاصه ومزيت ظاهر اولسون
ايچون وسيله يه ربط بيورديلر و دخى
معلوم اولكه سالكه غايت لازمدر قلت
نوم اولكه بر مقدارنى كيجه اويويه و بر مقدارنى
دخى كوندز اويويه زيرا اشتيه على النيه نجى
بيورديلر كه رجاى هجع بين تمثل طيفه
بلت تمثل هجوع وكل الورى هجع والحاصل
كلام مراد شريفلرى بودركه بنم نوم كرك
كيجه لرده وكرك نهارده بر مقدار
وقتدر وخصوصا نهارده بر نوم خفيفدر كه
اكا سنه درلر حقيقة نوم اهل الله نحنه نده
حق تعالى حضرتلرينى ذكردن وشهود حقى
مطالعه دن غفلتدر لانه كالموت زيرا
نوم موت كبيدر وحتى اخ الموت ديه بلير
و ملا جامى حضرتلرى تحفة الاحرار نام كتابنده
بيورلر خواب چو مرشد ارنبود خنده نيست

خواب یعنی اویخو موت کبیدر اگر حیاتك
ضدی دکلدر انکچون النوم اخ الموت
حدیث پس النوم اخ الموت انکچون ندر
پس معلوم اولدیکه موت حیاتك ضدی
اولدیغی کبی خواب یعنی اویخو حیاتك ضدیدر
جهة ابن اخ نتف آلوده باد بو اخك
یوزی تف ایله آلوده اولسون حسود نتف
ابن اخ چه مناسبت فنا واخ تف نه مناسبت
واقع اولدی پس بو اخدن اعراض ایله
سن ابن اخ دن مراد برادر موتدر اخ
تف بو اعتبارا دركه تلكو یك وقتنده اخ
تف دینور ولانعلك انه الذاكر مع الشهود
كالحی تحقیقاً شبهه یوقدر که ذاکر شهودم
حقه مقارن اولورسه حیدر والذی
لم یذکره ولم یشهده کالمیت شول کمسه
حقی ذاکر اولمیه و شهود حق ایلمیه اول کمسه
میت کبیدر هجع من تمشی طیفه ای ضرب
نصفدر طیفه نیم النوم در حقیقه نومدرکه واجب
تبارك وتعالی حضرتلرینك حقیقتنی تفکر
ایله تفکر ندن بر ساعتدر کما جاء فی الحدیث
القدسی انه قال انا عند ظن عبدی بی فلیظن
خیراً وانا مع عبدی اذا ذکرنی یعنی حدیث
قدسیده وارد اولدیکه بن قولمك ظنی قتنده یم

ایمدی همان خیر ظن ایلسون نتیجه ذکر ایلدیکی
وقتده بن عبدم و قولم ایله یم فاعلم ان الحق
لا یظهر فی کل معتقد الا بصورة معتقده تحقیقاً
معلوم اولسونکه حق تعالی شانه هر معتقدینه
ظاهر و تجلی ایلمز حق تعالی حضرتلری معتقدی
صورتیله تجلی ایدر همان لازم اولان بودرکه
حق تعالی حضرتلرینه حسن ظن ایله ظن ایلمیکه
ظهوراً حتی صورت معتقدك اوزره ظاهر
اوله وان للحق ظهوراً خاصاً بحسب ذلك
المظهر تحقیقاً حق تعالینك ظهور خاصی
واردرکه اول مظهر حسبی ایله در وان کان
المظهر جمالیا یظهر الحق فیه بالجمال اکر
مظهر جمالی ایسه حق تعالی حضرتلری انده
جمال ایله تجلی و ظاهر اولور وان کان
المظهر عشقیاً یظهر فیه بالعشق اکر مظهر
عشقی اولورسه حق تعالی حضرتلری انده
عشق ایله ظاهر اولور و تجلی ایدر وهو معنی
قول الجنید قدس سره لون الماء لون
انائه اشته بو حضرت جنید بغدادینك
قولك معناسیدرکه صویك رنکی ولونی
انا و ظرفنك لونی ورنکیدر یعنی فمن ذکره
من حیث اسماء الجلال یتجلی بالجلال شول کمسه
قصد ایدرکه اسماء الهیه دن اسماء جلالی ذکری

حیثیتندن جلال ایله تجلی قیلر ومن ذکره
باسماء الجمال تجلی له بالجمال شول کمسه که
حق تعالی حضرتلرینی اسماء جمال ایله ذکر ا
ایدرسه جمال ایله تجلی ایدر ویکدر وهو
مع الذاکر والشاهد فی مشهد الفرق
حق سبحانه وتعالی حضرتلری ارباب
فرق وتمییزدن اولان ذاکر ومشهود حقه
مالک اولان کمسنه نک مشهد فرقنده بیله در
بو مقامه مقام فرق ومقام جمع الجمع دیرلر
والجمع باخر المقام جمعنده یعنی مشهد
جمعنده بیله در ویکدر بو لطیف حقی
واهر ذوقی اولان معانی نک تفهیمی
ما قال ایله بو قدر اولنور سبحان الله
سبحانه وتعالی حضرتلری جمله
اهل سلوک اولان اکولاده
قلبلرینه لذیذ ذوق بیلدره
اهل تجرفه نا وشفا
ابن محمد القادر الکبیر
وشفاعه بها
العا
تمی

تمت الکتاب بعون الله الملک الوهاب

نیسان یغموری خلق الجنة مشهوردر (ع) یعنی ربیع در رومیسی نیسان در توزکی سز
ابر بلدر اولنه اول بر روایتده ابریلک اون سکزندن اون توزنجی کونه
کونه وارنجه یغان یغموره نیسان درلر بر روایتده ماه توزک بلیری دوردنجی
ماییس دورت وارنجه یغان یغموره درلر اصح قول بو که ماه ربیعک اون سکزنجی
اخرینه دکین یغان یغموره نیسان در انس بن عمر رضی الله عنه بیوردر بر اونوروق
رسول الله صلی الله علیه وسلم اوزرینه کلوب تشریف بیوردیلر و سلام ویردیلر و بیوردیلر
بلمش اولا کم سنه هر سنه بیده ربیعک جبرائیل علیه السلام کلدر بکا بیدر در شول حقیقتیله کز طیب
درکدر الرینه محتاج اولمیه سز ابو بکر وعمر وعثمان وعلی رضوان الله علیهم اجمعین انبدیلر بونی
ورمانده یا رسول الله رسول الله علیه السلام بیوردی نیسان یغموردن الیسز الکلغیز نیت ندن
اوزرینه فاتحة الکتاب وآیة الکرسی وسورة اخلاص وسورة الاعلی وسورة الکافرون
وسورة النصر والمعوذتین فتعالی الله الملک الحق لا اله الا هو رب العرش الکریم
ومن یدع مع الله الها آخر لا برهان له به فانما حسابه عند ربه انه لا یفلح الکافرون وقل
رب اغفر وارحم وانت خیر الراحمین سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اکبر اللهم
صل علی سیدنا ونبینا محمد وآله وصحبه اجمعین ما بو سوره شریفلری وآیات شریفلری وتسبیح

قال ابن مسعود رضی الله عنه ما من عبد یدعوا بهذا الدعاء یوم العرفة
لم یشاء الله تعالی عز وجل الا اعطاه
سبحان الذی فی السماء عرشه سبحان الذی فی الارض حکمه سبحان الذی
فی القبور قضاؤه سبحان الذی فی البحر سبیله سبحان الذی فی النار
سلطانه سبحان الذی فی الجنة رحمته سبحان الذی فی القیمة عدله
سبحان الذی رفع السماء سبحان الذی بسط الارض سبحان الذی
لا ملجأ ولا منجا منه الا الیه

قال النبی صلی الله تعالی علیه وسلم الطریق ثلثة شریعة وطریقة وحقیقة یقال الشریعة
کالسفینة والطریقة کالبحر والحقیقة کالدر فمن اراد الدر رکب السفینة
ثم شرع فی البحر یصل الی الدر ومن ترک هذا الترتیب لم یصل

فالشریعة عبارة عن [illegible]
والطریقة عبارة عن [illegible]
والحقیقة عبارة عن الدوام والثبوت
فی النهر والافتقار [illegible]

قيل ان هذا الكلمات مكتوبة في اللوح المحفوظ

بسم الله الرحمن الرحيم اني انا الله لا اله الا انا محمد رسولي من استسلم لقضائي وصبر على بلائي وشكر على نعمائي ورضي بحكمي كتبته صديقا وبعثته يوم القيمة مع الصديقين ومن لم يستسلم لقضائي ولم يصبر على بلائي ولم يشكر على نعمائي ولم يرض بحكمي فليتخذ الها سوائي .

قال لقمان الحكيم لابنه خدمت الاف نبي في الف سنة واخترت من كلامهم ثمان كلمات اذا كنت في الصلوة فاحفظ قلبك واذا كنت بين الناس فاحفظ لسانك واذا كنت في المائدة فاحفظ حلقك واذا كنت في بيت الغير فاحفظ عينك واذكر اثنين وانس اثنين اما اللذان تذكر فالله والموت اما اللذان تنساهما فاحسانك في حق الغير واساءة الغير في حقك .

من احياء العلوم

قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم سيأتي زمان على امتي يفرون الناس عن مجالس العلماء والفقراء كما يفر الغنم من الذئب فيبتليهم الله بثلث بليات اولها ان يرفع البركة عن اعمارهم وارزاقهم وثانيها ان يسلط الله عليهم سلطانا ظالما جابرا وثالثها ان يخرجهم من الدنيا بغير الايمان .

رونق المجالس

جاء رجل الى حضرت علي بن ابي طالب فقال اسألك عن اربع فقال سل وان كان اربعين فقال ما الواجب وما الاوجب وما القريب وما الاقرب وما العجب وما الاعجب وما الصعب وما الاصعب فقال علي رضي الله عنه اما الواجب فالتوبة واما الاوجب فترك الذنوب واما القريب فالقيامة واما الاقرب منه فالموت واما العجب فالدنيا واما الاعجب منه فحب الدنيا واما الصعب فالقبور واما الاصعب منه فذهاب فيه بلا زاد . صدق علي كرم الله وجهه ورضي الله عنه .

قال رضي الله تعالى عنه في المسواك اربع فوائد الاول انه يذهب النسيان والثاني انه يقطع البلغم والثالث انه يثبت الاسنان والرابع انه يطيب رائحة الفم

وجع ضرس الحيوان

١٠ ب ج ١ د ه ١ و ز ح ى . مسمار نعل ايله بغير مداد ديوار قبلي يه رسم ايدوب صاحب وجع بارماغني سن موفك اوزرينه وضع ايدوب مباشر وجع ابدت ايله ابتدا مسماري حرف الف اوزرينه وضع ايله اوج دفعه

بسم الله الرحمن الرحيم وله ما سكن في الليل والنهار وهو السميع العليم . آيت كريمه سين قرائت ايده الروجع اولمازايسه بابه نقل بنه اوج كره قرائت ايده الروجع اولمازايسه يا يه وارنجه باذن الله دفع اولور

نقل عن خلط وحوم

حفيد افندي

يقرأ عند المطالعة يقرأ قبل الشروع الى المطالعة ثلث مرات

اللهم زدني علما وفهما يا كاشف المشكلات ويا عالم السر والخفيات اكشف الحجاب عن وجوه هذه المعاني الغامضة حتى اطلع الى حقيقة هذه المسائل واحفظني عن الخطاء والضلال انت موفق لكل امر

اللهم افتح علينا ابواب رحمتك وانشر علينا من خزاين رحمتك

اللهم ارزقنا فهم النبيين وحفظ المرسلين والهام الملائكة المقربين بكرمك يا اكرم الاكرمين ويا ارحم الراحمين ويا علام الغيوب ويا كشاف الكروب ويا فتاح القلوب .

يا عليم يا عليم يا عليم

تم

مكتوب رسول الله صلى الله عليه وسلم نسخه .

بسم الله الرحمن الرحيم اللهم اني اسألك يا ارحم الراحمين يا بصير يا عليم يا فرد يا قادر يا مالك يا قدوس يا ذا الجلال والاكرام

بعض اخوان

اذهب البأس رب الناس واشف انت الشافي لا شفاء الا شفاؤك شفاء لا يغادر سقما

دعاء معراج

اللهم اني اسألك بمشاهدة اسرار المحبين وبالخلوة التي خصصت بها سيد المرسلين حين اسريت به ليلة السابع والعشرين ان ترحم قلبي الحزين وتجيب دعوتي يا اكرم الاكرمين تمت

اللی اوچ فرض

بسم الله الرحمن الرحيم

روایت اولنور حضرت حسن بصری رحمة الله علیه
بر کیمسه ار وعورت اللی اوچ فرضی اوکرنمزسه
عاصیلردر یارین روز جزاده عذری
مقبول دکلدر اولکی الله تعالی یی
بر بیلوب ذکر ایتمک ایکنجی حلال لباس
کیمک اوچنجی جنابتدن غسل ایتمک
دردنجی ابدست المق بشنجی بش وقت نماز
قلمق التنجی کشینک رزقنه الله کفیل
اولدیغن حق بلمک یدنجی حلالدن یمک
سکزنجی توکل اولمق طقوزنجی قناعت
ایتمک اوننجی نعمته شکر ایتمک اون برنجی
حق تعالی دن کلان قضایه راضی اولمق

اون ایکنجی

اون ایکنجی بلالره صبر ایتمک اون اوچنجی
کناهلره توبه ایتمک اون دردنجی
اخلاص اوزره عبادت ایتمک اون بشنجی
شیطانی دشمن بلمک اون التنجی قرآنی
حجت طوتمق اون یدنجی اولومی حق بیلمک
اون سکزنجی امر بالمعروف ونهی عن المنکر
حق بلمک اون طقوزنجی غیبت ایتمک
یکرمنجی انا یه اتا یه ایلک ایتمک
یکرمی برنجی نکاح حلال اولمیان اقربایی
زیارت ایتمک یکرمی ایکنجی امانته
خیانت ایتمک یکرمی اوچنجی نا مشروع
اولان لطیفه یی ترک ایتمک یکرمی
دردنجی الله تعالی یه وپیغمبری علیه الصلوة

والسلام اطاعت اتمك يكرمى بشنجى
كناهلردن محجوب عبادته مشغول اولمق
يكرمى التنجى حق تعالى دن قورقمق
يكرمى يدنجى عبرت نظرله اتمك
يكرمى سكزنجى فرض تفكر يكرمى طقوزنجى
لسانك فحش كلامدن حفظ اتمك
اوتوزنجى يرامز فعلدن اجتناب اتمك
اوتوز برنجى بر كمسنه يه استهزا اتمك
اوتوز ايكنجى مسلمان خاتونلرينه نظر
اتمك اوتوز اوجنجى هر حالده
صادق اوتوز دردنجى قولاغنى
يرامز نسنه و يرامز صدالردن حفظ
اتمك

اتمك اوتوز بشنجى علم طلب اتمك
سحر اتمك اوتوز التنجى تجيله سن
وترازوسين حق اوزره طوتمق
اوتوز يدنجى الله تعالى نك مكرندن
امين اولمق اوتوز سكزنجى الله
تعالينك رحمتندن اميد كسمك
اوتوز طقوزنجى فقيرلره صدقه ويرمك
قرقنجى نفس هواسنه تابع اولمامق
قرق برنجى طعام انفاق اتمك
قرق ايكنجى كفايت مقدارى حلال
رزق طلب اتمك قرق اوچنجى
زكاة ويرمك قرق دردنجى حيض
ونفاس حالنده عورتنه اجماع اتمك

قرق بشنجی کوکلنی جمیع معایبدن پاک اتمک
قرق التنجی ظلم ایله مال یتیمی یمک
قرق یدنجی تکبرلک اتمک قرق سکزنجی
تازه اوغلانه یقین اولمق قرق طقوزنجی
بش وقت نمازی حفظ اتمک اللنجی
ظلم ایله خلقک مالنی یمک اللی برنجی
حق تعالی یه شرک قوشمق اللی ایکنجی
قرجینی زنادن صقنمق اللی اوچنجی
یلان یره یمین اتمک اللی دردنجی
ویردیکی صدقه یه باشنه قاقمق ایمانسز
اولمه نک سببلری ٥٤ فرض تمم

ستة الحد

الرحیم	الرحمن	الله
الرحیم	الرؤف	قیوم
الحکیم	الهادی	سبحان

عهدنامه

بسم الله الرحمن الرحیم

اللهم فاطر السموات والارض عالم الغیب والشهادة
ذو الجلال والاکرام فانی اعهد الیک فی هذه الحیوة
الدنیا واشهدک وکفی بک شهیدا انی اشهد
انک لا اله الا انت وحدک لا شریک لک
لک الملک ولک الحمد وانت علی کل شیء
قدیر واشهد ان محمدا عبدک ورسولک صلی الله
علیه وسلم واشهد ان وعدک حق وان لقاءک
حق وان الساعة آتیة لا ریب فیها وان الله یبعث
من فی القبور واشهد انک ان تکلنی الی نفسی
تکلنی الی ضیعة وعورة وذنب وخطیئة فانی
لا اثق الا برحمتک فاغفر لی ذنوبی فانه لا یغفر
الذنوب الا انت وتب علی انک انت التواب
الرحیم

هذا وصية ابو حنيفة رحمه الله لاصحابه رحمهم الله

كتاب

بسم الله الرحمن الرحيم

الوصية عن امام الاعظم والمجتهد الاقدم ابي حنيفة النعمان عليه الرحمة والرضوان
اوصى به على مذهب اهل السنة والجماعة قال لما مرض ابو حنيفة رضي الله عنه
مرض الموت اجتمع عنده اصحابه واستوصوا منه وصية فامر خادمه حتى
اجلسه فجلس خلف ظهره حتى استند اليه قال رضي قال اعلموا اصحابي واخواني
وفقكم الله تعالى ان مذهب [illegible] اهل السنة والجماعة على اثنتي عشرة خصلة
فمن استقام على هذه الخصال لا يكون مبتدعا ولا صاحب هوى فاتبعوا اصحابي
واخواني على هذه الخصال حتى تكونوا في شفاعة نبينا محمد صلى الله عليه وسلم
يوم القيمة فصل في الايمان والايمان اقرار باللسان وتصديق بالجنان ومعرفته
بالقلب والاقرار المفرد لا يكون ايمانا لانه لو كان ايمانا لكان المنافقون
كلهم مؤمنين وكذا المعرفة وحدها لا يكون ايمانا لانه لو كان ايمانا لكان اهل
الكتاب كلهم مؤمنين قال الله تعالى في حق اهل الكتاب الذين آتيناهم الكتاب
يعرفونه كما يعرفون ابناءهم والايمان لا يزيد ولا ينقص لانه
لا يتصور زيادته الا بنقصان الكفر ولا يتصور نقصانه الا بزيادة الكفر
وكيف يجوز ان يكون الشخص الواحد في حالة واحدة مؤمنا وكافرا و شك
المؤمن مؤمن حقا والكافر كافر حقا وليس في الايمان شك كما انه ليس
في الكفر شك لقوله تعالى اولئك هم المؤمنون حقا واولئك هم الكافرون حقا
والعاصون من امة محمد صلى الله عليه وسلم كلهم مؤمنون وليسوا
بكافرين والعمل غير الايمان والايمان غير العمل بدليل ان كثيرا من الاوقات
يرتفع العمل من المؤمن ولا يجوز ان يقال ارتفع عنه الايمان فان الحائض رفع الله
عنها الصلوة ولا يجوز ان يقال رفع عنها الايمان او امرها بترك الايمان وقد قال لها
الشارع دعي الصوم ثم اقضيه ولا يجوز ان يقال دعي الايمان ثم اقضيه ويجوز
ان يقال ليس على الفقير زكوة ولا يجوز ان يقال ليس على الفقير الايمان فصل
الثاني نقر بان تقدير الخير والشر كله من الله تعالى ومن زعم ان تقدير الخير والشر
من غيره صار كافرا بالله تعالى وبطل توحيده ان كان له توحيد
ونقر بان الاعمال ثلثة فريضة وفضيلة ومعصية اما الفريضة فبامر الله تعالى
ومشيئته ومحبته ورضائه وقضائه وتقديره وتخليقه وحكمه وعلمه وتوفيقه
وكتابته في اللوح المحفوظ واما الفضيلة فليست بامر الله تعالى لكن بمشيئته
ومحبته ورضائه وقضائه وعلمه وتوفيقه وتخليقه وكتابته في اللوح المحفوظ

واما المعصية فليست بامر الله تعالى لكن بمشيئته وبارادته لا بمحبته وبقضائه لا برضائه
وبتقديره لا بتوفيقه ولكن بعلمه وكتابته في اللوح المحفوظ فصل الثالث نقر بان
الله تعالى على العرش استوى من غير حاجة فلا يكون له حاجة بل هو الموجد والحافظ
للعرش وغيره فلو كان محتاجا لما قدر على الايجاد والحفظ وتدبير العالم مثل
المخلوقين فلو صار محتاجا الى الجلوس والقرار فقبل خلق العرش اين كان ربنا
تعالى عن ذلك علوا كبيرا فصل الرابع نقر بان القرآن كلام الله تعالى ووحيه
وتنزيله وصفته لا هو ولا غيره بل هو صفته على التحقيق مكتوب في المصاحف
مقرو بالالسن محفوظ في القلوب غير حال فيها والحبر والكاغد
والكتابة كلها مخلوق لانها افعال العباد وكلام الله تعالى غير مخلوق لان الكتابة
والحروف والاصوات كلها آلة القرآن لحاجة العباد اليها وكلام الله تعالى
قائم بذاته ومعناه مفهوم بهذه الاشياء فمن قال ان كلام الله تعالى مخلوق فهو
كافر بالله العظيم والله تعالى لا يزال عما كان كلامه مقروا ومكتوبا ومحفوظا
من غير زايلة عن الموصوف فصل الخامس نقر بان افضل هذه الامة بعد نبينا نبينا
محمد صلى الله عليه وسلم ابو بكر ثم عمر ثم عثمان ثم علي رضوان الله تعالى عليهم اجمعين
لقوله تعالى السابقون السابقون اولئك المقربون في جنات النعيم
الآية فكل من سبق من هؤلاء فهو افضل ويحبهم كل مؤمن تقي ويبغضهم
كل منافق شقي فصل السادس نقر بان العبد مع جميع اعماله واقراره
ومعرفته مخلوق فلما كان الفاعل مخلوقا فاولى ان يكون فعله مخلوقا ومعبوده
خالق فصل السابع بان الله تعالى خلق الخلق ولم يكن لهم طاقة لانهم ضعفاء
عاجزون والله تعالى خالقهم ورازقهم لقوله تعالى الله الذي خلقكم ثم رزقكم فلم
ثم يميتكم ثم يحييكم ثم اليه ترجعون الآية والكسب بالعلم حلال وجمع المال من الحلال
حلال وجمع المال من الحرام حرام والخلق على ثلثة اصناف مؤمن مخلص في ايمانه
وكافر جاحد في كفره ومنافق مداهن في نفاقه لقوله تعالى يا ايها الناس اتقوا
ربكم الذي خلقكم ويا ايها المؤمنون اطيعوا ويا ايها الكافرون آمنوا ويا ايها المؤمنون
اطيعوا ويا ايها المنافقون اخلصوا فصل الثامن نقر بان الاستطاعة مع الفعل
لا قبل الفعل ولا بعد الفعل لانه لو كان قبل الفعل لكان العبد
مستغنيا عن الله تعالى وقت الحاجة وهذا خلاف حكم النص حيث قال الله
تعالى والله الغني وانتم الفقراء الى الله تعالى ولو كان بعد الفعل لكان من
المحال حصول الفعل بلا استطاعة ولا طاقة لان المخلوق في نفسه لم يقدر الا بالاستطاعة
من الله تعالى فصل التاسع نقر بجواز المسح على الخفين للمقيم يوما وليلة
وللمسافر ثلثة ايام ولياليها لان الحديث قد ورد هكذا فمن انكر هذا يخشى
عليه الكفر لانه قريب من الخبر المتواتر والقصر والافطار في حالة السفر حلال
بالنص وهو قوله تعالى واذا ضربتم في الارض فليس عليكم جناح ان تقصروا من
الصلوة وفي الافطار قوله تعالى فمن كان منكم مريضا او على سفر فعدة من
ايام اخر الآية فصل العاشر نقر بان الله تعالى امر القلم ان يكتب ما هو كائن

الى يوم القيمة لقوله تعالى وكل شيء فعلوه في الزبر وكل صغير وكبير مستطر فصل
والحادي عشر [illegible] نقر بان عذاب القبر كائن على الكافرين
لقوله تعالى سنعذبهم مرتين الاية وسؤال منكر ونكير حق لورود الاحاديث
والاخبار والجنة والنار وهما مخلوقتان لاهلهما لا يفنيان ولا يفنى اهلهما
لقوله تعالى في حق المؤمن اعدت للمتقين وفي حق الكافر اعدت للكافرين
خلقهما الله تعالى للعذاب والثواب والميزان حق لقوله تعالى ونضع
الموازين القسط ليوم القيمة وقراءة الكتاب حق لقوله تعالى اقرأ كتابك
الاية فصل والثاني عشر نقر بان الله تعالى يحيي هذه النفوس
بعد الموت ويبعثهم الله تعالى في يوم كان مقداره خمسين الف سنة
للجزاء والثواب واداء الحقوق لقوله تعالى وان الله يبعث من في القبور
ولقاء الله تعالى بالرؤية لاهل الجنة بلا كيف ولا تشبيه ولا جهة يعرفونه
كما يعرفون اليوم في الدنيا لقوله تعالى وجوه يومئذ ناضرة الى ربها ناظرة
والشفاعة حق لمحمد صلى الله تعالى عليه وسلم لكل من كان اهلا وعائشة
رضي الله عنها بعد خديجة الكبرى رضي الله عنها افضل نساء العالمين
وهي ام المؤمنين بريئة من الذنب الطاهرة من الزنا فمن شهد عليها
بالزنا فهو ولد الزنا واهل الجنة في الجنة واهل النار في النار
خالدون وفي حق الكافرين اولئك اصحاب النار هم فيها خالدون
وهذا ما انتهى الينا من اعتقاد اهل السنة والجماعة اعوذ
بالله من الزيادة والنقصان ومن البدع والطغيان والله المستعان

والله اعلم بالصواب

تمت الوصية

بعون

الله

تعالى

عثمان [illegible]
سنة ١٢٤٢
في ن
١٨

دعاء السنة جديد لمحرم الحرام

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم انت الابد القديم وهذه سنة جديدة واسئلك فيها العصمة
عن الشيطان الرجيم والعون على هذه النفس الامارة بالسوء والاشتغال
بما يقربني اليك يا ذا الجلال والاكرام برحمتك يا ارحم الراحمين

روي عن انس بن مالك رضي الله عنه قال مررت بباب
عائشة الصديقة رضي الله عنها وعن ابيها وهي تبكي على قبر النبي
عليه السلام وهي تقول في بكائها يا من لم يلبس الحرير
ولم ينم على الفراش الوثير يا من خرج من الدنيا ولم يشبع
بطنه من خبز الشعير يا من اختار الحصير على السرير يا من
لم ينم بالليل من خوف السعير

شيخ محيي الدين حضرتلرندن اوراد شريفه

اوراق

اللهم يا من لا ينفعك طاعتي ولا يضرك معصيتي اللهم
تقبل مني ما لا ينفعك واعف عني ما لا يضرك

اكثريا حضرت خضر عليه السلام كل تندن جاري اولان
كلمه بودر

يا حي يا قيوم يا لا اله الا انت اسئلك ان تحيي قلبي
بنور معرفتك ابدا

وقت طلوعده بو دعايي اوچ كره صبوحدن اول و صوبك
الجه اوج دانه جورك اوپنه ويردانه اوزرنه
برادنه كبجه اباره قويه صباح اوزرنه اوچ كره اية الكرسي
واوچ كره اخلاص اوقيه كند وارواحي واوك الجه لرا اوتك
جوانب اربعه سنه سرپه طوبه رابحه

يا حي يا احد حمد له كنف قاف يا خفي الالطاف نجنا مما
نخاف

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم بسم الله الرحمن الرحيم

عن انس ابی هریرة رضی الله عنه انه قال قال النبی صلی الله تعالی علیه وسلم
انظروا الی من هو اسفل منکم نظری سزدن اشغا اولنده ایلک یعنی نعمتده و دولتده و
وجاه منصبده و صحت و عافیتده کندوکزدن اشغا اولان کمسنه لره ایلک تا کم شکر ایلیکزه
سبب اوله و رحمه و شیلکزه قوت اوله ولا تنظروا الی من هو فوقکم دخی نظر ایلمیکزی سزدن
یوقاری اولنده ایلمک یعنی نعمتده و عافیتده سزدن یوقاری کوزیاده اولنده ایلمک
فانه اجدر ان لا تزدروا نعمة الله علیکم تحقیقا نظری کندوکزدن ضعیفده ایلمک
سزه بلمکدر که الله سزه انعام ایتدوکی نعمتلری حقیر کورمکدن قورتلورسز انکچون
اکر بر مال و منصبده و نعمت و عافیتده کندوکزدن یوکسکه ایدرسه کوز اصمالدر که الله تعالی
نوک ویردوکی نعمتی بکنمیوب تحقیر ایلیه سز شکر نعمت و نعمته شکر سزدن قوت اولادخی
کافر نعمت اوله سز اول وقتدن ابلیکز ده اولان نعمتک و عافیتک شکرین ایده و نکی
والله تعالی لنک ویردوکی نه راضی اولمامق لازم کلور کفران نعمت اولوب باری تعالی
جلت عظمته ایله جنک ایلمک لازم کلور و خصومت ایدوب تقدیره اعتراض و دنیه اعتراض
ایتمش اولور سز الکزده کی نعمت و عافیتک لذت و صفاسندن محروم اولور سز که

حضرت مولانا قدس سره بیورر

بیت

شکر نعمت نعمتت افزون کند ‌ ‌ کفر نعمت از کفت بیرون کند

اعدی مسعد را اولان رزقه و نعمته شکر ایدوب قناعت ایدرسک الله تعالی
زیاده ایلر و برکات و صحت و عافیت ویررکه القناعة کنز لا یفنی بنا مو و اکه
لوزن وکوکلک غنی اولور ضرب الله مثلا الله تعالی مثل ضرب ایلدی مشرکله
موحد ایچون رجلا فیه شرکاء متشاکسون بر رجل که یعنی منته ترک بر قاچ
کمسنک اشتراکینه قوللی اولا و بونلر بربرینه مخالف اولالر هر بر جانبنه چکه
و بربرده اولو خدمته بیوره بر روحی اول برینک خالص اوامرینه اول بنده عاجز
و متحیر اولا قنغسنک امرین طوتوب قنغسنک خدمتین اینه چکین بلمیه
جانبندن بیزار اوله ورجلا سلما لرجل و دخی بر رجله خالص بر کمسنه لوک
اوله خدمتنده معتمد علیه اوله بتمامه و کمالا ادا خدمت ایدوب بکی قصور اولوب
مقبول موسی اوله بو قولک قنغیسی مقبول و قنغیسی لوکچک اولور
هل یستویان مثلا هیچ بونلرک ایکیسی صفتده و حالده بربرینه بکزر می
مؤمن قلبی بونلرک کبیدر کافر قلبی اصنام متعدده وحدت نا شناسا ایله طولودر
مؤمنک قلبنده الله احد دن غیری نسنه یوقدر

عن عبد الله بن عمر رضی الله عنه انه قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم ان الله تعالی
خلق خلقه فی ظلمة ثم رش علیهم من نوره فمن اصابه من ذلک النور یومئذ
شیئا فقد اهتدی ومن اخطأ فقد ضل صدق رسول الله
صلی الله علیه وسلم

شیخ ابو بکر کلاباذی رحمه الله ایدر الله تعالی خلق ظلمت الجنده خلق ایلدی
یعنی جهل ظلمتی الجنده خلق ایلدیکه خالقدر بر لردی معرفة الله جوابت بولمیه
ابدی انکچون که مخلوق خالقیت کندی فهمی و فکری و حواسیله ادراک ایلمک
ممتنعدر و مدرک ایدرک کندو فهمیله و ادراکیله احاطه ایلمک کرکدر که

معلوم ایدینه والله تعالی جلت عظمته افهام و اوهام ملا بلنمکدن منزه
و متعالیدر آویله اولسه عبده اول قدرت یوقدر که الله تعالی کندو
لکنهن بیله و ادراک ایلیه پس الله تعالی انلرک قلبنه و ادراکنه موفقیت
نوریله القا ایلر و رش ایلر تا عبد مستعد اول نور ایله حقک اسماء و صفات
متشابهه ایلر و اول وهبی موفقیله نفسین و ربین بیلمکه لیاقت
حاصل ایلر فی الحقیقه بنه حقی کورن حقک نوریدر اول نور نته کم دیمشدر
اما رتیه طرف ز ابه فکان البصیر لها طرفها

پس الله تعالی دیلدیکنه هدایت عطا ایدر و هدایتی رسول کبریا علیه السلام نور ایله
تعبیر ایلدیکه فمن اصابه من نور ذلک الیوم فقد اهتدی دیدی یعنی موفقه
الله هدایت الهیه مشیتی ایلدر قال الله تعالی والله یدعو الی دار السلام
و یهدی من یشاء الی صراط مستقیم محمده دخی یضل من یشاء و یهدی
من یشاء و بو حدیث شریفک راویسی عبد الله بن عمر رضی الله عنه ایدر
جف القلم علی علم الله تعالی حدیثک بو حدیث شریف [illegible]
مؤیدی و اکدیدر که هدایت و ضلالت مشیئة الله متعلقدر حجت و دلیل بیان
اعلام معجزات اسباب هدایتدن دکلدر بیان الزام و حجتدر بل عناد و منکرینه
الجه ندر اکر اسباب هدایتدن اولیدی انبیا ایدیکی حجه و وحی و دلیل و دلیل هر بر لفظ
ایلین و کلام حقی استماع ایلین هدایت بولوردی نته کم الله تعالی بیورر
انک لا تهدی من احببت ولکن الله یهدی من یشاء پس الله هدایتی بنده لرلیکدر
ایمدی هر بر ملکک که قلبنده نور موفقیت و ذوق محبت الله اوله و خلق الله
شفقتی اوله و اوامر الله تعظیمی اوله اول ملک کندو لی تفضیل الله ایله ایلدیکی
بیلوب مولاسنه شکر مدام و خلافنه ذکر دوام اوله اوله سوک الله تعالی
جمله مزی عنایتنی دریغ ایلیه و هدایتی نوریله بر نور ایلیه امین

قال النبی علیه الصلوة والسلام ان الله تعالی تسعة و تسعین
اسما من احصاها دخل الجنة صدق رسول الله
صلی الله علیه وسلم

محققلر احصالی اوچ وجه اوزره تقسیم ایتمشلر برینه احصای تعلقی
و برینه احصای تحقیقی و برینه احصای تخلقی دیرلر اما احصای تعلقی
اولدر کم اکر مؤمن هر کمسنه بو طقسان طقوز اسمای حسنی ازبرلیوب
و بره ایدنسه و لو اسباب حفظ ملک معناسین تأمل و حقایقی و تفکر
نفاذ ایله و سالک طریقت اولوب بربرلکا ملک معنیسنده بولنسه اعمال صالحه
و مجاهدهدن و ترک ماسوادن و اوراد و اذکاردن برآن خالی اولمسه
بو اسماء شریفک انوار انیتی اثری اول سالکک بدننده و جملة وجودنده
ظهور ایلر هر اسمک منزله و معنیسی مناسبت حاصل ایلیوب خالقیله
حتی بر مرتبه یه وارر که هر ساعتده نه حال الجنده بولنسه اول حاله ظفر
اولسه معلوم ایدیور که ایلوقتک حاکمی قنغی اسمدر مثلا نفسنه انبساط
رفع کلسه بیلور که وقتنه حاکم اولان باسط و واسع و لطیف و جمیل
و رؤف و رحیم اسمیدر و بو که بلنز اسما وجودینه حاکم و ناظردر
و اکر عکسی اولسه قبضه والم و طرلغه و وتر سه بیلور که وقتنه حاکم
اولان قابض و قهار و ضار اسمی متوجه اولمشدر و ظلم اسمیه
ضد ایله معالجه ایدر که قهرک ضدی لطف در و ضار ک نافع و منع
اسمی ایله مذل اسمی و خفض ایله منتقم اسمی و اکی عضل بوندرکه موجوده
باسمه هم حکم التصرف ایلر و بو طقسان طقوز اسمک بربرینه نسبت

ونتيجه لرى متفاوته در كمى اسما صفات ثبوتيه در الحى العليم كبى كمى
صفات سلبيه دندر القديم القدوس المتعال كبى كمى صفات افعاليه
دندر الخالق الرزاق المعطى المانع الوهاب كبى ايمدى بر سالكك
نك كه بو لطفه دن طفقوز اسمايه متعلق اولوب معانيسى ايله
حالتنه قلبى صاف اولور و نفسى و تفسى طيب و طاهر اولور جنت
اعمالنه داخل اولمغه مستحق اولور الله تعالى اول جنتك انهار اربعه سين
وازواج مطهره سين الميراث ويررنته كم كتاب كريمنده بيوررز
الذين امنوا وعملوا الصالحات سندخلهم جنات تجرى من تحتها الانهار
خالدين فيها لهم ازواج مطهره وهم فيها خالدون و بو احصاى تعلقى نك
صاحبلرى عامه صوفيان و خواص مؤمنيندر اما احصاى تخلقى اولدركه
سالك سابقده ذكر اولنان احصاى تعلقى كمالا ايرشدروب عنايت
الله ايله هر اسمك حقيقتنه متصف اولوب تا اول لطفه لك تأثيرى اولان
مرتبه و روحنده ظهور ايلر كثرت جميعه و وفور مجارنسدن و نشئه ملازمتندن
اوقاتنى اسماى الهيه ربط ايلر و اسماء الله ايله افعالين و اوقاتين واقوالين اقوالن
ضبط ايدرو انيت بشريه سين منجلى اولوب روح و قلبى سرايتك حرم حريمى غباره
انجبار دن وما سوادن خالى تخلقوا باخلاق الله حكمى وجودنده تمام جارى و سارى
اولور انوار اسماى حسنى و انوار صفات عليا مجلاء حكما بو سالكك حال مقام
اولور لازم و ملزوم شى واحد اولور و بو طائفه متوسط نك امير اكبر اولديغى
جنت عالم تزكيه حقنده قرآن مجيده بيوررز اولئك هم الوارثون الذين يرثون
الفردوس هم فيها خالدون احصاى تحقيقى اولدر كه سالكك بو لطفه دن تحققه
اسمايه تعلق و تخلقى كمال بولوب يقيناً تحقق بو اسمانك حصه صفاتى اجمالا تفصيلا
محقق اول سالكك كاملك وجودنده حاصل و ظاهر اولوب بهجه قراسنده ...
والفاظنده بر خصوصا لمز كه بو اسما اول خصوصك و اول قوتك ... فقنك قلاع
المعيه هر زره دن خوشه اسما ظاهر اولدر هر بر زره هر بر خويشه اولور حاشيه بر بر خويشه ابم
قدس اسما الله باطندن ظاهرنه و ظاهرندن جمله اشيايه و اول سكز يك
عالمه فيضان ايدر كما بى يسمع و بى يبصر ... اخرج بصفاتى الى الخلق من رآك رآنى
خطابنه مخاطب اولور ... ولايق فانفك ... جنتيه
ان المتقين فى مقام امين فى جنات وعيون كه اول جنتك اوصافى كه ازهارى
واشجار و انهارى كه لا عين رأت ولا اذن سمعت ولا خطر على قلب بشر
وحضرت سلطان العلما معارف شريفه لرنده اسماء حسنى بياننده بيوررز سالككه
بو يوله يعنى طريق خدا و حق منزل قطع ايدوب حرف يول كنه يلنز رويجه حاصل
بولمديلر الا طفقوز اسمى بولديلر پس الله بونلر ايله واصل اولديلر و هر
وقتيله اللهى تفكر ايلديلر و اللهك صفاتى غرنيه وقوف بولمق مرادلر يدى بونا طرا
غير عبارت و فواتى بارديه دليل بولمديلر بو دكلوا ايدرو لى اولمديلر دن
وحرف حجابلردن عمان بوناملرى باشلرالتند يدى اكنجى يعنى نهايته بولدقلرى
واصل اولديلر پس اسم ومسمى بركلدير يعنى اسم قسمانك عيننده در اول
ذاتله بو طلت طفقوز اسمله مسمى اولدر بو اسمكدن ايرى و مجبور دكلدر
زيرا اك مسمى بسيطدر و اسم مسمى مركبنده ... مركب ... بسيطدر و ذات
بسيط محيطدر پس محقق هر بر اسمدن ذات الهى و صفات الهى
مشاهده ايدوب عيان كورور عن انس رضى الله عنه انه قال قال
رسول الله صلى الله عليه وسلم ما من قلب ادمى الا هو بين اصبعين
من اصابع الرحمن فاذا شاء ان يثبته ثبته وان شاء ان يقلبه
قلبه وانما مثل القلب كمثل ريشه بارض فلاة فى ريح ما تقلبها
الرياح صدق رسول الله

محققلر قدس الله اسرارهم بيورديلر كه الله بولنان واد اسما متقابله در بيدى قدرتنه نسبت
اسما متقابله اصابع مشابهسنده در و اسما متقابله عدل و فضل و جلال
و جمال لطف و قهر و قبض و بسط و خفض و رفع و اذلال و اعزاز و بونلره
بكزر صفات الله و اسماء الله در الله تعالى قلوب كفاره و قلوب اهل شقاوتى
مدليله تقليب ايلر بر حالدن بر حاله دوندرر قلبنه كفر و انكار ظلمت و برر
معدوم ايلر ظلمتدن نوره تقليب ايدر و حضرت زليخادن رابعه رابعه دن
واكنه دن بلعمه و طبعه دن حقه ايدر كه ختم الله على قلوبهم كه بو خطاب مدركى
صفتلريه در يضل من يشاء ويهدى من يشاء لا يسئل عما يفعل وهم يسئلون يفعل
ما يشاء و يحكم ما يريد اشته الله اسمنك قلوبنى بو يله تقليب ايدر و هر كيمه كه ازلى
ازالده شقا كسبقت ايدر ايسه بونده فرعون مثللى كافر اولدن مشرك اولدر ممكن
اوله الله تعالى اعوذ بالله ... و حق تقليب ايدر اوليانك قلوبنى فضيلته و
غفلته و حالدن حاله دوندرر انه فقير اراده ت القلوب نه كه هدايت بولدقلر ايمانلرى
وايقانلرى زياده اوله نته كم بيوررر ليزدادوا ايمانا مع ايمانهم و ايمانلرى
ثابت اوله نته كم جل شانه بيوررز يثبت الله الذين امنوا بالقول الثابت
فى الحيوة الدنيا وفى الاخرة پس اوليا و مؤمنين مخلصينك قلوبنى تقليب ايلر
خوفدن رجا جانبنده ليتنبيله اطمينان ايدر و جلا جانبنده قبضدن بسطه نشر و قد قبضت
انسه هيبت جانبنده الله تعالى قبضتيه اوليا و مؤمنينك قلوبنى
بو وجه اوزره تقليب ايلر اما مؤمنينك قلبلرين احوال مختلفه ايله تقليب ايلر
يقيندن اضطرابه غفلت و بنقص ميل و دنيا و سكون و آخرت كاه اوز
جانبه و كاه بو جانبه تقليب اوزره يعنى بر حالده دوكمكده در ... كذن
بعض ... ايدى لر مؤمنه قلب حفظندن مشكل بر نسنه يوقدر ... حركته
جولان ايلركن بيلمكورسن حتى بله ايلجنه كرر ما من شى اشد على العبد من
حفظ القلب بينما هو يجول حول العرش حتى تراه يجول فى جوف حش الكنيف
سهل بن عبد الله ايدر مؤمنه و عبده اوزرينه لازم اولان جوارحى حفظ قلمقدر
و الله تعالينك حدودن كوزتمكدر و نفسى شهواتدن نهى ايلمكه رغبه بونلرى
ايلمينك الله تعالى قلبنى حفظ ايلمنه فى من اولورل ايمدى قلبنى نظر الهيك
استين اعضا و جوارحين و حواسين حفظ ايلسون و قرآن سوزدن و مجالس
نا جنسدن پرهيز ايلسون تا كه قلبى الله تعالينك حفظ و حراسته ايلجنه اولا الله
جمله موزه طهارت ظاهره و طهارت باطنى ميسر ايليه حضرت مولانا قدس سره
قلوب اوليايى وصف ايدوب بيوررمشلردر كه فى الحقيقه بيت الله قلوب اوليادر
نته كه حديث قدسيده وارد اولمشدر لا يسعنى ارضى ولا سمائى ولكن يسعنى
قلب عبدى المؤمن پس شول مساجدى زعم ايلديلر بيت اللهدر اما قلوب
اوليا بحقيقه بيت اللهدر قلب المؤمن عرش الله بويله بيلدر جونكه قلوب
اوليا و قلوب مؤمنين حقنده بو نجه آيات كريمه و احاديث شريفه وارد اولمشدر
لا يحصى ولا يعد در روشن بونلرى علم اليقين بلمش و فهم ايلمشكن و اوليا اوين
مطلقا بو وجلو تنبيهلر استماع ايتمشكن بر حضرت مولانا ... بر در اين خانه كستاخى
زحيست بو بيت اللهك باننده بو كست حق ليجو ندر و تحيا اهل و تعافل ليجوندر
اكر همى دانيد كه اندر خانه كيست ... اردو قلى بيوررسنكر كه خانه اجنده كيم در
يعنى جونكه بيوررسنكر كه قلوب اوليا الله خانه خدادر وجدا انده در با ...
اوليا يه واولياى بنده ... نيجه ... نظر ايدرسز و عيب
ونقص نزيت دلرسز بيله طعن و تشنيع دخى ايدرسز يا وجود كه نه دنيا كوززه
ذو جه در نه جاه و منصب كه طالبلردر همان مسطلف بونلر ... ازا يلمكده
سز نه بيورسز كه بونلر ... كشتر اوليا دن اولا و اكرسنك نظركده

منكر صفتنده ودخي اولورسه كه اوليائي تحت قبابي لا يعرفهم غيري حضرت مولانا
قوليله تنبيه ايليوب بيورر اي ايمان اولنا وانقله عمل سعي كوستروه
موجوددر نلن فهم ايتميوب بيوقت ايدرسز حرب نقطه امير حكايت
بسط واراده ايدوب بيوررلر كه چشم بكشا تا ببيني شان عيان
حظ آچ كوزك تا انمري عيان كوره سن يعني درياي توحيده انجنده اولان
نهيري كورمك استرسن قلبك كوزين آچ وكحل معرفت اللهي ايله رقيانيني
وروشن ايده تا اهل بصيرت زاهل التصوف وتوحيد معني واندن الله اسراري
كوره سن واندن هم حال اوهم مقال اولاسن الله تعالى جمله مزي اهل توحيد واهل
وحدت زمره سندن ايليه ويره
بحق سيد المرسلين

الصلوة مع اربعة اوجه التشروع مع العلم والقيام مع الحيا
والاداب مع التعظيم والخروج مع الخوف والخشوع

تم

اقتباس لطيف

لطيفه

رأى واحد من الظرفاء امرأة حسناء مع رجل استمطاهر الرجل بالكلب
فقال وزيناها للناظرين فقالت المرأة وحفظناها من كل شيطان رجيم ثم قال الرجل لعنة الله عليك فقال المشتوم انا مالكي المذهب والكلب عندنا طاهر
فاجابته للذكر مثل حظ الانثيين

تم

تعبير حساب

قنطار
اثنا عشر الفا وثمانمائة واربعة دراهم
مد
خمس مائة وعشرون درهما

رطل
مائة وثلثون درهم

مكوك
خمس مائة وستون درهما

من
مائتان وثلثون درهما

استار
ستة دراهم ونصف درهم

صاع
الف واربعين درهما

رسالة النصايح لعبد الله الانصاري عليه رحمة الباري

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآله
الطيبين الطاهرين بلكلكه هر قچ كلمه طيبه ومواعظ حسنه
سلطان العارفين وبرهان العاشقين شيخ عبد الله انصاري حضرتلرندن
منقولدر كه رحمة الله عليه رحمة واسعة هر كم بو سوزلره نظر ايدوب
تأمل صادق ايله هميشه عمل ايليه اميددر كه مطلوب حقيقيه ومقصود
اصليه كه قرب الله در ايرشه ان شاء الله تعالى وتقدس اي عزيز
بلكل كه اول نسنه كه انسانه كركلودر بو مصاحب يكس كركدر كه
دائم عزيزلره وكنده ونفسدن بيلمش كشيلره مصاحبت
ايده سين واهل شر وفساددن وفتنه ايله مصاحب اولميه سز كه
خلقك اخلاقي براخر اولديغي مبرا ماز آدمك مصاحبتندندر
ودخي اهل بدعتك افساددندن اجتناب ايله قلوبك صيد
ايتمك خلقي الجتمارن بل وحالكدن غافل اولمه تا كنديكي
نفسكي محاسبه سن كورمينجه خلقك ابشرينه دخل ايتمه ودخي
كن هكاره كن همنه كوره جزا ايله ارتوق عقوبت ايلمه
ودخي هر يرده حق جل وعلي حضرتلرني حاضر بيل ادبله وار
وسعادت دنيا وآخرتي عزيزلرك صحبتندن بيل واول
يابلق كه هركز يوخسوللق الي ماريض اوليه قناعتدر بل
ودخي يوزكي برجفا ايله الدن كسلدن جوردمه ودخي بازنكي
بارلغني غضبده بيمه ودوستلرك دوستلغني يوخسوللقده
تجربه ايله ودخي اهل سنت وجماعتك طريقتين طوت
تا ايمانيله بو دنيادن چيقاسن ودخي عمرندري ارلر
اوزرينه غالب ايلمه واندرك سوزينه اويوب عمل ايلمه
ودخي يكي نسنه بل تا له اكه برامازي صفتدن خلاص اولاسن

اول بونی بل کم حق سبحانه و تعالی حضرتلری مخلوقی خلق ایتمکدن
تقصیر ایتمه مشدر • تا غیبدن قورتیلاسن • و دخی جاهلره
اعتقاد ایتمه • اگرچه عابد و زاهد اولالر جاهللری درزی
صنعه و عاملده دنیادن گیتدیکی حالده ایلری اولو صنعه ده
اولاسنه که ایشتمه مش اوله سن • یا گورمه مش اوله سن
سویلمه • و دخی بخشش ایچون منت ایلمه • زیرا منت
احسانی ضایع • و دخی خلقک سرلرین فاش ایتمه
تا حضرت حق سبحانه و تعالی جل جلاله سنک ده فاش
ایلمیه • و دخی بل کلکه • اون خصلت واردر که هر کیمکه بو
اون خصلته عمل ایلیه • سعادت دنیا و آخرت بولور
اول حق سبحانه و تعالی درگاهینه صادق اولمقدر • و دخی
خلق الجنده • انصافله درلمک نفسنه قهر قیلمقدر • و دخی
درویشلره کرم و لطف • و یاوزلره حرمت و عزت
و دخی اوشقلره شفقت • و دوستلره نصیحت و محبت
ایلمکدر • و دشمنلره حلم • و جاهللره ابسم اولمق و علمایه
تواضع کرکدر • و دخی کرکدر که ظاهر کسب • و باطنک
بر اوله کوکلکده نفاق اولمیه • و دخی شهوته و آرزوی
نفسانیه یه اسیر اولمیه سن • و نفسکی مال یولنه فدا ایلمه
و هوا و هوسنه مطیع اولمه • و دشمندن حذر ایله • و دخی
حق ماشی اولمه سوز کتمه • اهل فن ایله مصاحبت • و دخی
محبت حق جل جلاله و عمّ نواله • کوکلکدن گیده رمیه و اجلونی
یقین بل و یقین گور تا که اجل گلدوکی وقتده اضطرابه
دوشمیه سن بیت سعی کن تا چو وقت بد • بوی جانت
زکوی او بیابد • یعنی شویله خاطر اوله که اجل یتدوکی حیننده
سنک روحکی حق سبحانه و تعالی حضرتلری جل جلاله درگاهینه

بولاماوسنی مقام فناده مشاهده ایلیه • و دخی ای عزیز
بلکلکه کلمات مذکوره سوزک ظاهره رجاصده رمله متعلقدر
اما ~~بوکلمات~~ بوکلرلن کلمات درجه املاده در • و یوزیبی
حق سبحانه و تعالی جل جلاله حضرتلری جانبنده در بلکل که
بیرلک • و ستیحلک و وبه جمع ایتمک مکتب وارلکدر
و تحقیدن خبر ویرمک منجملکدر • و باطن اوقون اورتق
جلادلقدر • و ملامت یورمک بیجانه لرله یولداشلقدر
و اسرار ربی فاش ایتمک دیوانه لکدر • و دخی حضرت
حقدن جل و عملی ثواب و جزا و عطا اومق دکاندارلقدر
و دخی دعا ایلمک ابرام ایتمکدر • و دخی صبر ایلمک جنگ
ایتمکدر و شکر ایلمک • حقله جل جلاله برابرلکدر • و دخی
کرامات الدیمق اشتلکدر • و حقیقه مق کوکل طارلغندندر
ولبقه یرتمق بینی سوزلکدر • و اغلمق سقالقدر کولمه مک
قره کوکللولکدر • و کنه و کلی طوتمق ساتوسلکدر • و ایسیم
اولمق ناموس حقلمقدر • و شاد و یلک ایلمک بینی لکدر
و قیغه لو اولمق اغلقدر • و درد کوسترمک حسته لکدر
و نیازمندلک ایلمک شهرت پرستلکدر • و مهربانلک
ایلمک نازکلکدر • و تواضع کوسترمک محتاجلکدر • تکلف
ایلمک شومکدر • و تکبرلک ایلمک محروملکدر • و خلقک
اوصافک سویلمک قصه خوانلقدر • و خلقک یوکن چکمک
حماللقدر • و نفسین بسلمک تنبللکدر • و خلقک سوزنه
کوز دکمک بدنفسلکدر • و خلقدن و خلقدن نسنه دیلمک
سترکلکدر • و حقدن غیر نسنه دیلمک کافرلکدر • و خرسندلک
حیدانلقدر • و رنک و بوی ایله درلمک رسوایلقدر • و کندوه

مشغول و ملوق غورنلکره و کندودن کچمک ارلکره امید درکه حق سبحانه و تعالی جل جلاله وارد زر بووار لقدن محروم ویدنصب المحبة بمنه و کرمه و بحرمت نبیه تمت الرسالة

بعون الله تعالی جل و علا

و حسن التوفیق

حرره الضعیف

فقیر الله

عفیف

عفی له

ثم

هذه رسالة سبحة العشاق لمولانا لطفی المرحوم فی ترجمة الاحادیث المائة الصحیحة الحدیث الاول من احادیثه صلی الله علیه و سلم

من اراد ان یتکلم مع الله تعالی فلیقرأ القرآن

هرکه استرسه حقله کلمات دائم ایتسون قرائت قرآن
اوله طور رتلا و تنزه کلیم رشک ایدا کا موسی عمران

من خاف من الله خاف منه کل شیء

اولکه خوف ایتدی حضرت حقدن قورقراندن جمیع خلق جهان
خشیت حقدن اولکه خالیدر قورقودر هر کشیدن انی آکاه

من صلی علی مرة لم تبق ذنوبه ذرة

صلواتی دلکدن ایلمه دور تا شناعتدن اله سن بهره
هرکه برکره که ویره صلوات قالمازانک کناهی بر ذره

لا تسبوا السلطان فانه ظل الله فی الارض

قل دعا یادشاهه سوکمه صقین انی زیرا خلیفه قلدی آکه
سن او ذات شریفی صنمه کذاف که اولدر بر یوزنده ظل الله

ان احب الناس یوم القیمة امام عادل

اول شهکه رسعادتکونین مبنی یوق ظلم عدله مائلدر
حضرت عزته احب الناس یوم محشرده شاه عادلدر

العلم فریضة علی کل مسلم و مسلمة

هر ارکک و زکدن هر اهل اسلام فرض عین اولدی علم دین اوقیق
اولدی اول علمه عمل واجب فرق اوله تا انکله باطل حق

اطلب العلم من المهد الی اللحد

جمله مجهولی ایده کور معلوم علمه صرف ایله وار عمرو کی هب
دیمه کچدی زمانی تحصیلک مهددن لحده دک قل انی طلب

لا فقر اشد من الجهل صدق رسول الله صلی الله علیه و سلم

جهله بکزر جهانده فقر اولماز قنی یوقسول جهانده جاهلدر
مالیله جاهلی غنی صنمه اول کشیدر غنی که کاملدر

ان قلیل العمل مع العلم کثیر و کثیر العمل مع الجهل قلیل

نه عمل ایده اولمیان علمی علمه آز وجوق عمل چوق اولور
جهله سهل اولور ایسه عمل اوده سهو و خطا بیله یوق بابی اولور

من تقدم علی عالم فکانما جلس علی المصحف

عالم اوزره اولورسه بر عامی مال و جاه ایچون انی کوروا
علمی تخفیف ایدرسه و بنده کم مصحف اوزره جلوس ایدر کوبا

من اکرم غنیاً لغناه ذهب ثلثا دینه صدق رسول الله صلی الله علیه و سلم

بر غنی به تکلیکم غنا ایچون اینه دنیا پرست اولوب اکرام
ثلثان نقص و دینی کیدر انده نقصان بذیر اولور اسلام

اول ما یحاسب به العبد یوم القیمة الصلوة

هر نه که وقتکم ایرشه وقت صلوة طور اوا ایله انی و اولمه کاهل
قبل نمازی نمازه دورر بل آنی یوم آخرده صورلان اول

نوم الصبحة تمنع الرزق صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم
هر کیم اوقت سحرده خفته اوله اکه صبح اویقوسی ویر کسلان
اول کون انک باشنه کون لائقدر یعنی انک رزقنه کلور نقصان
دم على الطهارة يوسع عليك الرزق
کر دیلرسک جهانده وسعت رزق حاضر اول دائما طهارتکه
یوری دائما طیب و طاهر بولاسن رزق تا که وسعتله
من ملك زادا وراحلة تبلغه الى بيت الله تعالى
ولم يحج فلا عليه الا ان يموت يهوديا او نصرانيا
کوچی یتدکجه زاد و راحله کعبه یی هر کیم اولمیه زائر
یا یهودی اوله یا نصرانی موت ایر کوب جونکه عمر اوله آخر
الزكوة قنطرة الاسلام
یولنه واردی دین اسلامک هر کسکی کایدی زکوته ادا
بیله فرض اولدقدن زکوة صلوة ویرمین ایتمدی صلوته ادا
راس العقل مداراة الناس بعد الايمان
راس عقل اولدی بعد ایمان حق خلقه ایلمک مدارا
که مدارا ره نما بندر بو زمان عارفا کلر بوره وایمان
ان موجبات المغفرة بذل السلام وحسن الكلام
موجب مغفرت دیر بل آنی خلقه بذل السلام وحسن کلام
سبقتا ایت سن سلامه خبریدن بهم ال اکرا اله سلامی مدام
الكلمة الطيبة صدقة
حاجت اهلنه لطفله سویله وحی کوستره اکه کلهٔ یوز
ایو سوزیله کلور یوزنه انکا ویر جوابک که صدقه در ایو سوز
خير الكلام ما قل ودل
کلماتک خیرلوسی بو کچی هر نه دکلو اولورسه اوله قلیل
هر سوزیله ادا اوله بک نوز یعنی اوله بر ربکه دلیل
المؤمن مرآت المؤمن
صاف اولوب ... اولدر آینه مؤمنک مؤمن
هر نه بوزدن که ایده اکه نظر کوررا اندن صفاتک عینن

من تواضع رفعه الله ومن تكبر وضعه الله
کم تواضع ایله خلقه خلق ایتسه حق انک قدرن رفیع ایلر
هر که کبر ایله وضع ایدر خلقه رب عزت آنی وضیع ایلر
حسن الخلق نصف الدين البر حسن الخلق ...
حسن صورت کشیده سیرت نیز مشکل بیجانه رمشکلیه بیمان
دین مؤمن درست وکلی نیز حسن خلق اولدر جونکه نصف الدین
لا يدخل الجنة من كان في قلبه مثقال ذرة من الكبر
کبر باکه حقک رد اسیدر ال اوزادن فضول و باطل اولور
کیمده که ذره دکلو کبر اوله انی صنمه بهشته داخل اولور
ترك كلمة من الغيبة احب الى الله من الف ركعة صلوة
غیبتک بر سوزینی ترک ایدکور هیچ حکمی نوافله رحمت
حضرت عزته او سوز کلور قلمدک نماز بیک رکعت
الغيبة اشد من الزنا
حکمی اولدقچه ایله حفظ لسان ویرمه هر کز سن ویره رخصت
غیبته سوز قاچ مغفل زنهار که زنادن اشددر ایتمش غیبت
سوء الخلق يفسد العمل كما يفسد الخل العسل
خوی بددن حذر ایلک زنهار که انکله اولور عمل کاسد
سوء خلقله بوزه اعمالک کم اولور خله عسل فاسد
ان الحسد يأكل الحسنات كما تأكل النار الحطب
کمسنه نک کل کمال و مالینه جه ایتمه حسد دکلا اولوب زنهار
ومالینه
حسنات انی یر حسد کنیک نته کم بر او جقده بیه نار
من كظم غيظا وهو يقدر على ان ينفذه ملا الله قلبه
امنا وايمانا صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم
هر که قادر ایکن غضبنده خشم کلوب خشمنی یوته صبر ایده بر آن
قادر اولوب بانی دفع ایتسه طوله قلبنه امن و ایمان
الغضب يفسد الايمان كما يفسد الصبر العسل
غضب وحدتی قومز مؤمنک که غضب فاسد ایلدی ایمان
شهد شیر به ایسه نه دکلو عسل تلخ ایدر باره صبر انی

من اصلح بين اثنين استوجب ثواب شهيد

ایکی کشی آراسنی هر که زحمت کروب ایلیه اصلاح
واجب اولور اکا ثواب شهید چونکه اول ویره بر فاده صلاح

من عفى عن القدرة عفى الله عنه عند العسرة

بوله بر کمسه دشمنه فرصت قادر اولوب ایله انی عفو
عفو ایدوب بوکون دمنده انی خدا نیجه شیجه کن عن ایلیه محو

نية المؤمن خير من عمله ونية الفاسق شر من عمله صدق رسول الله صلی الله علیه وسلم

نیتنک خیر ایتسه بر مؤمن عملندن اول نیت افضلدر
نیتنک شره قلسه بر فاسق عملندن اشر و اجهلدر

الدال على الخير كفاعله

بر کشی کم ثواب قصد ایدوب او ثواب اولور انوکله شریک کبیر
اول کشیکم خیره طاعت ایده

من قضى حاجة اخيه قضى الله حاجته

کم قضا ایتسه حق رضا ایچون حاجتین توتسه مسلمانک
ایده بکی ایلک اولمیه ضایع بتوره حاجتنی حق انک

اطلبوا الخير عند حسان الوجوه

کرم اهلی اولور وجه آدم حسن صورت دلیل رحمتدر
زینت روی صدقن کرم اولمه ولی اندن که خوب صورتدر

العدة دين

هر کشی به نه وعده کم ایتسک سعی ایدوب وعده یه وفا ایتسن
وعده چون ذمتکده دین اولدی واجب اولدی انی ادا ایده سن

السخي في جوار الله وانا رفيقه

کل کبه رسن سخا طریقنه کیده قربت حقه یوق بو دکلو طریق
حق جوارنده در دائم سخی حضرت مصطفی در اکه رفیق
صلی الله علیه وسلم

الصدقة تطفئ غضب الرب

کلدی وکیدی الکدن ایت صدقه که تصدق بلایی دفع ایدر
ایله وقت بلاده آنی پناه غضب قاهری او رفع ایدر

من نهر سائلا جايعا على بابه عذبه الله تعالى الف سنة صدق رسول الله

هر که بر سائلی سوره محروم قپوسندن دیرکه کشی ده حبس ایدوب
راده جهنمده اکه بیک ییل عذاب ایده الله

لا ترد السائل ولو بشق تمرة

قومه قپیکده سائلی محروم کلی اولمزسه جزء ویر باری
ویر جزء ایسک تمام خرماجه ویر آنک باری نصفی مقداری

دعوة الغرباء مقرونة بالاجابة

ای اله کوکلی غریبک کم حسته در کوکلی خاطری محزون
غربانک دعاسی ایلدی حق دعوت ایچره اجابته مقرون

دعاء الوالد لولده كدعاء النبي لامته

والدک بد دعاسنی زنهار جهد ایدوب المسون جهانده ولد
ولد اوزره دعای والدی حق ابلر دعوت نبی کبیدر

قلب المؤمن بيت الله

ای کر ایتدک کوکلی آزاده سیر ولدن هم اولمدن آگاه
ول مکان خدای عرش مکین قلب مؤمن وسیع عرش الله

اتقوا دعوة المظلوم ولو كان كافرا

هرده قالمز دعای مظلومک کافر اولسه دخی اولور مقبول
ظالمک تیغی ظلم باشکی اورر باش آچه چونکه یا دامنه قول

الظلم ظلمات يوم القيمة

هر که ظلم ایتدی زیر دستنه یارب اول ظلم اکا ظلمت اولور
اول زمانکه اجل یونه زیب اله الکاجان ویرکی مشقت اولور

المسلم من سلم الناس من يده ولسانه

مسلم اول کمسه در که تا اندن نفرت ایتمیه لر دل و جانلر
نه الندن نه خود دلندن انک هرگز انجنمیه مسلمانلر

من كان ذا وجهين في الدنيا كان له يوم القيمة لسانان من النار

شول کمسه زیاده ایکی یوزلو اوله تنکرم شکل ملعت بیکسار
قاله کبی ایکی زبانی اوله اغزی ایچره ایکی زبانه نار
لا یدخل الجنة نمام صدق رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم

بیر بیردن بو خلقه سوز التوب ذمه ونمه اوله نقل مائل
بو صفتلو لکه اوله هر که موصوف اولمز اول کمسه جنته داخل
راحة الانسان فی حفظ اللسان

فنی چوق کفته کوییه ایتمه هوس ممکن اولدقچه ایله حفظ لسان
ملوت دلک راحت اولین دیریک که سکوت اولدر راحت انسان
من حسن اسلام المرء ترکه ما لا یعنیه

ترک لغو کلام فاحش دن هر که وار ایسه دینی پاک ایتدی
حسن اسلامی کوره عیان صورت معنی قلوب اوزرنده
من کثر مزاحه ذهب وقاره

بر شی کم لطیفه چوق ایده اکسیلور وقاری کیدر
آچیلور هر نکته ایله هر سری کشف اولور جمله عیبی عاری کیدر
ویل للذی یحدث لیضحک الناس ویل له ویل له

اولدی ویل جهنمی انکیچون کولدرن خلقی شیع وشتوق اوله
سبب ضحک ایچون مجالسده سوزلری لغو وفحش اوله
کثرة الضحک تمیت القلب

بو جفا خانه جای خنده دکل سکا تبسم نه در طور کولمک
زنده دلی بو قدر قلور قلبی کولمکدن ایریشور اولمک
من کذب کذبة فهو ملعون

چونکه کذب کبیره اولدی موجب ذلت هر که ماوا ایدر مبغوضدر
مؤمن اولمیه هر که کاذب اوله دیدی پیغمبر آنی ملعوندر
من غشنا فلیس منا من المشارق

حیله وخدعه اهل مکاره دیدی بزدن دکل رسول الله
یعنی مؤمن دکل منافقدر آنی حشر ایلمز بزمله اکه
ان اکثر اهل الجنة بله

بوری بر حیوه زحل اولمه لا اوبالی وصادق القول اول
جنت اهلینک اکثری بونلر اولور وار سن حق بونلکله قبول
ان الله یحب کل قلب حزین

فرح وشادلق بر شی اکمز طالب حق اولان کرک محزون
عمر رک اولدقچه کلمک بو غم قلب محزونه چون سوز بیچون
موتوا قبل ان تموتوا

عاقلت ترک ایله حسی دنیا نیته کل آکه وداع ایله
چونکه قطع ایلیک دیر آخر هر تعلقدن انقطاع ایله
ان لکل قوم فتنة وفتنة امتی المال

اولدی بر فتنه هر کرامتیچون اولره باعث ضلال اولدی
امتیچون دیدی پیغمبر بولره فتنه ملک ومال اولدی
حب الدنیا رأس کل خطیئة

بو نه غفلتدر که جان ودلک ما سوا سو کوسیله طبطلودر
کرچه چوقدر کناهک انواعی حب دنیا بو جمله دن اولور
حفت الجنة بالمکاره وحفت النار بالشهوات

زحمته چوق یولنده قتلان کم جنتک یولی بو مشقتدر
یوریر لذاته قوکه راه جحیم دوکلی لذتی شهوتدر
من قبل غلاما بشهوة عذبه الله تعالی فی النار الف عام

بر هوا اهل نفس تبع اولدب اوپر شهوتله کر بر اوغلانی
حق تعالی عذاب ایده یارین یقه بیک ییل ار جوم اجزاتی
لعن الله من عمل قوم لوط

عمل قوم لوطه ایده هر که عملا ایدوب عقوبه اولدی محل
لعنت اللهه دوشدی مظهر اول قوا شیطانه چون ایتدی عمل

حق تعالی عذاب ایده یارین یقه بیلک بیل اوجم ایچون آنی
اذا رکب الذکر ذکراً اهتز العرش فان ماشاءات منشر کالملعونا
فحش ایته لواطه ملعون عرش رحمان اودم اولورلرزان
که بو حالته اوله کافر اولورلر ایلدور کفر آنه اول طغیان

الزنا یورث الفقر

نقدر که غنی اوله زانی عاقبت فقره اولورا که غالب طالب
موجب فقرایمش زنا زنهار دولتا اولن اولماز امطلوب

الخمر جماع الاثم

خوش دیمشدر دین شرابه شر که نتیجه شره جامعدر
شره جرات ویررفاده قوام نفس شیطانه قوتا بعدر

لعن الله الراشی والمرتشی

اکثری ظلمک ارتشدندر یرقوحرمد لله برایشه دخی
لعن الله دیدی پیغمبر جان راشی و مرتشی یه دخی

انقوا فی البناء عن الحرام فان اساسه خراب

او بنانک نه اوله بنیانی کاوله حرامله بنیان
اول اساسک اولور خرابی سهل اولور اول عمارت آباد

من لبس الحریر فی الدنیا لم یلبسه فی الآخرة

هر کم زن کبی زینت ایده ویب کنددین گیدی بونده حریر رخشنده
قالدی عریان ثیاب جنتدن گیمز انده لباس تابنده

الشهرة آفة

نوله طوتسه جهانی کبر وریا خلق عالم اسیر شهرتدر
صقین ای نازنینی تفاخر ایدن غافل اولمه که شهرت آفتدر

العین حق

قتی گوسترمه کندوکی خلقه نظر چشم بدودن ایله حذر
گوزدگر آدمه بو سوز حقدر اثر ندن ایرر کشیه ضرر

لا یفلح قوم تملکهم امراة

صقلین هر که ویردی دست زنه اولدی اول مرد قانده اصلاح
زن اگه حاکم اولدی اول محکوم اولماز اول کیمسه عاقبت افلاح

الوحدة خیر من جلیس السوء

که تنک زحمتی کثیر اولور بو جهانده حضور یکتالق
نامرافق حریفدن و همدمدن گیجه بیک دکلمی تنهالق

کل امتی معافاً الا المجاهرون

عفو اوله اول کمسنه امتدن کاندوکی جرم ایلدی اخفا
لیک انک کن بی اولمدی عفو کاندوکی خلقه ایلدی افشا

الندم توبة صدق رسول الله صلی الله علیه وسلم

چون گناه ایتدک ایشماک اول که ندامت الکا کفارتدر
اول ایشه جانو دلدن اول نادم توبه دیدکلری ندامتدر

لا یدخل الجنة عبد حتی یأمن جاره عن بوائقه

قوکشی حقن رعایت ایت هرگاه اینمه همسایه کی صقین غمگین
اینمز اول کمسه جنتی مسکن جاری جور رندن اولمسه کر امین

طوبی لمن شغله عیبه عن عیوب الناس

ایلک اولدر قویب ایلک عیبین کندونک عیبنه اوله مشغول
اوکمیه نفسنی یروب خلقی خوش دکلدر بو رسمه رد و قبول

قل الحق ولو کان مرّاً

چونکه گوردک یرایشی باطل خاطر خلق ایچون دیمه الکا حق
سویله حقی نه کلو اجی ایسه اهل دین اولنه بودر الیق

افضل الصدقة كلمة الحق

بولمز بونوا ایسه بر آدم کوننده بیک اقچه کوره صدقه
سویله حقی یرنده ایتمه سکوت حق سوز اولدی چو افضل

الكاسب حبيب الله

اولکه بیک زحمت ومشقت ایله دست رنجن ایدنده قوت حلال
اوله محبوب حقک اول کاسب بیدر بدر حبیب خوب خصال

التاجر الصدوق الامين مع النبيين والصديقين والشهداء

تاجر اولان کشی تجارتده صادق القول اولوب اولورسه امین
انبیا اصفیا وهم شهدا حشر اولیجق بله قرین یارین

لعن رسول الله صلى الله عليه وسلم اكل الربوا وموكله وكاتبه وشاهده

چون ربا خواره لعنت ایتدی رسول کاتب وشاهدی بیان بیورن
اولماز اسلام اولان انکا مائل اولدیسه بولعنته داخل

جف القلم بما انت لاق

نیک وبد لوحه جبیننده دست تقدیر له کلوبدی قلم
بربر اول ماقبت کلور باشنه روز اولده یازدی ایسه قلم

من صبر على مصيبة يعوضه الله تعالى

هرکه بو عالم حوادثدن اوغرسه بر مصیبته ناگاه
اکا صبر ایتسه اتمه شکوی عوضین ابلیه اکا الله

القناعة مال لا ينفد

ملك ومال آدمی غنی ایتمز قانع اولکه غنا قناعتدر
طمع وحرصی قوکه قانع اولان صاحب کنج بی نهایتدر

طوبى لمن كان فقيرا في الدنيا عزيزا في الاخرة

هرکه دنیایی دوندن یوداران بوتلوثدن اول تمیز اولدی
کچدی دنیادم عمری ذلتله اخرتده ولی عزیز اولدی

موت الفقراء راحة وموت الاغنياء مصيبة

کل الکن طالب غنا اولمه که غنی یه اولم مصیبتدر
ذلت فقرله اولورسک اگر فقرا موتی چونکه راحتدر

الدنيا ساعة فاجعلها طاعة

طینوب عمره قیلمه طول امل عمر دوران کچور ره غفلتله
چونکه دنیا زمانی ساعتمش کچور اول ساعتی عبادتله

دولة الاغنياء في الدنيا لا بقاء لها ودولة الفقراء في الاخرة لا فناء لها

اغنیا دولتی صورورسک اگر دار دنیاده در بقاسزدر
فقرانک دولتی اما ملک عقباده در فناسزدر

الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر

اوله دنیا چو مؤمنه زندان اوله جنت بو اوده راحت یوق
اولدی دنیا بهشت اهل ضلال نعمت ومالنه نهایت یوق

الشيخ شاب في حب اثنين طول العمر وكثرة المال

پیر اولن تمسنه بکبت کبیدر راغب اولمقده بر ایکی حاله
اولور انک محبتی غالب طول عمر ایله کثرت ماله

حلاوة الدنيا مرارة الاخرة ومرارة ~~الاخرة~~ الدنيا حلاوة الاخرة

ای طلب کار لذت دنیا آخرتده بو نوش اولسه
آجی ویه کلوحا بو دنیانک

[illegible]

لا تسبوا الاموات كفى بالموت واعظا

قصد جانه ایه چون بدنه اجل قلعه لر اوله آنه حافظ
غیر ناصح نصیحتی قو بالجمله موت حالی یمین اوله حافظ

ان الميت ليعذب ببكاء اهله

اقرباءن برینسی فوت اولسه کریه وزار رقلمه انکیچون
آکه زیرا عذاب اولور او بکاء کلمه عذاب ایتمه اکه جانکیچون

يبعث كل على ما مات عليه

نه عمل ايله اولورسه بر آدم اول عمل اوزره يينه حشر اولنسه
اولمدين ايده كوربدر اشكرلي ترك هر عمل چونكه صاحبلين بولسه

تمت الاحاديث المائة على صاحبها
افضل الصلوة واكمل التحية
وعلى مترجمها الرحمة والرضوان بمنه وكرمه انه ولي
الغفران حرره عبد الله عفيف عفي عنه الرب الغافر
١٢٤٧ ١٩ ل

اشبو اون آيه كريمه نك توريت شريفه دن كلديكي الهيه دن ولنمدر
وهر كون تلاوت ايدرلر خواصلري بودركه كونده اوچ كره قرائت
ايلسه جهنم عذابندن امين اولور وجنت اعلايه نصيب وحصه
اولور آيات بودر

بسم الله الرحمن الرحيم

ابن آدم منهلا منهلا الرزق مقسوم والحريص محروم والدنيا
لا تدوم والرزق انا الحي القيوم ابن آدم انا لا اطلبك
بعبادة غد فكيف تطالبني برزق غد ابن آدم اعطيتك
الايمان من غير مسألة فكيف البخل عليك بعد المسألة
ابن آدم اباك عصاني مرة فاخرج من الجنة وانت
تعصي كل يوم وتطلب الجنة صدق الله العظيم جل جلاله

نقل من كتاب حيوة الابدان للامام المحلي

قال النبي صلى الله عليه وسلم

من اراد صاحبا فالله يكفيه ٭ ومن اراد مونسا فالقرآن يكفيه ٭ ومن اراد كنزا فالقناعة يكفيه ٭ ومن اراد واعظا فالموت يكفيه ٭ ومن لا يكفيه هذه فالنار تكفيه ٭ صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم ٭

وعشرة اشياء تورث الغم

لبس السراويل قائما ٭ والمشي بين الاغنام ٭ وقص شعر اللحية بالاسنان ٭ والقعود على سكفة الباب ٭ والاكل بالشمال ومسح الوجه بالاذيال ٭ والمشي على قشور البيض ٭ واللعب بالجصى ٭ والاستنجاء باليمين والضحك بين المقابر ٭

هذه الكلمات مروية عن رسول الله صلى الله عليه وسلم

انه قال خمسة اشياء تورث الحفظ ٭ اكل الحلواء ٭ واكل اللحم الذي يلي العنق ٭ واكل العدس واكل الخبز البارد ٭ وقراءة آية الكرسي

واثنى عشر شيء يورث النسيان

الحجامة على النقرة ٭ واكل سؤر الفارة ٭ واكل التفاح الحامض ٭ والقاء القملة بالحيوة ٭ والبول في الماء الراكد ٭ واكل الكزبرة ٭ والعبث بالذكر ٭ وقراءة لوح القبور ٭ واكل ما لم يذكر الله عليه والمشي بين المرأتين ٭ والنظر الى المصلوب ٭

وعشرة اشياء تورث الفرح والنجاة من الغم

قراءة يس شريف ٭ وتقليم الاظافر وحلق العانة والغسل وركوب الفرس والسواك وسوانسة الاخوال

وخمسة اشياء تزيد العمر

٭ الصدقة ٭ والدعاء ٭ والطاعة للوالدين ٭ والصلوة بالليل ٭ والاستغفار قبل الفجر ٭ صدق رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم ٭

قال النبي صلى الله عليه وسلم

الفقر رحمة ٭ والغناء عقوبة ٭ والعقل هدية ٭ والجهل ضلالة ٭ والموت غنيمة والمعصية مصيبة ٭ صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم ٭

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

من علم عبدا آية او حرفا من كتاب الله تعالى فهو مولاه ٭ وقال ايضا ٭ الاباء ثلثة ٭ اب من ولدك ٭ واب من زوجك ٭ واب من علمك ٭ وخير الاباء من علمك ٭ صدق سيد الابرار ٭

قال عليه السلام طعام البخيل داء ٭ وطعام السخي دواء ٭

في الصدقة

كان علي بن ابي طالب كرم الله تعالى وجهه جالسا في داره فجاء رجل فقرع الباب ٭ فقال علي من انت فقال له افتح الباب ٭ فقام علي رضي الله عنه وفتح الباب ٭ فاذا هو سلمان رضي الله عنه ٭ وفي يده طبق مغطى بمنديل فوضعه من يده ٭ فقال علي رضي الله عنه ممن هذا يا سلمان فقال من الله تعالى الى رسوله ٭ ومن رسوله اليك ٭ فلما كشف الغطاء فاذا فيه تسعة رمانات ٭ فقال علي رضي الله عنه يا سلمان لو كان هذا اتى من عند الله لكان عشرة لقوله تعالى ٭ من جاء بالحسنة فله عشر امثالها ٭ فضحك سلمان رضي الله عنه فاخرج رمانة كان اخفيها تجربة ٭

اعلم ان القرآن على ثلثة اثلاث ٭ الثلث الاول معرفة تدل على معرفة ذات الله تعالى وصفاته وتوحيده وتقديسه ٭ والثلث الثاني يدل على الامور الشرعية والثلث الثالث يدل على معرفة الامور الاخروية ولا اخفاء ان دلالة اثبات ذات الله تعالى وصفاته بنعت الوجوب ٭ والوحدانية والتقديس سما ربي ثلثي القرآن ٭ الدلالات على الامور والنهي والوعد والوعيد

٭ نقل من شمس المعارف ٭

الفرق بين المجال بضم الميم والمحال بفتح الميم ان الاول بمعنى المنع والثانى

وكل جار ومجرور ان وقع بعد التنكير يكون صفة وان كان المعرفة يكون حالا

العقل والنفس والذهن واحد بالذات الا انها اذا كانت مدركة

كانت متصرفا يسمى نفسا واذا كان مستعدا للادراك يسمى ذهنا تجاع

الصغرى

اللعن على يزيد يجوز ولكن ينبغى ان لا يفعل وكذا على الحجاج ويحكى عن الامام قوام الدين انه قال لا بأس باللعن على يزيد ولا يجوز اللعن على المعاويه لانه خال المؤمنين وكاتب الوحى وذو السابقة والفتوحات الكثيرة وعامل الفاروق وذو النورين لكنه اخطأ فى اجتهاده فيتجاوز الله تعالى عنه ببركة صحبة سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم وكيف اللسن عنه تخطئا لمتبوعه وصاحبه عليه وسئل الجوزى عن يزيد وابنه فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم من دخل دار ابى سفيان فهو آمن وعلمنا ان اباه دخل داره فصار آمنا والابن لم يدخلها فلم بصير صاحب حدة والحق ان يلعن يزيد بناء على اشتهار كفره وتواتر فضاعة شره على ما عرف تفاصيله والا فاللعن على الشخص وان فاسقا لا يجوز بخلاف اللعن على الجنس لقوله تعالى الا لعنة الله على الظالمين

من البزازيه

هذا من الشرائط العشرين التى كتبها حضرت عمر الفاروق رضى الله عنه حضرتك فى وصيته فى حق اهل الذمة حتى اباح دمهم ومالهم اذا خالفوا

الاول ان يجدد ثوافخ دار الاسلام بيعة وكنيسة الثانى ان لا يجددوا ما انهدم منها الثالث ان لا يمنعوا المسافرين المسلمين من ان ينزلوا فيها الرابع ان لا يقصروا فى ضيافة المسلمين ثلثة ايام والخامس ان لا يجسسوا احوال المسلمين ويخبروا اهل الكفر والسادس ان لا يمنعوا من يريد الاسلام من اقاربهم والسابع ان لا يحترموا المسلمين والثامن ان يتركوا مجالسهم الى اهل الاسلام اذا حضروا فى مجالسهم والتاسع ان لا يتشبهوا فى لباسهم وزينتهم والعاشر ان لا يتسموا باسماء المسلمين والحادى عشر ان لا يركبوا على فرس مسرج وملجم والثانى عشر ان لا يحملوا القسى والسهام والسيوف وامثال ذلك والثالث عشر ان يلبسوا خاتما فصل ونقش والرابع عشر ان لا يبيعوا الخمر ولا يشربوها علانية والخامس عشر ان لا يتركوا اللباس المشترك حتى يتميزوا بها عن المسلمين والسادس عشر ~~[illegible]~~ ان لا يظهروا الرسوم والعادات الجارية بين اهل الشرك والسابع عشر ان لا يبنوا الدار والمساكن فى جوار المسلمين والثامن عشر ان لا يدفنوا موتاهم قريبا من مقابر المسلمين والتاسع عشر ان لا يصيحوا عند مصيبتهم وان لا يبكوا صراخا عند موت اقاربهم والعشرون ان لا يشتروا عبيدا مسلمين ثم قال فى آخر الوصية فان خالفوه ~~مما للمسلمين~~ ~~منهم من اهل~~ مما شرطوه فلا ذمة لهم وقد حل للمسلمين منهم من اهل المعاندة والشقاق نقل من ذخيرة الملوك لسيد على الهمدانى

قدس سره العزيز

رسالة الهجا معنى حروف

بسم الله الرحمن الرحيم

اعلم وفقك الله تعالى ان الالف في كلام العرب على اثنين وعشرين وجها الف الوصل
والف الاصل والف الفصل والف القطع والف الضمير والف التثنية والف الواسطة
والف الفضل والف التعجب والف الاستفهام والف الانكار والف التعريف
والف الاستقبال والف النداء والف الندبة والف الوقف والف الاعراب
والف البدل والف المبدل والف الزيادة والف التانيث والف جمع الف
الصفة والف الاناث اما الف الاصل في الافعال مثل اتى واتى والف الوصل
اكتب والف الفصل مثل الف نصروا وكتبوا والف القطع مثل الالف في اكرم
وانعم والف الضمير مثل الف ضربا وكتبا والف التثنية مثل زيدان وعمران
والف الواسطة مثل قوله تعالى عز وجل أأنذرتهم والف الفضل مثل زيد افضل من عمرو
والف التعجب مثل ما احسن زيدا والف الاستفهام مثل الله اذن لكم والف الانكار
مثل قوله تعالى الست بربكم قالوا بلى والف التعريف للبيان نحو جاءني ابوك
ورايت اباك ومررت بابيك والف الاستقبال مثل الف انصره والف
النداء مثل الف آزيد والف الندبة مثل الف في وازيداه والف الوقف
مثل رايت زيداه والالف الاعراب مثل رايت اخاك واكرمت اباك
والف البدل مثل الف باع ورأى والف الزيادة مثل الف في حمار والف
الصفة مثل الف في احمر واصفر والف التكسير مثل الالف في ضارب ومساجد
والف جمع الاناث مثل الالف في مسلمات ومؤمنات والف التانيث
مثل الف حبلى وبشرى وسكرى وصحرى وعصى ورحى ونظائره الباء
تجي على خمسة اوجه باء الاصل وباء الوصل وباء البدل وباء البدل عن الميم
وباء القسم وباء الثمن اما باء الاصل مثل باء في كتب وراب وباء الوصل مثل بابا
زيد بعمرو وباء البدل عن الميم مثل سبل براسه معناه كحل بزينه وباء القسم مثل
بالله وباء الثمن مثل اشتريت بدرهم التاء على خمسة اوجه تاء الزيادة وتاء البدل
عن الواو وتاء الخطاب وتاء الضمير المتكلم وتاء التانيث وتاء الاصل اما التاء
الزيادة مثل افتخر وتاء البدل عن الواو مثل تالله وتاء الخطاب مثل نصرت

وتاء المتكلم مثل نصرت وتاء التانيث مثل نصرت هي والثاء على وجه واحد ثاء الاصل
مثل عبث الجيم على وجهين جيم الاصل وجيم البدل عن الياء واما جيم الاصل مثل حج وجيم
البدل عن الياء مثل قول الشاعر يا رب ان كنت قبلت حجتج فلا يزال شاحج
ياتيك بج الحاء على وجه واحد حاء الاصل مثل نوح الخاء على وجه واحد خاء الاصل
مثل خرج الدال على ثلثة اوجه دال الاصل ودال البدل عن الياء ودال البدل
عن الذال اما دال الاصل مثل رمد ودال البدل عن الياء مثل ازدجر ودال البدل
عن الذال مثل ادكر الذال على وجه واحد ذال الاصل مثل ذكر الراء على وجه واحد مثل
راء الزاء على وجهين زاء الاصل وزاء البدل عن السين مثل قوله تعالى عز وجل
اهدنا الصراط المستقيم السين على خمسة اوجه سين الاصل والزيادة والبدل
عن الصاد مثل اهدنا السراط المستقيم وسين الطلب مثل استخرج وسين سوف
والاصل في فلاح والشين على وجهين شين الاصل وشين البدل عن الكاف في غشش
رش مثل ربك الصاد على وجه واحد الضاد على وجه واحد الطاء على وجهين
طاء الاصل وطاء البدل عن التاء مثل اصطبر الظاء على وجه واحد العين على وجهين
عين الاصل وعين البدل عن الهمزة مثل قول الشاعر انا جعفر وانتي يزيد وعن محمد
وعن سعيد الغين على وجه واحد الفاء على ثلثة اوجه فاء الاصل وفاء العطف
وفاء الجواب اما فاء الاصل وفاء الاصل وفاء العطف وفاء الجواب
قوله تعالى نبتهل فنجعل لعنة الله وفاء الجواب مثل ان اتيتني فاكرمك القاف
على وجه واحد والكاف على خمسة اوجه كاف الاصل وكاف الزيادة
وكاف البدل عن القاف وكاف الخطاب وكاف السنية وكاف الاصل وكاف الزيادة
مثل قوله تعالى ليس كمثله شيء وكاف البدل عن القاف مثل كال وقال وكاف
الخطاب مثل ضربك وكاف السنية مثل قوله تعالى كسراب بقيعة اللام
على اربعة عشر وجها لام الاصل ولام الزيادة ولام الجنس ولام التعريف
ولام التخصيص ولام التمليك ولام التاكيد ولام الابتداء ولام كي ولام العوض
ولام العلة ولام المستغاثة ولام التعجب ولام الغائب اما لام الاصل
كدخل ولام الزيادة مثل عبدل ولام الجنس مثل اشتريت اللحم ولام التعريف
مثل هذا الرجل ولام التخصيص مثل مسجد لهم ولام التمليك مثل ما عند زيد لعمرو
ولام الامر مثل ليضرب ولام التاكيد مثل قوله تعالى لاغلبن انا ورسلي ولام الابتداء
مثل لزيد خارج ولام كي مثل لتكرمني ولام العوض مثل لتصبر خيرا ولام العلة
مثل صليت لابتغاء الثواب ولام المستغاثة مثل يا لبك ولام التعجب يا للعد

الميم على اربعة اوجه ميم الاصل ، وميم الزيادة ، وميم البدل عن النون والجمع
فميم الزيادة مثل ميم مفعول ، وميم البدل عن النون مثل عنبر عمبر ، وميم الجمع
مثل نصرتم النون على ثمانية اوجه نون الاصل ، ونون الزيادة ، ونون العوض
والاستقبال والمخبر عن نفسه وغيره والتاكيد وجمع النساء والاعراب والوقاية
والعماد واما نون الزيادة مثل القطع ونون العوض مثل نصرتني مسلمان
ونون الاستقبال مثل ننصر ، ونون المخبر عن نفسه وغيره مثل نصرنا ، ونون التاكيد
لانعلمن انا ورسلي ، ونون الجمع النساء مثل نصرن ، ونون الاعراب مثل تفعلون
ونون الوقاية مثل جاءني زيد ، ونون العماد مثل ضربني الواو اربعة عشر وجها
واو الاصل ، والفصل ، والزيادة ، والعوض ، والجمع ، والضمير ، والعطف ، والحال
والاستقبال ، والجواب ، والقسم ، والاشباع ، والندبة ، ورب ، اما واو الاصل
والفصل مثل عمرو ، وواو الزيادة مثل محترم ، وواو العوض عن الياء مثل موسر
وموقن ، وواو الجمع مثل مسلمون ، وواو الضمير مثل كفروا ، وواو الحال مثل جاءني والحبيب قادم
وواو الاستقبال مثل قول الشاعر تستبين لك انه قليلة ، واحسن زيادات الربيع
التفاحينا ، وواو الجواب مثل ابتغني واكرمك ، وواو القسم مثل والله ، وواو الاشباع
مثل عليهمو ، وواو الندبة مثل واعمراه ، وواو رب مثل وبلدة ليس لها انيس
الهاء على ثمانية اوجه ها والاصل ، والزيادة ، والكناية ، والعلامة ، والنداء
والتنبيه ، والبدل ، والوقف اما هاء الزيادة مثل لابانه وهاء الكناية
مثل نصره ، وهاء العلامة مثل نا نصر كانيه وهاء النداء مثل غلامه وهاء التنبيه مثل
هاانا وهاء الندبة مثل واحمداه وهاء الوقف مثل وموعظه الف اللام على ضربين
لام الف الاصل للنفي والنهي مثل لايفعل الياء على اثني عشر وجها ياء الاصل
وياء الزيادة وياء البدل عن الواو وياء النداء والضمير والاستقبال والاشباع
والاصابة وياء التصغير والتثنية والنسبة والجمع وياء الاصل مثل رمى وياء الزيادة
كثير وياء البدل مثل سيد وميت في الاصل سيود وميوت وياء النداء
مثل يا زيد وياء الضمير مثل انصري وياء الاستقبال مثل ينصر وياء الاشباع كمثلين
وياء الاضافة مثل نعلي وياء التصغير مثل قريشي وياء النسبة مثل هاشمي ومصطفوي وياء التثنية
مثل الرجلين وياء الجمع مثل المسلمين تمت

م م م

في تعريف الالف واللام

اعلم ان الالف واللام على سبعة الاول لتعريف الجنس نحو الناس والدنيا والدراهم
والثاني لاستغراق الجنس نحو ان الانسان لفي خسر والثالث للعهد الذهني نحو
دخل المدينة على حين غفلة والرابع للزيادة نحو كمثل الحمار يحمل اسفارا والخامس
للعهد الخارجي كما ارسلنا الى فرعون رسولا والسادس عوض عن المضاف اليه
فانظر الى العظام كيف ننشزها والسابع للموصول نحو السارق والسارقة

نقل من شرح

نصيحة لقمان حكيم

قال لقمان الحكيم لابنه خدمت الاف نبي في الف سنة واخترت من كلامهم ثمان كلمات اذا كنت
في الصلوة فاحفظ قلبك واذا كنت بين الناس فاحفظ لسانك واذا كنت في المائدة
فاحفظ حلقك واذا كنت في بيت الغير فاحفظ عينيك واذكر اثنين وانس اثنين
اما اللذان تذكرهما فالله والموت اما اللذان تنسى بهما فاحسانك في حق الغير
واساءة الغير في حقك

من احياء علوم

جاء رجل الى علي بن ابي طالب رضي الله عنه فقال اسالك عن اربع فقال سلها
وان كان اربعين فقال ما الواجب وما الاوجب وما القريب وما الاقرب
وما العجب وما الاعجب وما الصعب وما الاصعب فقال علي رضي الله عنه
اما الواجب فالتوبة واما الاوجب فترك الذنوب واما القريب
فالقيامة واما الاقرب منه فالموت واما العجب فالدنيا واما الاعجب منه
حب الدنيا واما الصعب فالقبور واما الاصعب منه فذهاب فيه بلا زاد

صدق علي رضي الله عنه

م

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

انا مدينة الصدق وابا بكر بابها

انا مدينة الحق وعمر بابها

انا مدينة الحياء وعثمان بابها

انا مدينة العلم وعلي بابها

صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم

اصناف اجازت

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي من علينا بشرعة المستقيم والحقيقة بحقايق طريقة القويم فسبحان من يعتصم به فقد اسندي الى صراط مستقيم والصلوة والسلام على رسوله النبي المعظم وعلى آله واصحابه المكرم وقد وقع الفراغ عن كتابة هذه الاجازة السعدية الجباوية شيخي واستاذي وقدوتي الى الله تعالى القطب الرباني والنور البرهاني الشيخ السيد سعد الدين الجباوي الشيباني قدس سره ونفعنا الله تعالى من بركاته امين فانا كتبته هذه السلسلة المباركة صاحب الشيخ فلان فانه خلفه لانه تابت فيه وفي الخلافة فكان حاضر في مجلس الخلافة وفي هذه السنة والتاريخ المذكور فصار الاصحاب قايمة ذيله بمقام الاشهاد اتباعهم امضينا

وانا الفقير الى الله تعالى راجيا شفاعة نبيه المختار افقر الورى خادم الفقراء والمساكين الشيخ فلان خليفة فلان بن فلان

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله وحده والصلوة والسلام على من لا نبي بعده لما نظرت هذه الاجازة السعدية الجباوية الشيبانية قد خلف صاحبه الشيخ فلان مولوي خليفة شيخنا ووالدي الشيخ فلان طول الله عمره خليفة الشيخ محمد غالب بن عبد السلام فانه خلفه لانه تابت في خلافته كنا حاضرين بالمجلس الخلافة فصار الاصحاب قايمة على ذيله بمقام الاشهاد اتباعا لهم امضينا وجعل الله ملكونا مباركا

وانا الفقير الى الله تعالى الشيخ فلان

لما رأينا هذه الاجازة السلسلة السعدية الشيبانية فقد خلف صاحبه الشيخ فلان شيخنا واستاذنا ومولانا الشيخ محمد امين افندي خليفة محمد غالب قدس سره ولانه تابت في خلافته انا سمعنا هذه الخلافة فصار الاصحاب قايمة على ذيله بمقام الاشهاد جعل الله ميمونا مباركا

وانا الفقير خليفة [illegible] الشيخ فلان

مقدار الكفاية شكلر

خيار شنبر قودرت حلوي تمر هندي

ايكي چكي ايكي چكي ايكي چكي

اشبو اجزاء ايكي طوقسن چوريقدن اناسي الملانز بر كيجه ميسيه ابتدا بوني

ايچر بعده جميع عللدن خلاص اولور

زيد حكم

زيد قاضي حكم ايلدي مال مدعادن اجرت قضا چون عشر يعني رسم الدقه عمرو مدعي قاضي مذكور حضورنده سن زياده الدك چون دعوايه وطلب ايلسه شرعا استرداده قادر اولور مي الجواب الله اعلم اولمز

زيد بو مسئلده اختلاف علما اولديغي مشهوردر اجرت قضا ايسه شرعي وجايز در جميع قضاة ال عثمان مال مدعادن رسم نامي عشر اله كلشلردر شيخ الاسلام اولان افندي يلر بحير استرداده فتوى بيورمشلردر لكن بيت المال ززقي اولمغله جايز ديمشلر

كتبه الفقير مصطفى المفتي بانا طاغي

زيد قاضي اجرت قضا ديو عمرو مدعيدن مال مدعانك رسمي الورمي ديملكه شرعا قادر اولور مي الجواب الله اعلم اگر بيت الماللدن رزقي يوغيسه اولور لانه مجتهد فيه در جميع قضاة ال عثمان بو مسئلده اوزرينه رسم الورلر لان السلف كانوا ياخذون على القضاء اجرا بقدر الكفاية له ولعياله ولمن بمعيته ولاعوانه وقدر الكفاية لهم لا يحصل الا بذالك المقدار من جواهر الفتاوى

زيد بر خصوصي كورملكه محتاج اولمغله اضطراري حالنده بيك غروش تسميه ايله عمرو قاضيدن تحريرينه طالب اولديغي حجت شرعيه يي عمرو مالك قلمندر اوزرينه يازوب زيده بيك غروشه بيع وتسليم زيد دخي اشترا وقبض ايلسه بيع مزبور جايز اولور مي الجواب الله اعلم اولور

كتبه الفقير عبد الله

من باع كاغدة بالف يجوز ولا يكره بيع الشيء باضعاف قيمته يجوز

من فتح القدير على الهداية من معين المفتي

ويحل للقاضي اجرت كتب السجلات والمحاضر والوثائق قدر ما ياخذ غيره لانه ليس بواجب عليه

فصل الطاعون

بر قریه ده طاعون اولوب زید قریه‌یی قویوب دن قالقوب آخر یره وارمغله آثم اولورمی
وجود رکه اولمیه حق تعالی یه التجا ایده‌جك و لا بأس بالخروج من ارض فیها وبا الجواب
خزانة الاكمل

طاعوندن قچمغه شرعا مساغ وارمیدر الجواب حق تعالینك قهرندن لطفنه التجا ایتمك
نیتی و اعتقادی ایله جائزدر

بر قصبه خلقی طاعون اولدقده قصبه ده طورورسق فوت اولورز فرار ایدرسك خلاص
اولورز دیو اعتقاد ایتمك ایله بویله لرك كفر لازم اولورمی الجواب خطا عظیمدر
حق تعالی حضرتلرینه توكل ایدوب لن یصیبنا الا ما كتب الله لنا جواب اوتورمق كركدر
چیقارسه بارى حق تعالى حضرتلرینك قهرندن قاچوب لطفنه التجا ایدرم دیو چیقمق
كركدر

طاعون امر جسمانیدن بر وضعیدر یوخسه مكر جن ایله اولور بر شیدر
الجواب مزاج اعتدالدن كیفیت خاصه اوزرینه منحرف اولدقده باذن الله تعالى
جن دخل ایتمك جائز اولور مستبعد دكلدر — ابو السعود

روم ایلنده سلانیك توابعندن بر قریه ده نصارى طائفه‌سندن بر كافر مرد
اولوب كومدكلرندن بر قاچ كون مرور ایتدكدنصكره نصف اللیلده اقرباسندن وغیرلرینك
قاپولرینه كلوب بره فلان قل سنكله فلانه كیده لم دیوب ایرتسی كون اول كافر
دخی مرد اولوب و بر قاچ كوندنصكره برینه دخی ندا ایدوب اول دخی مرد اولوب
والحاصل بو اسلوب اوزره خیلی كافر مرد اولدقلرینه كفرنك بویله قرلقلرینی
كوروب اهل اسلامدن اول قریه ده ساكن بعض كمسنه لر محلرندن فرار
ایتمكه دلسه لر شرعا جائز اولورمی الجواب اولماز ملی الخصوص بو قضیه
كفار خصوصنده اوله ... ایده كلدكدنصكره مؤمنینه لازم اولان امورینی
مالك الاموره تفویض ایتمكدر بو صورتده خصوص مذكورك حكمتن وعلتن
بر دفعنه اولان چاره نك اشارتن بیان وعیان بیورلق باعث اجر جزیلدر

احسان بیوریله الجواب بو مقوله امور حكمت الهیه سی لسان بیاننده عاجز وزبان
قاصردر ارباب تحقیقك اینده كلن بیان تطویلنه محل مساعد دكلدر دفعنه چاره
اولدر كه واقع اولدیغی كون واروب احجازدن اول بر محمد و عصا ایله تحجب التحمین
كوكسنه واصل اولنجق یره قاقه لر اما مولدر كه مندفع اوله اگر اولمازسه لوننده حمرة
مشابه اولنورسه باشین كسوب ایاغی جانبنه اته لر بعض مواضعده بیان اولنمشدر
نیچه قبر قزوب اول حال اوزره بولنورسه بونمازلیوب حالی اوزره قویه لر اگر تغییر
وضع ایتدر ایسه باشنی كسوب ایاغی اوجنه قویه لر ملی كل حاله بو مرتبه لر ایله مندفع
اولماز ایسه چیقاروب احراق بالنار ایده لر سلف صالحین زمانلرنده احراق
كرارا مرارا واقع اولمشدر — كتبه ابو السعود

وفي فتاوى النسفي يحل للقاضي اخذ الاجرة على كتبة السجلات والمحاضر كذا في مؤيد زاده

العادة محكمة في الشرعي في اشباه الدقائق